

## El casino del Reino de Don Quijote generará 2.166 empleos

La Consejería de AAPP valoró esta repercusión al hacer la concesión

3/CIUDAD REAL

Tres personas fallecieron ayer por accidentes en la provincia

PÁG. 3



Armstrong celebra su triunfo en París junto a sus compatriotas Hamilton e Hincaapie

efe

## Armstrong se acerca a la leyenda Indurain

El estadounidense ganó ayer el Tour más español

El estadounidense Lance Armstrong se adjudicó ayer de forma oficial el Tour de Francia, en una edición en que los españoles brillaron por todo

lo alto, con un tercer puesto (Beloki), cuatro entre los diez primeros, el mejor equipo (Kelme) y el mejor joven (Sevilla).

PÁGS. 37-38

## Barretxe quiere crear una Comisión sobre autogobierno

Será su propuesta en la reunión que

hoy mantendrá con Aznar

PÁG. 28

### SUPLEMENTOS

LA TRIBUNA publica hoy un suplemento monográfico dedicado a la fiesta de la Pandorga de Ciudad Real

### 15/ALMAGRO

Shakespeare y Molière ponen el cierre a la XXIV edición del Festival de Teatro, al que le urge una reflexión

### 7/CIUDAD REAL

Los centros ocupacionales tendrán una feria regional que se celebrará en diciembre en el Pabellón Ferial

## Rosa Romero afirma que el PP es la opción de futuro de CLM

La diputada popular advierte síntomas de descoordinación en el PSOE

PÁGS. 4-5



La carrera de camareros se celebró en el Parque de Gasset

Ruoda Villaverde

Los hosteleros celebraron ayer a su patrona, Santa Marta

Juegos, concursos y actos benéficos llenaban el programa de actos

PÁG. 6

LUNES  
30 de julio de 2001

### HORARIO DE TRENES

	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	TALG	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	TALG	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ
	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	12.15	13.00	13.30	15.30	16.00	17.25	17.30	19.15	19.30	20.05	22.00	22.25
C. REAL	7.56	8.20	9.00	9.50	10.30	11.06	11.06	11.25	13.15	13.50	14.21	16.21	16.50	18.16	18.30	20.06	20.20	20.56	22.50	23.16
PUERTOLL	8.15	8.34	9.20	10.03	10.45	11.22	11.22	11.45	13.31	14.04	14.40	16.40	17.04	18.35	18.46	20.25	20.34	21.15	23.04	23.35
CÓRDOBA	-	9.18	-	10.48	11.33	12.12	12.12	-	14.18	14.48	-	-	17.48	-	19.33	-	21.18	-	23.48	-
SEVILLA	-	10.00	-	11.30	-	13.19	-	-	-	15.30	-	-	18.30	-	-	-	22.00	-	00.30	-
HUELVA	-	-	-	-	-	14.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	13.50	-	-	-	16.30	-	-	-	-	-	21.55	-	-	-	-	-
CÁDIZ	-	-	-	-	14.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Precios de Lanzadera los sábados y domingos en el trayecto Madrid Ciudad Real - Puertollano. (2) De lunes a viernes precio Lanzadera entre Madrid - Ciudad Real - Puertollano (turista). (3) No circula el 01-05-01. (4) Circula además el 15/04/01. (5) Circula además el 27-02-01, 19-03-01, 12-04-01 y 02-05-01.



**Grupo ruidera**  
Inmobiliaria  
Agencia de Viajes  
Estación de Servicio



**Pisos-Locales-Naves**  
Fincas Rústicas  
Próxima construcción  
Zona Universitaria

	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	TALG	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ
	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS	LMXJV
MADRID	7.40	8.25	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.40	16.18	16.40	18.25	18.30	20.40	21.11	22.00	22.10	22.21	22.30	00.30
C. REAL	6.47	7.32	8.08	9.02	9.06	10.17	10.38	12.47	15.16	15.47	14.38	17.32	17.38	19.47	20.09	21.08	21.17	21.19	21.38
PUERTOLL	6.30	7.15	7.54	8.45	8.54	10.00	10.24	12.30	14.59	15.30	14.24	17.15	17.24	19.30	19.52	20.54	21.00	-	21.24
CÓRDOBA	-	-	7.13	-	8.13	-	9.43	-	14.10	-	13.43	-	16.43	-	19.03	-	20.13	-	20.08
SEVILLA	-	-	6.30	-	7.30	-	9.00	-	-	-	13.00	-	16.00	-	17.57	-	19.30	-	20.00
HUELVA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.55	-	-	-	-
MÁLAGA	-	-	-	-	-	-	-	-	12.00	-	-	-	-	-	-	-	-	17.50	-
CÁDIZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16.25	-	-	-	-

(1) De lunes a jueves precio Lanzadera entre Puertollano - Ciudad Real - Madrid. (2) No circula el 13-04-01. (3) Circula además el 27-02-01, 19-03-01, 01-05-01, y el 02-05-01. Teléfonos de información: 926 220202 y reservas y venta de billetes a domicilio: 902 240202.

### EL TIEMPO



ligero ascenso. Vientos del sudeste, flojos con intervalos moderados.  
Predicción para el martes, día 1: Cielo poco nuboso o despejado y temperaturas en ligero ascenso. En el resto de España chubascos de tipo tormentoso en el oeste de Castilla y León, Sistema Central.

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para hoy, lunes, en Castilla-La Mancha, en el sur de la comunidad cielos poco nubosos aumentando a intervalos nubosos a primeras horas con chubascos ocasionalmente tormentosos. En el resto, poco nuboso con nubosidad de evolución y posibilidad de algún chubasco tormentoso disperso en zonas de montaña. Temperaturas en

**AYER EN LA CAPITAL**

Presión	707,5 mm
Humedad	31%
Evaporación	6,7

**CIUDAD MAX MIN**

Albacete	32	18
Ciudad Real	34,2	18,6
Cuenca	31	17
Guadalajara	35	16
Toledo	35	21

### EL PLUVIÓMETRO

datos del año hidrológico actual

Septiembre	13,4/m2
Octubre	35,3/m2
Noviembre	42,2/m2
Diciembre	54,4/m2
Enero	75,6/m2
Febrero	15,9/m2
Marzo	94,7 l/m2
Abril	6,4 l/m2
Mayo	21 l/m2
<b>JUNIO</b>	<b>0,05 l/m2</b>
Total año hidrológico	357,05 l/m2
Total año hidrológico anterior	427,3 l/m2
Año más lluvioso: 1968-69	719,4 l/m2
Año más seco: 1998-99	166,9 l/m2

Año hidrológico: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente

### AUTOBUSES

AGUDO: 7.30 (L)  
ALBACETE: 08.15 - 14.30 - 15 (lab); 08.15 - 14.30 (S) - 17.00 (FEST)  
ALBALADEJO: 07.00 - 10.00.  
ALMADEN: 11.00 - 12.15 - 15.00 - 18.00  
ALCÁZAR: 16.00 (LAB)  
ALDEA DE REY: 15.00 (LMXJV)  
ALMAGRO: 15.00 (LMXJV)  
ALMODÓVAR: 15.00 (LMXJV)  
ARGAM. CVA.: 7.30 (L)  
AZUAGA: 08.15 - 14.30  
BARCELONA: 07.00 (L-S) - 10.00 (DOMINGOS)  
CABEZA BUEY: 16.00 (LAB)  
CALZADA CVA.: 11.15-13.20-18.15 y 19.15 (lab); 14.00 (Sáb.)  
CHILLÓN: 15.00 (LMXJV)  
CÓRDOBA: 15.00 (LMXJV)  
DAIMIEL: 7.30 (L)  
EL CRISTO: 08.15  
FUENTE EL FRESCO: 07.00 - 10.00 - 16.00 (LAB) / 17.00 (FEST)  
HERENCIA: 16.00 (LAB)  
HORCAJO: 15.00 (LMXJV)  
INFANTES: 15.00 (LMXJV)  
JAÉN: 15.00 (LMXJV)  
LOS CORTIJOS: 7.30 (L)  
LA SOLANA: 08.15 - 14.30 - 15 (lab); 08.15 - 14.30 (S) - 17.00 (FEST)  
LA SOLANA (S) 15.00  
MADRID 07.00 - 09.30 - 11.00 - 14.00 - 16.30 (D Y

FESTIVOS)- 09.00 - 18.00  
MANZANARES: 13.00 - 14.00 - 17.00  
MALAGON: 08.00 (LMXJVD) - 09.30 - 11.00, 13.00 (LMXJVD) - 14.00 - 14.30 Y 18.30 (LMXJVD) - 19.00  
NAVALPINO: 15.30 (LMXJVD) 14.00 (S)  
PEDRO MUÑOZ: 09.30 - 14.00  
PIEDRABUENA: 11.00 Y 13.00 (LMXJVD) - 15.30 - 18.00 - 19.15 (LMXJVD)  
PORZUNA: 13.00 - 14.00 (S) - 15.30 - 19.15  
POZOBLANCO: 11.00  
ALDEA DEL REY-CALZADA: 11.15  
GRANATULA-CALZADA: 18.15  
GRANATULA-VISO-ALMURADIEL: 19.15  
PUERTOLLANO: 08.30-11.00 - 13.30 (LMXJVD) - 15.00 - 19.30  
PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS: 07.30 - 14.00  
SOCUELLAMOS: 14.00  
SACERUELA: 14.45  
TOLEDO: 08.00 (LMXJVD)  
TOMELLOSO: 13.00 (LMXJVD) - 14.00 - 17.00 (LMXJVD9)  
TORRENUOVA: 14.00 (LMXJVD)  
VALLENCIA: 09.30  
VILLARTA: 14.00 - 18.30 (LMXJVD)  
VILLARRUBIA: 09.30 - 11.00 (LMXJVD9) - 14.00 - 19.00  
VALDEPEÑAS: 07.00 - 12.30 (LMXJVD) - 13.00 - 17.00 - 19.00 (LMXJVD)

### FARMACIAS

**CIUDAD REAL**  
24 HORAS: Juan Sánchez. Mata, 21  
**ALCÁZAR DE SAN JUAN**  
Cristina Mazarrón. Castelar 59  
**DAIMIEL**  
Adelaida Simal Lozano  
**MANZANARES**  
Elvira Quesada. C./ Camarenas, 49  
**TOMELLOSO**  
DIURNA: Mª Rosario Villegas. Independencia, 5  
**VALDEPEÑAS**  
Marina Carrasco. Constitución, 1  
**LA SOLANA**  
Amparo Ocaña. E. Nieto 34

### CINES

**CINES CASTILLO**  
SALA 1  
SHREK 18,30 - 20,40 - 23,00  
SALA 2  
INGENUAS Y PELIGROSAS 18,30 - 20,40  
PLANES DE BODA 23,00  
SALA 3  
SCHOOL KILLERS 18,30 - 20,40  
LAS SEDUCTORAS 23,00  
**CINES MARÍA CRISTINA**  
SALA 1  
OPERACIÓN SWORD FISH 18,00 - 20,30-22,50  
SALA 2  
PEARL HARBOR 18,00 - 22,00  
SALA 3  
PARQUE JURASICO III 18,00 - 20,30 - 22,50

### REGISTRO

**NACIMIENTOS**  
No se han registrado datos  
**DEFUNCIONES**  
No se han registrado datos

### SANTORAL

Máxima, Julita, Segunda, Augusta, Pedro, Crisólogo, Abdón, Senón, Rufino, Germán y Silvano

### LA SUERTE

ONCE  
El número premiado ayer Serie  
**69.988 34**

LUNES 23	28.157
MARTES 24	10.278
MIÉRCOLES 25	87.714
JUEVES 26	59.040
VIERNES 27	98.703

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

**BONOLOTO**

Lunes, 23	Martes, 24	Miércoles, 25	Viernes, 27
4 8 11	20 22 27	3 18 23	10 11 13
35 45 49	28 30 41	42 44 46	20 34 44
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
3 4	29 8	21 6	31 8

**PRIMITIVA**

28/07/01	12 15 24 27 37 42	c 38 R 8
26/07/01	1 27 32 33 34 39	c 15 R 2

**TANATORIO - CREMATORIO CIUDAD REAL**

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

926 22 14 15  
926 23 18 02

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL

**TECNOFON** te da más  
GRUPO UNITEC  
C/ Alarcos, 27 Teléfono: 926 27 31 21 Ciudad Real

La gama más amplia en Pack Activa  
Recargas para tu móvil desde 1.000 Ptas.  
MoviStar Activa  
Distribuidor oficial Telefonica MoviStar

POR GENTILEZA DE TECNOFON  
REFRAN DE HOY  
"Palabras señaladas no quieren testigos"  
Enseña el cuidado que se debe tener en hablar de ciertos temas

**CASINO** EL EMPLEO Y EL INTERÉS SOCIAL DEL COMPLEJO DONDE ESTÁ EL CASINO HAN SIDO LOS CRITERIOS MÁS VALORADOS POR AAPP

## El casino del Reino del Quijote generará 2.166 empleos directos

El programa de inversiones alcanza los 33.300 millones de pesetas

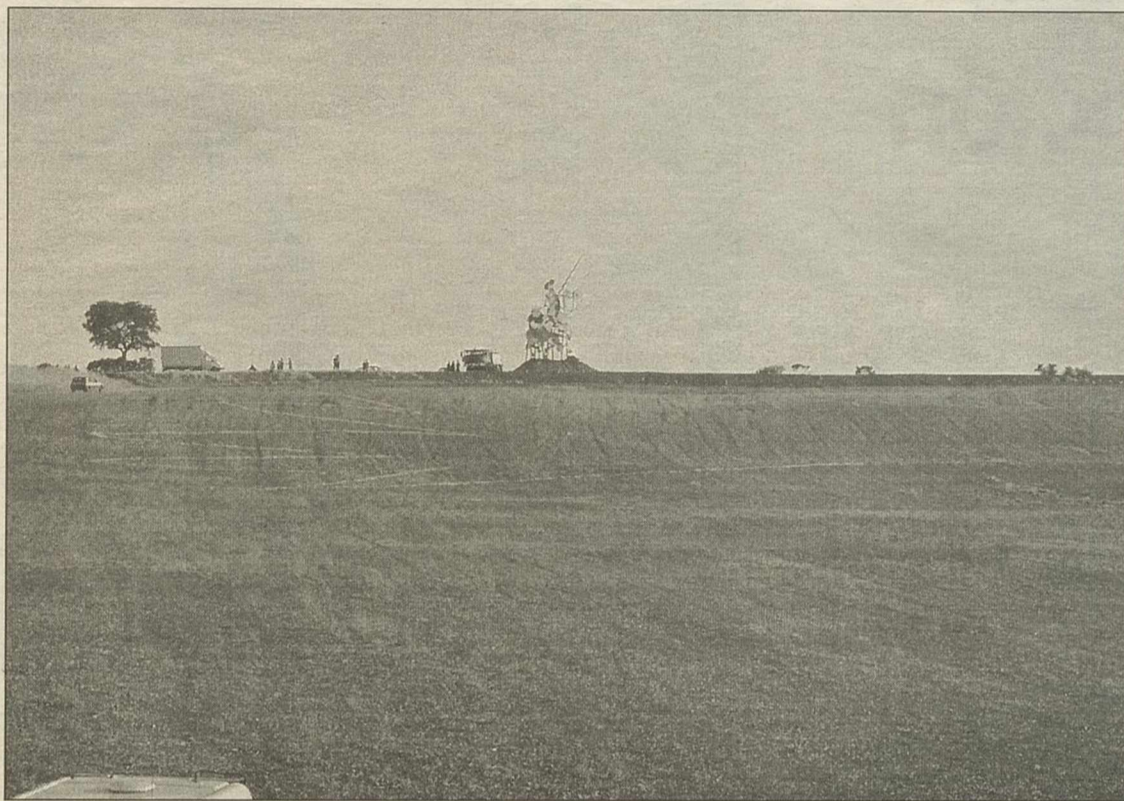
ANA CARRETERO  
Ciudad Real

La ejecución del complejo de Hotel-Casino La Mancha del futuro destino turístico "Reino de Don Quijote" en Ciudad Real comportará la generación de 2.166 empleos directos, además de los derivados de los efectos indirecto inducido. El interés social del complejo turístico del que forma parte el casino de juego y el empleo que éste va a generar son dos de los elementos más valorados en el acuerdo de concesión de la Consejería de Administraciones Públicas que autoriza a Casinos La Mancha, S.A. a instalar un casino, según se publicó en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha pasado 27 de julio.

La Administración regional considera que, dada las dimensiones del proyecto, su ejecución puesta en funcionamiento sufrirá un impulso notable al crecimiento económico de la región, evitando aparejado un favorable crecimiento del desarrollo turístico de la zona.

También concede una puntuación importante a la solvencia de los promotores, en base al informe de la Consejería de Economía y Hacienda. Asimismo, Administraciones Públicas ha valorado, en elevada puntuación, el programa de inversiones del Complejo Hotel-Casino La Mancha, por un montante total de 33.300 millones y la viabilidad económica del proyecto. En definitiva, la Consejería de Administraciones Públicas concede 88 puntos de los posibles.

En el acuerdo de la concesión,



Terrenos de Valcansado donde se ubicará el complejo turístico y hotel-casino

publicado en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha el 27 de julio, también se contienen los datos de la sociedad titular, con un capital social actual de 10 millones y uno previsto de 10.000 millones con la puesta en funcionamiento del casino (capital que deberá desembolsarse en el plazo máximo de 24 meses desde la fecha de la adjudicación del casino).

Los socios promotores del proyecto del casino son la sociedad matriz El Reino de Don Quijote de la Mancha S.A., Valcansado

S.A. y Euroresorts de la Mancha S.A. con una distribución de capital social del setenta, veinte y diez por ciento respectivamente. Los miembros del Consejo de Administración son Aurelio Álvarez Álvarez, como presidente y consejero-delegado; Francisco Javier López Huertas como secretario y Pedro Miguel Maqueda Porras, vocal. Hasta la autorización, el proyecto del casino de juego ha pasado por numerosos trámites que tienen su origen en septiembre de 2000 cuando se convoca el

proceso para la concesión de un casino; en noviembre de 2000 fue presentada solicitud por Aurelio Álvarez, en representación de la mercantil Casinos de la Mancha, S.A. En marzo de 2001, la consejera de Administraciones Públicas admite a trámite la autorización del casino, y recaba información de diversas instituciones como el Ayuntamiento de Ciudad Real; la Consejería de Economía y Hacienda; Obras Públicas; Industria y Trabajo y Agricultura y Medio Ambiente.

### CASINO

Diciembre de 2003, fecha límite de apertura

La Consejería de Administraciones Públicas establece en el acuerdo una fecha límite de apertura del casino de juego: el 31 de diciembre de 2003, agregando que dicha inauguración requerirá la previa obtención de las licencias municipales de actividad y apertura, y la autorización de apertura y funcionamiento que habrá de pedirlo a la citada Consejería.

### AUTORIZACIÓN PARA 30 AÑOS

Asimismo, la Administración regional señala que la autorización de instalación de un casino de juego tiene carácter intransmisible, siendo válida por un periodo de treinta años, renovable en las condiciones previstas en la Ley del Juego de Castilla-La Mancha y en el Reglamento de Casinos de Juego. Sin embargo, la autorización no podrá cederse, aunque sí ser explotada o gestionada a través de terceras personas. El casino deberá estar abierto al público durante todos los días del año.

### JUEGOS

Los juegos autorizados son la ruleta, ruleta americana con un solo cero, veintiuno o "black jack", bola o "boule", treinta y cuarenta, punto y banca, ferrocarril, baccarrá o "chemin de fer", baccarrá a dos paños, dados o "craps", póker, keno y máquinas de juego A, B y C.

**ACCIDENTES** EL MES DE JULIO HA TERMINADO CON CUATRO MUERTOS Y MÁS DE 19 HERIDOS EN LAS ÚLTIMAS HORAS EN LA PROVINCIA

## La carretera se cobró ayer otras tres víctimas en un trágico fin de semana

AN MUÑOZ  
Ciudad Real

El fin de semana, último del mes de julio, ha sido trágico en las carreteras de la provincia de Ciudad Real. Tres personas perdían la vida en dos accidentes de tráfico relacionados en los términos municipales de Villarta de San Juan y Puerto Lápice, casi en el mismo punto. La anterior moría en el término lucenense un hombre de 64 años y otros dos habían sufrido heridas en accidentes de tráfico más de diecinueve personas. Sobre las seis de la mañana de este día se producía el primer accidente que costó la vida a un hombre de 50 años, un súbdito marroquí que viajaba con su familia. La muerte, al parecer, le sobrevino a consecuencia del golpe que recibió cuando se detuvo a auxiliar a unas personas que habían sufrido un acci-

dente. Según informó a este diario el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Ciudad Real, sobre las seis de la mañana de ayer en el kilómetro 142 de la N-IV, dentro del término de Villarta de San Juan, se producía una colisión múltiple por alcance, en principio, sin graves consecuencias. Un súbdito marroquí que viajaba con su familia en un Peugeot 405, se detenía para auxiliar a los accidentados. En ese momento otro vehículo impactó contra el furgón y al desplazarse golpeó al súbdito marroquí, que instantes después volvía a su coche y retomaba la marcha. A unos tres kilómetros comenzó a sentirse mal y se detuvo en un surtidor para pedir ayuda. Poco después llegaba al lugar una UVI y personal sanitario que decidían el traslado del marroquí al hospital de Manzanares. En el trayecto fallecía

al parecer a causa del fuerte golpe que recibió.

Prácticamente la misma zona fue unas horas después escenario de otro accidente mortal. El siniestro se producía poco después de las nueve y media de la mañana, en el kilómetro 140 de la N-IV, en el término municipal de Puerto Lápice, y a unos dos kilómetros donde ocurrió el otro accidente. En esta ocasión un turismo se salía de la vía y se estrellaba contra un árbol. A consecuencia del brutal impacto fallecieron en el acto dos personas, un hombre que responde a las iniciales I.G.B.G., de 41 años de edad, y una mujer de iniciales S.M.P., de 39 años. Los cadáveres tuvieron que ser rescatados del interior del vehículo que quedó convertido en un amasijo de hierros, según informó a este periódico Emergencia Ciudad



Los siniestros ocurrieron prácticamente en el mismo punto

Real. Los cadáveres fueron llevados al tanatorio de Alcázar de San Juan. Al parecer, las víctimas tenían la residencia en Madrid.

Respecto a la circulación, el Subsector de Tráfico de la Guardia Ci-

vil informó que transcurrió dentro de la normalidad en cuanto a intensidad de vehículos. "El número de vehículos que han circulado por las carreteras de la provincia ha sido similar a cualquier domingo".

LUNES

30 de julio de 2001

## Rosa María Romero ● DIPUTADA NACIONAL DEL PP Y PORTAVOZ EN EL AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL

A pesar de sus tareas municipales y nacionales, Rosa Romero sigue muy de cerca la política regional, defendiendo el proyecto del Partido Popular de Castilla-La Mancha y a su presidente, Agustín Conde, al que considera el mejor candidato del partido para las elecciones autonómicas de 2003. La cercanía con los ciudadanos es para la diputada uno de los pilares básicos en la lucha por la presidencia de Fuensalida frente a un Gobierno regional, a su juicio, agotado y sin ningún proyecto realizado, a excepción de los "vendidos" por Bono, como el AVE o el PHN, iniciativas del Gobierno nacional.

# «El PP es la única opción de C-LM para tener el desarrollo que se merece»

OLIVA CARRETERO RUIZ  
Ciudad Real

Rosa Romero, a sus 31 años de edad, participa activamente, de diferente forma, en los foros políticos de corte municipal, provincial, regional y nacional del país. El ser concejal portavoz en el Ayuntamiento de Ciudad Real, miembro del Comité Ejecutivo del Partido Popular de Ciudad Real, presidenta de la Comisión Regional de la Mujer y diputada nacional le ocupa todo su tiempo. El acta de diputada, que firmó en septiembre de 2000 tras la marcha de Javier Rupérez, ha sido para Romero la oportunidad de poder participar en el poder legislativo y también un compromiso y gran responsabilidad, que asume con mucha ilusión porque le gusta lo que hace, confiesa.

**Pregunta:** ¿Qué tareas desempeña en el Congreso de los Diputados?

**Respuesta:** En este periodo de sesiones en el que he empezado a participar, he formado parte de dos comisiones, la de Drogas, de carácter mixto, donde participan diputados y senadores, y cuyo objetivo es trabajar en la prevención de las drogodependencias y en la lucha contra el narcotráfico. También formo parte de la Comisión de Asuntos Exteriores, donde se analiza la política internacional de España y donde se me ha encomendado un convenio para el desarrollo de bibliotecas en varios países iberoamericanos.

A pesar de que llegué iniciado el periodo de sesiones, hubo que readaptar los huecos, pero la Comisión de Drogas es muy bonita, se está dando un gran impulso a la lucha contra la droga, cuando las estadísticas anuncian un mayor consumo de drogas y alcohol

y cada vez a edades más tempranas. Ahí queda un trabajo importantísimo por hacer y, como joven, me siento muy comprometida. Desde esta Comisión se está trabajando en el desarrollo de la estrategia nacional de drogas para el año 2000-200. Se están realizando un número importante de campañas de prevención, de sensibilización, programas en colaboración con ayuntamientos, organizaciones y ONG's; erradicación de laboratorios de droga de síntesis, un grave problema por las secuelas que dejan estas drogas que no dejan de ser "bombas para la vida humana".

**P:** ¿Cómo calificaría el comportamiento de los diputados socialistas en el Plan Hidrológico Nacional o en la autovía?

**R:** Los diputados socialistas han estado más pendientes de Ferraz, aunque a veces no sabían si tenían que mirar hacia Madrid o Fuensalida. Ha habido una cierta incoherencia en el seno del PSOE que podía entenderse como cierta descoordinación y crisis en el Partido Socialista. En el Plan Hidrológico Nacional, tanto José Bono como el resto del Ejecutivo autonómico han alabado el esfuerzo que el Gobierno nacional va a hacer en Castilla-La Mancha con el PHN con 205.000 de inversión regional y 67.000 millones para la provincia, destinados a obras que se necesitan y desde hace años se venían demandando. En cambio, los diputados nacionales del PSOE votaron en contra de un proyecto que beneficiaba a la provincia. Creo que para los diputados, lo más importante es tener claro que a nosotros nos elige el pueblo de Ciudad Real para defender sus intereses, y nuestra obligación es ésa. Son ellos, los



La diputada popular considera que los socialistas han actuado descoordinadamente

Marta Jesús FERNÁNDEZ

“En el seno del PSOE hubo una cierta incoherencia con el PHN que pudo entenderse como descoordinación”

“Desde la provincia, los responsables del PP estamos todos los días pidiendo que no se pare ningún papel de la autovía”

“Los diputados del PSOE deberían haber explicado su voto en contra de un PHN que beneficia a Ciudad Real y la región”

diputados del PSOE los que tienen que explicar cómo defienden los intereses de Ciudad Real votando en contra de algo que beneficia a nuestra provincia.

En cuanto a la autovía, el PSOE ha intentado hacer ruido y justificar de alguna manera lo que en catorce años de gobierno nacional socialista no se ha hecho en esta provincia. El PSOE ciu-

dadrealense se dedica a salir en la prensa, con el pataleo constante, mientras que la autovía sigue su curso y se está trabajando de acuerdo con los compromisos adquiridos. El primer hecho constatable será el inicio de obras este otoño en el tramo Ciudad Real-Daimiel.

**P:** De todos modos, el PP se comprometió a agilizar los trámi-

tes de la autovía, máxime con el inicio de los grandes proyectos como son el aeropuerto y el complejo turístico.

**R:** Hay que partir de la premisa de que el Gobierno está cumpliendo los trámites administrativos. Aunque los miembros del PP en esta provincia tenemos la responsabilidad de estar todos los días recordando y pidiendo que

no se pare ningún papel y que se continúe a buen ritmo. Siempre estamos vigilantes para que nada se demore y sacar adelante las comunicaciones, porque eso significa la llegada de nuevas empresas, el desarrollo de los grandes proyectos y la creación de empleo.

**P:** Conde ha anunciado que iniciará la precampaña electoral en septiembre y habrá modificaciones. ¿Qué modificaciones cree que se producirán en el PP de Castilla-La Mancha?

**R:** Este anuncio ha sido simplemente un adelanto de lo que el PP de Castilla-La Mancha va a realizar en el curso político que comienza en septiembre, sin más. El PP regional y Agustín Conde están haciendo un gran esfuerzo para llegar al último rincón de la región y a partir de septiembre, la maquinaria se va a poner a trabajar al máximo rendimiento para que la voz y el proyecto del PP pueda llegar a todos los castellano-manchegos. Creo que Conde ha emprendido una campaña importante, viajando a toda CLM con gran esfuerzo y dedicación. Lo más importante es llegar a todos los rincones de la región para dar a conocer el proyecto del PP.

**P:** Usted, como Garrido, defiende la figura de Agustín Conde como candidato.

**R:** Por supuesto. Agustín Conde, nuestro presidente regional, es el mejor candidato que tiene el partido y es el que va a ganar las próximas elecciones autonómicas, él con todo el equipo del PP que lo apoya.

**P:** Desde que el PP regional hizo este anuncio, parece que el PSOE o algunos líderes socialistas como García-Page está arremediando fuertemente contra él.

**R:** El Partido Socialista de Castilla-La Mancha recuerda a aquellas campañas nacionales donde a Alvarez Cascos los asemejaban con un 'doberman'. Aquí intentan lo mismo, con una gran agresividad, algo que no es bueno para nadie ni para los ciudadanos ni para la política. Bono y el resto de su gabinete podrían dar un giro y quitar esas agresividades que solo llevan al enfrentamiento y la confrontación, y emprender la vía del consenso y diálogo y de los grandes pactos en temas importantes para la región.

Hay que felicitar a Bono por llegar a grandes acuerdos como el de la financiación autonómica pero aquí en la región parece que no hay voluntad de consenso con la oposición.

**P:** ¿Cree que esa agresividad del PSOE responde a la falta de proyectos o agotamiento después de tantos años en el Gobierno?

**R:** Pues sí, es la cortina de humo que quieren lanzar para tapar su ineficacia, falta de trabajo e ilusión por la región. El Gobierno regional no ha traído nada nuevo en los últimos años y los logros conseguidos, que ha intentado "vender" Bono, han sido iniciativas del gobierno nacional, como el AVE, el Plan Hidrológico Nacional o la financiación autonómica. Este último acuerdo es fruto de la gran capacidad de diálogo del Gobierno nacional.

Me gustaría saber los proyectos del Gobierno regional en la presente legislatura, los kilómetros de autovía regional, o la red de ferrocarriles que han realizado.

**P:** ¿Cree que, independiente-



Romero afirma que Conde es el mejor candidato que tiene el PP de Castilla-La Mancha para las elecciones autonómicas de 2003

María Jesús FUENTES

<b>PERFIL</b>		
ROSA ROMERO SÁNCHEZ		
<b>FECHA DE NACIMIENTO</b> 14 de febrero de 1970.		
<b>CARGO PÚBLICO</b> Portavoz en el Ayuntamiento de Ciudad Real y diputada nacional del PP.		
<b>PROFESIÓN</b> Licenciada en Ciencias Políticas y Sociología.		
<b>ESTADO CIVIL</b> Soltera.		
<b>OTROS DATOS</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingresó en 1994 en el Partido Popular.</li> <li>• Ha pasado por distintos puestos del PP ciudadrealense, como tesorera provincial del PP, miembro de la Comisión Permanente, de la Comisión de Política Social... También forma parte del Comité Ejecutivo provincial y de la Junta Directiva.</li> <li>• Ha sido gerente del Centro Asesor de la Mujer y de la Casa de Acogida de Mujeres Maltratadas (1996-1999)</li> <li>• Concejala de Bienestar Social en el Ayuntamiento de Ciudad Real desde 1995</li> <li>• Vicepresidenta del Patronato Municipal de Minusválidos (1995-1999) y actual presidenta del Patronato de Minusválidos</li> <li>• Presiden la actualidad la Comisión Regional de la Mujer del PP.</li> </ul>		

mente de que Bono se presente o no, el PP de CLM tiene muchas posibilidades de ganar las próximas elecciones?

**R:** Creo que sí. El PP está demostrando en los ámbitos donde gobierna el gran trabajo desarrollado a raíz del compromiso que adquirió con los ciudadanos y se ve en los resultados de la primera legislatura del Gobierno de Aznar y el espaldarazo absoluto en la segunda legislatura. Creo que esa lectura la van a hacer también los castellano-manchegos y van a ver

cómo el PP desde Madrid está apoyando a esta región. Creo que el PP es la única opción por la que pasa nuestra Comunidad Autónoma para tener un desarrollo como se merece. El PSOE regional está muy desgastado y los años de Gobierno le han mermado la ilusión y las ganas, y están más preocupados por otros temas internos relacionados con Madrid que realmente por trabajar por esta región.

**P:** ¿El Partido Popular de Ciudad Real salió mejorado y cohesionado tras ese último congreso o

“Lo más importante de cara a 2003 es visitar todos los rincones de la región para difundir nuestro proyecto”

“El PP de Ciudad Real está intentando llegar a nuevas personas válidas que colaboren en el partido”

“El PP ciudadrealense vive una muy buena época, con un presidente fuerte y un equipo que le apoya”

aún existen pequeñas tirantezas entre los candidatos y sus posibles adeptos?

**R:** El PP de Ciudad Real se encuentra en una situación interna muy buena, con un presidente, José Manuel Rodríguez Carretero, del que hay que resaltar su capacidad de diálogo y de consenso dentro del partido, y también con otros partidos y organizaciones. El PP se encuentra actualmente en una muy buena época, está fuerte y tiene perfectamente consolidado a su presidente con un Comité

Ejecutivo y Junta Directiva detrás que le apoyan así como los presidentes locales que le apoyan. Hay también una gran labor detrás importante en el desarrollo del proyecto que se quiere llevar a los ciudadanos, de trabajar por los proyectos que hay en esta provincia. Así, Rodríguez Carretero ha promovido un consejo de dirección del PP que semanalmente analiza los temas de actualidad en la provincia donde se ve la mejor forma de actuar y dar respuesta.

Además, se está intentando llegar a nuevas personas, que sean válidas, que pueden colaborar en el partido para hacerlo más fuerte. También desde Nuevas Generaciones se está dando un gran impulso y en las comisiones creadas hay gente que incorpora ideas nuevas que siempre fortalecen el partido.

**P:** Por último, Mañas en su última visita a Alcázar, señaló que las mujeres maltratadas han perdido el miedo a denunciar y gracias, en parte, a las medidas contempladas en la Ley de Prevención de Malos Tratos. ¿Qué cree usted?

**R:** La ley no trae ninguna medida nueva para la región que no existieran ya y además cuenta con lagunas y vacíos legales que no se han despejado. Me parece muy positivo el centro para mujeres maltratadas. El PP siempre va a estar al lado de aquellos que defiendan a las mujeres maltratadas. Pero, hace falta voluntad y el PSOE no quiso escuchar al PP ni tampoco al Consejo del Poder Judicial. Por contra, el Gobierno ha elaborado dos planes pioneros, fruto del consenso con CCAA, asociaciones y colectivos jurídicos.

LUNES  
30 de julio de 2001■ **HOSTELERÍA** LA JORNADA CONTÓ CON UN ACTO LITÚRGICO, CONCURSOS EN EL PARQUE GASSET Y UNA CENA DE HERMANDAD

# La Asociación provincial de Hostelería celebró la festividad de Santa Marta

Algunos miembros de la Asociación repartieron la comida en el asilo Santa Teresa de Jesús Jornet

J. SOLEDAD RUIPÉREZ  
Ciudad Real

La Asociación provincial de Hostelería celebró ayer la festividad de su Patrona Santa Marta. La jornada estuvo repleta de actos desde primeras horas de la mañana. Actos que finalizaron con una cena de hermandad en el patio central del pabellón ferial de Ciudad Real.

A las 9,00 horas de la mañana se celebró una misa, en honor a la Patrona, en el asilo de ancianos Santa Teresa de Jesús Jornet.

Más tarde, poco antes de 12,00 del medio día, en el parque Gasset, se procedió a los concursos de corte de jamón, migas y carrera de camareros.

En el concurso de corte de jamón, que contó con cinco participantes, quedó en primera posición el representante de "Restaurante Casa Pepe", en segundo lugar "Restaurante Asador San Huberto" y en tercer lugar "Casa Pepe".

En el concurso de migas, en el que participaron siete grupos, quedó en primera posición, "Bar el Tunel" de Hinojosa de Calatrava, en segundo lugar restaurante "Gran Mesón" y en tercera posición el restaurante del hotel NH de Ciudad Real.

En el concurso de camareros, que contó con la participación de 10 camareros, según informó la organización, quedó en primera posición el camarero del restaurante "Casa Pepe".

En los tres concursos se repartió un primer premio de 25.000 pesetas y trofeo, un segundo de 15.000 pesetas y trofeo y un tercero de 10.000 pesetas y trofeo.

La afluencia de público a las instalaciones habilitadas en el parque fue destacada. Se pudo ver al alcalde de Ciudad Real Francisco Gil-Ortega, al secretario regional del PP, Jesús Garrido y al concejal de Urbanismo, Gabriel Miguel Mayor, entre otros.

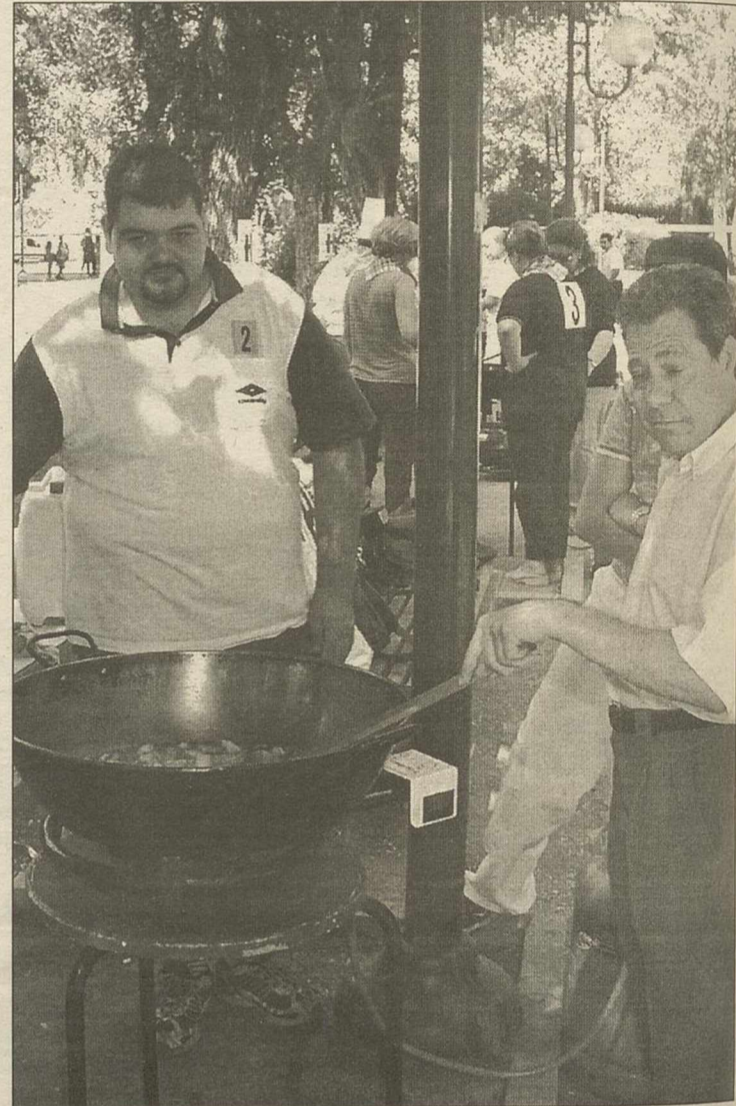
Las actividades de la Asociación provincial de Hostelería continuaron en el asilo de ancianos Santa Teresa de Jesús Jornet. Algunos de los miembros de la asociación acudieron voluntariamente a repartir la comida a los residentes que disfrutaron con la visita de estos expertos hosteleros.

El objetivo de la Asociación provincial de Hostelería con estos actos es que cada año aumente el número de participantes en esta celebración, fomentando así la unión en este gremio tan importante para Ciudad Real.

La jornada finalizó con una cena de hermandad en el patio central del pabellón ferial de Ciudad Real. A la misma asistieron cerca de 600 personas. La velada contó con la presencia del director general de Turismo Juan Berenguel, el presidente de CEOE-Cepyme de Ciudad Real, Jesús Bárcenas, el presidente de la Cá-



La carrera de camareros fue seguida por los asistentes Rueda Villaverde



El concurso de migas contó con 7 grupos Rueda Villaverde



Se repartió la comida en el asilo de ancianos Rueda Villaverde



Maestría en el corte de jamón Rueda Villaverde

mara de Comercio, Juan Antonio León Triviño, el presidente de la Diputación Nemesio de Lara, el alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, el alcalde de Miguelurra, Román Rivero, el presidente de la Federación Regional de

Empresarios de Hostelería, César Ortega, el concejal de Empleo Juan Ramón Barba, la diputada nacional del PP, Carmen Quintanilla y con Miguel Martín Durán y Teófilo Arribas, presidente y vicepresidente de la Asociación pro-

vincial de Hostelería respectivamente.

Tras la cena se procedió a la entrega de premios y reconocimientos. Así se entregó el premio institucional a la organización de la Feria Nacional del Vino, Fena-

vin. Además se homenajeó a tres empresarios de hostelería jubilados: Francisco Imbernor Martínez de Ciudad Real, José Huertas de Santa Cruz de Mudela y a Manuel Jesús Ruiz Bergara de Ciudad Real.

■ **DIPUTACIÓN** EL ÁREA DE BIENESTAR SOCIAL DE LA DIPUTACIÓN ORGANIZA UNA MUESTRA EN LA QUE PARTICIPAN 50 CENTROS DE DISCAPACITADOS

# Una gran feria para un sector olvidado

La Feria regional de Centros Ocupacionales tendrá lugar los días 1, 2 y 3 de diciembre

J. SOLEDAD RUIPÉREZ  
Ciudad Real

La Feria Regional de Centros Ocupacionales de Discapacitados ya tiene fecha y presupuesto. Los días elegidos para su celebración son el 1, 2 y 3 de diciembre y dispondrá de un presupuesto cercano a los 11 millones de pesetas, que aportarán la Diputación provincial de Ciudad Real y la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

El objetivo de esta muestra es exponer los trabajos que se elaboran en los centros ocupacionales de discapacitados de la región. Serán 50 centros, los que participarán en esta feria que tendrá lugar en el pabellón ferial de Ciudad Real.

Cada uno de los centros dis-

pondrá de su propio stand. La muestra permanecerá abierta al público los días 1 y 2 de diciembre y para el día 3 se ha previsto la concentración de 500 discapacitados de toda la región que irán acompañados de sus respectivos monitores para visitar la muestra.

Una de las finalidades de esta feria es que haya instituciones y empresas que compren o se interesen por los trabajos que estos discapacitados realizan diariamente en sus centros.

Además del afán difusor de los trabajos, con esta muestra, se trata de concienciar a la sociedad sobre la situación en la que viven, y el papel que juegan hoy en día estas personas. Así se llevarán a cabo actividades paralelas como charlas y actuaciones de concienciación en los colegios y confe-



La muestra tendrá lugar en el pabellón ferial de Ciudad Real

rencias. Concretamente serán tres las conferencias que se celebrarán en el salón de actos del pabellón ferial: "Análisis de la situación global de los discapacitados en la provincia de Ciudad Real", el día 1, "Estudio del régimen fiscal de los centros" el día 2 y "Experiencias innovadoras fuera de la región", el día 3.

Está prevista además la pro-

yección de películas relacionadas con el entorno de los discapacitados, así como documentales centrados en esta área.

La muestra dispondrá, para todos los interesados en realizar compras, de un catálogo en papel y en soporte informático, con todos los trabajos que se realizan en cada uno de los centros.

"Nuestro objetivo, -explicó el

diputado de Bienestar Social de la Diputación, Angel Caballero-, es reconocer el valor de los trabajos de estos centros, así como dar a conocer y promocionar sus productos".

Se trata, un vez más, de un actuación de la institución provincial cuya principal meta es sensibilizar a la sociedad sobre el entorno de los discapacitados.

LUNES  
30 de julio de 2001

## Vehículos de ocasión

**MOSA**

Modelo	Año	Modelo	Año
LADA NIVA 1.7 Inyección, t/extras	99	CITROEN C-15 Diesel	97
TATA 2.0 D, t/extras	96	PEUGEOT 306 XR 1.6, t/extras	99
PEUGEOT 406 ST 1.8, t/extras	95	SEAT TOLEDO 2.0, t/extras	92
VOLKSWAGEN GOLF 1.4 CL	93	FORD EXPLORER 4x4, t/extras	93
FORD TRANSIT 2.5 D, 6 plazas	95	FORD ORION, 1.8 Diesel	93

Y OTROS 50 VEHICULOS MAS QUE TENEMOS EN STOCK  
VEHICULOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
PREGUNTAR SR. FRANCISCO PEREZ - Telf.: 610 45 30 52

**PEUGEOT HISPANOMOCION, S.A.**  
Ctra. Carrión, 45 B  
Tel.: 926 22 17 00 - 04  
CIUDAD REAL

**AUTOTRAK, S.A.**

MERCEDES CLASE A, KM 0	98	Desde 2.550.000
MERCEDES CLK 230 K	98	4.500.000
CHRYSLER GRAN VOYAGER 2.5 TD	98	2.750.000
CITROEN XM 2.5 TD VSX	97	1.875.000
ROVER 850SD 2.5 TD	95	1.350.000
CITROEN XANTIA 2.0I	94	950.000
SUZUKI VITARA 1.6 JLX	96	995.000
RANGE ROVER 2.5 TD	91	950.000

SI NO LE INTERESA NINGUNA DE ESTAS OFERTAS CONSULTENOS TENEMOS MAS DE 40.000 VEHICULOS EN STOCK  
preguntar por JOSE MANUEL FERNANDEZ - Telf.: 687 76 84 47

**OCASION ESTRELLA**  
Concesionario Oficial  
MERCEDES BENZ  
Ctra. Carrión 21  
Tel.: 926 22 22 08 - 33  
CIUDAD REAL

**BALTASAR RUIZ S.L.**

### RENAULT Ocasión

Todos estos coches tienen 4 ventajas de serie.

- Revisión exhaustiva del vehículo - Prueba del vehículo sin compromiso - Financiación a su medida - Y hasta 30 meses de garantía -

MODELO	AÑO	OPCIONES	PRECIO ptas/euros
SAFRANE 2.2 DT RT	1997	AA/CC/EE/DA/AIRBAG/RADIO/DASI	2.200.000/13.222,27
SARA 1.9TD	1998	Completamente equipado	1.350.000/8.113,66
CLASSIC 1.9 DIESEL	2000	Completamente equipado	1.850.000/11.118,72
MEGANE COUPE 1.6	1997	Completamente equipado	1.550.000/9.315,69
CLIO 1.4 16V	2001	Completamente equipado	1.650.000/9916,70
TWINGO 1,2	1993	Radio pocos kms	550.000/3305,57
MASTER 2.5 D	2000	Dirección asistida, Radio	2.150.000/12.921,76
FIAT MAREA 1.6 16v	1999	Completamente equipado	1.650.000/9916,70
AUDI 2.5	1992	Completamente equipado	1.800.000/10818,22

Carretera de Carrión, km. 242 - Pol. Ind. Nave 27  
Telf.: 926 27 47 30 - CIUDAD REAL

RENAULT

LUNES  
30 de julio de 2001

## HOMENAJE A LOS ANCIANOS

### Los ancianos de los asilos vivieron una tarde llena de espectáculos

Los ancianos de los asilos Santa Teresa de Jesús Jornet y Ciudad Matrimonio de Ancianos disfrutaron ayer del espectáculo que la asociación de vecinos del barrio de Santiago organizó. Los grupos que hicieron las delicias los mayores fueron "Revuelo Rociero" de Carmen Macareno y María José Melero. Tras las actuaciones, los mayores recibieron obsequios de la organización, tabaco para los hombres y caramelos para las mujeres. Este tipo de "festivales" se lleva organizado desde hace 15 años, con la finalidad de amenizar los momentos de soledad de los mayores.



Rueda Villaverde



Rueda Villaverde



Rueda Villaverde



Rueda Villaverde



Rueda Villaverde



**SEGUIDILLA** EL XXII FESTIVAL NACIONAL DE LA SEGUIDILLA COMENZARÁ ESTA NOCHE, A PARTIR DE LAS 22,30 HORAS, EN LA GRANJA

# El folclore de las regiones brillará hoy en el auditorio

Los grupos invitados son de Huelva, León, Don Benito y Orense

C.C.R.  
Ciudad Real

En el Auditorio Municipal "La Granja" volverán a resonar las danzas y voces de nuestro folclore popular más cercano en el marco de la XXII edición del Festival Nacional de la Seguidilla que dará comienzo hoy lunes, a partir de las diez y media de la noche. El Festival, organizado por la Asociación de Coros y Danzas de Ciudad Real y patrocinado por el Ayuntamiento, será un bello abanico de los típicos bailes y canciones de las regiones españolas de Galicia, Castilla y León, Extremadura, Andalucía y Castilla-La Mancha.

Hasta Ciudad Real se han desplazado un total de 142 componentes de los diferentes grupos que, unidos a los 50 del Grupo Mazantini de Ciudad Real, forman un colectivo de participantes muy considerable. Actuarán el Grupo de Danzas Populares "Ciudad de Huelva"; el Grupo de Bailes Tradicionales "Abesedo" de León; el Grupo de Folklore "Camarancho" de Don Benito (Badajoz); la Escuela de Danza de la Diputación Provincial de Orense y el Grupo Mazantini.

Manuel López Francia, relaciones públicas de la Asociación de Coros y presentador del Festival de

la Seguidilla, señaló que los grupos intervendrán dos veces, mostrando valiosos y muy bellos vestuarios además de grandes bailes y canciones. El Festival lo inaugurará y cerrará Mazantini, que interpretará, como habitualmente, la Jota de Ciudad Real como broche de oro al Festival invitando a bailar al resto de participantes, convirtiéndose este momento en uno de los más emotivos. Al finalizar el Festival, los grupos reciben una estatuilla de homenaje a la danza realizada por el escultor ciudadrealeño Kirico.

Mazantini también ofrecerá al público asistente las "Seguidillas manchegas de Ciudad Real", "Torrás de Argamasilla", "Fandango de Hinojosa", "Jota de San Carlos del Valle", "Seguidillas de Membrilla", "Danza del Corpus de Porzuna" y "Jota de Ciudad Real".

Lucirá Mazantini el traje de rico y el de las grandes ocasiones, el traje nuevo "festero". Bueno, dijo López Francia, que el público asistente supiera las letras de las coplillas hechas canciones. He aquí un fragmento de la Jota de Ciudad Real: "Moreno que no me olvides, pido a la Virgen del Prado, moreno que no me olvides, que las penas de amor el olvido es lo más triste. Alejarse de su amada, como amante

que no quiere, alejarse de su amada, va el Guadiana discurriendo por la manchega llanada...".

López Francia dijo que el Festival Nacional de la Seguidilla no tiene edad, y va dirigido a todo el amante al folclore y a todo el mundo. Durante la jornada de hoy, mañana y tarde estarán abiertas las taquillas en el kiosco situado en la Plaza Mayor, junto al Ayuntamiento, para que resulte más cómodo obtener las entradas que mantienen los precios de años pasados: 300 pesetas sin numerar; 400 pesetas, en el sector B de butacas; y 600 pesetas, sector A de butacas y de lantera de anfiteatro.



Cartel del XXII Festival Nacional de la Seguidilla

## INMIGRACIÓN EN LOS SALONES DE UGT, AYER

# La Coordinadora de Inmigrantes informa sobre el nuevo reglamento

C.C.R.  
Ciudad Real

La Coordinadora de Inmigrantes de Castilla-La Mancha celebró ayer una asamblea informativa en los locales de UGT Ciudad Real para informar fundamentalmente del reglamento de la Ley de Extranjería que entra en vigor el próximo miércoles 1 de agosto.

El responsable de la Coordinadora, Alvaro Sánchez Pastrana, criticó la premura del Gobierno en aprobar y poner en marcha el reglamento, cuando hubo compromisos por parte del Gobierno regional de dejar un plazo hasta septiembre. Señaló que en Castilla-La Mancha quedan por regularizar siete mil inmigrantes, y en la actualidad es muy difícil, explicó Pastrana, conseguir una oferta de trabajo si se cuenta con permiso de residencia, además la infraestructura en detenciones y comisaría es algo lento.

Pastrana advirtió a los inmigrantes que se va a respetar el número para que les atiendan en un plazo de quince días, y recomendó a los inmigrantes que acudan tam-



Alvaro Sánchez Pastrana - Rueda

bién al sistema de correo administrativo para enviar cualquier documento anexo. Señaló que en nuestra región el racismo no existe, la sociedad se comporta de forma encomiable. Sin embargo, dijo, hay un grupo nazi en Toledo que lanza desde Internet amenazas contra los inmigrantes, hecho que ha sido advertido al delegado del Gobierno.



**EROSKI**  
Saber comprar

Oferta válida del 26 de Julio al 22 de Agosto de 2001

# Todo a precios

**SURTIDO DE COBRE**  
**1.495** Ptas./kg.

**ACEITE ERTOIL, 5 L.**  
Gasolina ó Diesel  
**995** Ptas.

**TELEVISOR ECRON DE 21"**  
con teletexto y 2 años de garantía  
**39.900** Ptas.

mini

Abrimos el día **12 de Agosto**

**Y AHORA, APROVECHE NUESTRAS ULTIMAS REBAJAS EN CONFECCION Y CALZADO, CON ARTICULOS DESDE 495 PTAS.**

Desde el 13 de Agosto  
**LIBROS DE TEXTO**  
Descuentos de hasta el  
**25%**  
en educación primaria y secundaria  
5% en el resto de libros  
(máximo permitido por Ley)

LUNES  
30 de julio de 2001



**LAS IMÁGENES DEL DÍA**



Rueda Villaverde

**Después de un año, ya han llegado las fiestas de la Pandorga**

Tahúres Zurdos no defraudó y consiguió que la Plaza Mayor de Ciudad Real estuviese llena, que la gente bailase a ritmo de las palmas y las canciones del grupo que ha venido a inaugurar la Pandorga 2001. La fiesta se notaba en el ambiente y en las caras en la gente. A las 10 de la noche, la Plaza empezaba a disfrutar de estos días en que los pañuelos de yerbas y las camisetas blancas teñirán las calles de Ciudad Real.



Rueda Villaverde

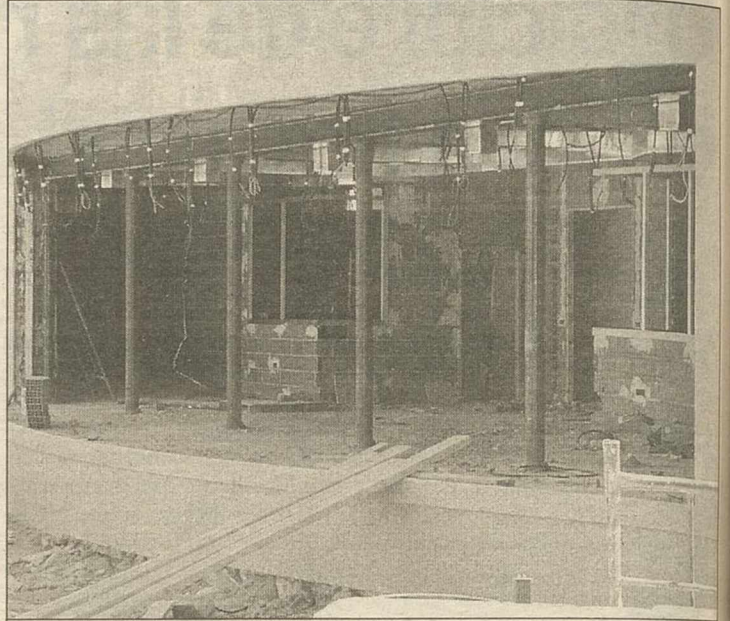


Rueda Villaverde

**¡Esto es vida!**

Este es el aspecto de Playa Park ayer. Las piscinas llenas son síntoma de que estamos en verano y el calor aprieta. En estos días muchos de ustedes terminarán las vacaciones, pero otros muchos comenzarán su período de descanso. Los primeros,

quizás, puedan disfrutar de algún fin de semana libre, y para ellos, muy cerca, se encuentra el pasatiempo que muestran las fotografías. Los segundos: que se lo pasen bien y no olviden acumular horas de sol para cuando lleguen otras épocas.



Rueda Villaverde

**Ya falta menos**

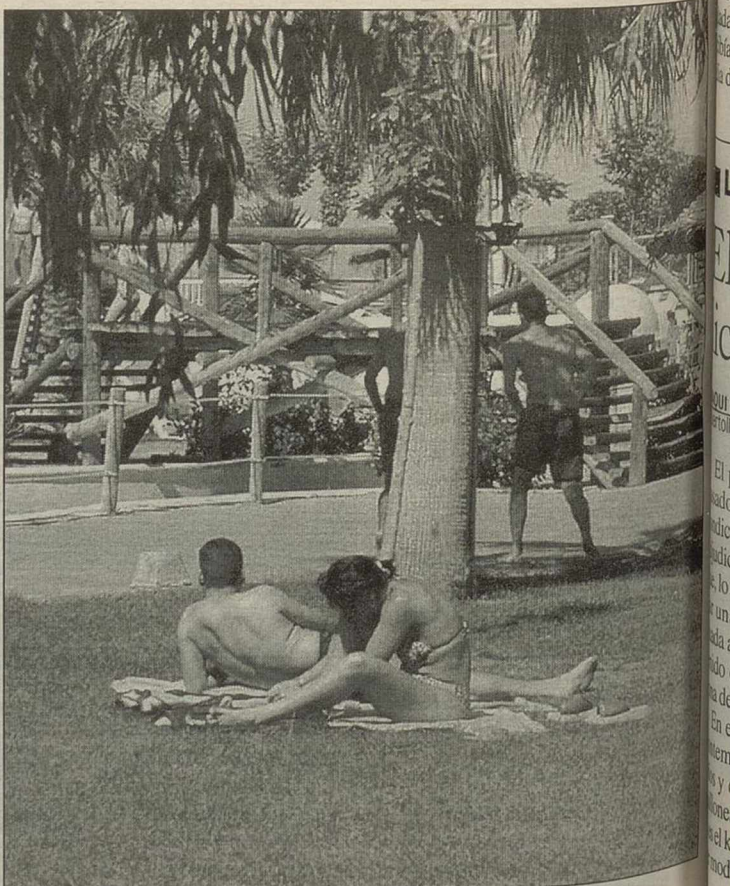
La sala que va a acoger la Biblioteca Cervantina se encontraba, el día de ayer, en este estado. Lo es una clara muestra de que parece que los plazos se están cumpliendo. Si todo va bien el próximo mes de septiembre, cuando el verano agonice, el Museo del Quijote será inaugurado, según el concejal de Cultura, Rafael Romero.



Rueda Villaverde

**Sin visibilidad**

Al salir de la Vía Verde el adjetivo se hace muy patente, ya que lo único que se ve es este matorral que impide observar los vehículos que se aproximan, con el consiguiente peligro que esto puede ocasionar. Un interrogante: ¿se podría cortar para que nadie se lleve un susto?.



**POLÍTICA** EL GRUPO MUNICIPAL EXPLICA LOS MOTIVOS DE SU ABSTENCIÓN A LA PROPUESTA SOCIALISTA PRESENTADA AL PLENO

# El PP dice que el PSOE utiliza el pacto por la sanidad contra el gobierno

Aseguran que están de acuerdo con el principio básico del pacto, pero no con la intencionalidad

LA TRIBUNA  
Puertollano

El grupo municipal popular ha hecho pública una nota en la que explica los motivos por los que se abstuvo en la propuesta que hizo el equipo de gobierno en el último pleno de la Corporación de adherirse el Ayuntamiento al Pacto por la Sanidad que está promoviendo el PSOE en Castilla La Mancha.

En dicha nota explican los populares que están de acuerdo con la mejora de la sanidad y con lograr las transferencias en las mejores condiciones posibles. En concreto apuntan que están de acuerdo con el principio básico de ese pacto: "Conseguir que las transferencias en materia sanitaria lleguen a Castilla La Mancha en las mejores condiciones posibles, y en condiciones similares a las del resto de las Comunidades Autónomas".

No estamos de acuerdo, dicen, con la utilización demagógica de la Sanidad y aseguran que por estar de acuerdo con el objetivo fundamental, "el PP desea pertenecer a ese Pacto, pero no es posible ya que el PSOE no quiere que esté".

Explican que no es posible estar de acuerdo con la pretensión del PSOE de achacar las deficiencias sanitarias de nuestra región al gobierno de Partido Popular, y utilizar la Plataforma por la Sanidad como arma de ataque y demagogia electoralista. Y no estamos de acuerdo, dicen, porque es falso. "Las deficiencias históricas de Castilla La Mancha en sanidad fueron creadas por el PSOE y el Partido Popular en los últimos años trabajando y logrando resultados".

Argumentan esta afirmación recordando que en 1992, con gobierno socialista en España, cada ciudadano de Castilla La Mancha recibía 17.419 Ptas. menos que la media de los ciudadanos del resto de



Grupo municipal popular

## AL DETALLE

DEFICIENCIAS HISTÓRICAS	DIFERENCIAS ASISTENCIALES	ÁREA SANITARIA
Los populares no admiten que el PSOE utilice el pacto para achacar las deficiencias sanitarias al actual gobierno y dice que que dichas deficiencias históricas fueron creadas por el PSOE.	Uno de los datos a los que hace referencia el PP para achacar el déficit sanitario de la región al PSOE es que en 1992 cada habitante de nuestra comunidad recibía 17.419 pesetas que los de otras CCAA.	El grupo popular considera inadmisibles que el PSOE de Puertollano dijera que no a su petición de considerar a Puertollano como Área sanitaria y ahora sean ellos los que realizan tal petición.

comunidades que dependían del Insalud y en 1999 el Partido Popular había logrado que esa diferencia estuviese sólo en 4.811 pesetas.

También hacen referencia a que entre 1994 y 1995 los diarios provinciales sacaron noticias con titulares como: "Según la Asociación para la Defensa de la Sanidad en Ciudad Real, la situación sanitaria de nuestra provincia es ofensivamente desigual". "Ciudad Real ocu-

pa el último lugar de Castilla La Mancha en cuanto a asignación de recursos asistenciales por parte del Insalud" y el Alcalde de Puertollano, Casimiro Sánchez Calderón, manifestaba que "La situación del Hospital de Puertollano es preocupante. Los sanitarios están trabajando en condiciones infrahumanas".

Desafiamos a esos socialistas, dice la nota, "nuestro alcalde in-

cluido, a que expliquen a la población porqué hace seis años, cuando la situación era tan grave como ellos mismos denunciaban, no formaban Plataformas por la Sanidad, y ahora, que la sanidad ha mejorado notablemente y sigue mejorando gracias al Partido Popular, sí quieren organizar la Plataforma".

La Sanidad está mejorando por el notable aumento de inversiones que está haciendo el PP en ese cam-

po, dice la nota, "a pesar de la ruina en que los socialistas dejaron el sistema sanitario".

Respecto a la propuesta hecha por el equipo de gobierno en el último pleno de solicitar de la Junta el que Puertollano sea Área Sanitaria, dice el PP que "pocas veces el descaro del PSOE ha llegado tan lejos" y recuerda que su grupo ha propuesto repetidas veces que se incluya a Puertollano como Área Sanitaria, a lo que el PSOE siempre se ha negado. No hace un mes, dicen, la delegada socialista de Sanidad, Ángela Sanroma, manifestó rotundamente en la Casa de Cultura de Puertollano que nuestra ciudad nunca sería Área Sanitaria y ahora "se contradicen y se quieren apropiarse de la propuesta del Partido Popular".

El Partido Popular está mejorando la Sanidad en toda Castilla La Mancha, dice la nota, y especialmente en Puertollano y su Comarca. Eso es un hecho percibido por todos los ciudadanos. "Somos conscientes de que aún faltan cosas por mejorar y seguimos trabajando para conseguirlo, de modo que cuando lleguen las transferencias nuestra Comunidad esté equiparada a las demás". También acusan al PSOE de tener como objetivo atacar al PP" y aseguran que la Plataforma socialista es un eslabón más en la cadena de ataques fracasados contra su partido.

Recuerdan las dificultades que han puesto para retrasarla construcción del embalse, que no empezó hasta que llegó el gobierno del PP y dicen que todavía existen dudas sobre si la Junta firmará el Convenio de financiación que es imprescindible para empezar la obra. También hacen referencia a otros temas en los que el PSOE no ha hecho nada e incluso los han negado a Puertollano como la autovía, Universidad y ahora la sanidad.

**LICITACIÓN** LOS ADJUDICATARIOS PODRÁN REMODELAR O RETIRAR EN SU TOTALIDAD EL TEMPLETE CENTRAL Y CERRAR LAS PÉRGOLAS

## El Ayuntamiento saca de nuevo a licitación el kiosko-bar de El Bosque

LUIS CASADO  
Puertollano

El pleno de la Corporación del jueves aprobó el pliego de condiciones que va a regir para la adjudicación del kiosko de El Bosque, lo que supone volver a intentar una utilidad hostelera continúa a este servicio que nunca ha estado desde que se remodeló esa zona del Paseo de San Gregorio.

En este caso la adjudicación se contempla por un periodo de 15 años y con un cánon anual de 1,5 millones de pesetas. Lo que se licita es el kiosko-bar central, que podrá ser modificado o retirado en su to-

talidad y que está rodeado de una pérgola diáfana en forma de cuadrilátero que podrá ser cerrada y que está comunicada con dos terrazas semicirculares que no contemplan dicha licitación por lo que, en el caso de que el adjudicatario quiera hacer uso de ellas, tendrá que solicitarlo debidamente y anualmente al Ayuntamiento al igual que se hace con el resto de terrazas de bares del municipio.

Los empresarios interesados en esta explotación deberán presentar los proyectos correspondientes de las modificaciones que pretendan hacer en este espacio. También de-

berán hacer constar el mobiliario que pretendan instalar y que deberá estar en consonancia con el entorno. Además el proyecto deberá contemplar la construcción de aseos o servicios interiores, de cuyo mantenimiento deberá ocuparse el adjudicatario.

El concejal de Hacienda, Luis Pizarro, explicaba a este diario que en lo que están de acuerdo los tres grupos es que las condiciones de adjudicación sean lo más flexibles posibles para poder rentabilizar esa zona del paseo que en la actualidad está infrutilizada.

Este kiosko sale en otras condi-



El kiosko está situado en la zona del parking

ciones a las que se tiene adjudicado el Havana ya que el kiosko de la parte baja del Paseo se sacó a licitación hace 8 años por un periodo de

10, aunque ahora se contempla el renovar el contrato por 15. La adjudicación se hizo por 5 millones de pesetas por los 10 años.

LUNES  
30 de julio de 2001

# Ven a disfrutar la PANDORGA 2001

COSTA PLAYA PARK



YA ESTAMOS AQUÍ

COMPLEJO PLAYA PARK

PUNTOS DE VENTA

VIAJES ECUADOR - QUISCO DE VENTA ANTICIPADA EN LA PLAZA MAYOR - PLAYA PARK

PRECIO: 1.500 en puerta - 1.200 venta anticipada

Teléfonos de información: 926 22 33 53 - 926 22 27 46

**SOLIDARIDAD** LA ONGD DE CASTILLA-LA MANCHA NACIÓ EN 1995 CON 13 ASOCIACIONES Y EN LA ACTUALIDAD CUENTA CON 34

# Cinco asociaciones de la provincia de Ciudad Real están en la ONGD de C-LM

Charlas-coloquio en pueblos y escuelas es una de las actividades que lleva a cabo SOLMAN

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Constituida a finales del año 95 por la asociación de trece ONGD, la Coordinadora de Organizaciones no Gubernamentales de Cooperación al Desarrollo de Castilla-La Mancha ha ido incrementando su número de miembros hasta los 34 actuales. De ellos, cinco pertenecen a la provincia de Ciudad Real.

La Asociación por la Paz y el Desarrollo que tiene su sede en Daimiel trabaja en países como "Bolivia, Honduras, Perú, Guatemala, Ecuador, Colombia, Haití, Togo y República Centroafricana en proyectos de cooperación al desarrollo".

Ecodesarrollo es "una asociación para la promoción de un desarrollo sostenible", de Daimiel que se dedica a actividades como el ecoturismo, la conservación de naturaleza y el apoyo de las comunidades indígenas, entre otras, según la Guía 2001 ONGD Castilla-La Mancha.

Desde Miguelturra, la asociación

OCASHA, Cristianos con el Sur se dedica a "la formación de voluntarios cooperantes, la sensibilización de la realidad Norte-Sur, la participación en proyectos de cooperación al desarrollo en países en América Latina y África y la publicación trimestral de la revista del mismo nombre".

La educación, la promoción de la mujer, la salud, los derechos humanos, el desarrollo rural y comunitario y la promoción agrícola en distintos países de América Latina y África son los objetivos en los que se centra la actividad de Pueblo Sin Fronteras, una asociación que se constituyó en 1997 y tiene su sede en Valdepeñas.

Por último, SOLMAN, Solidaridad Manchega con los Pueblos del Tercer Mundo, es la única que está ubicada en la capital manchega. Nació en 1994 y tiene proyectos de capacitación, desarrollo urbano y rural, vivienda, ayuda alimentaria, salud, educación, ayuda de emergencia, agricultura y sensibilización. El Salvador, Guatemala, Nicaragua,



SOLMAN tiene proyectos en diversos países de África

Archivo

Honduras, Ecuador, Perú, Bolivia, Panamá, Togo, Chad, Mozambique, Burkina Faso y República Centroafricana reciben los esfuerzos de los voluntarios, socios y cooperantes de SOLMAN.

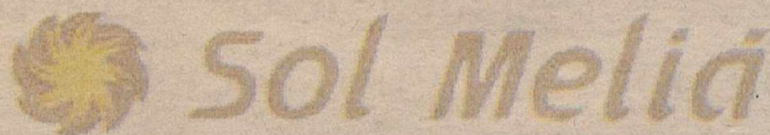
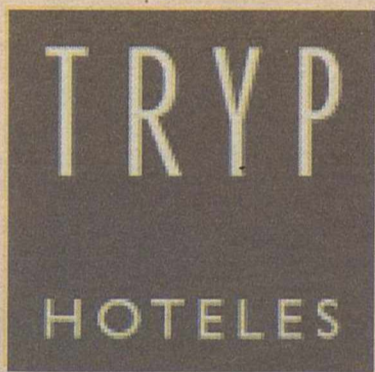
Las charlas-coloquio en pueblos y escuelas y las charlas de autoformación son, según la citada guía, algunas de las actividades de esta asociación. Amén del aula de solidaridad y los ciclo de

cine sobre el Tercer Mundo.

"La Coordinadora de ONGD de Castilla-La Mancha, que en este momento de su historia se encuentra consolidada, tiene entre sus objetivos la coordinación de los esfuerzos de las distintas organizaciones para optimizar los recursos humanos y materiales que intervienen en la cooperación al desarrollo, así como la realización de estudios, propuestas y actuaciones conjuntas que contribuyan a dar a conocer el trabajo de las ONGDs", tal como dice la propia guía.

Para ellas la cooperación, es "la coparticipación, diálogo y aprendizaje mutuo entre pueblos y culturas diferentes en la causa común del desarrollo".

Todo ello muestra que en la provincia, y también en la región, hay personas que no se olvidan del mundo que está fuera de la llamada, por algunos, tría de poder (Estados Unidos, la Unión Europea y Japón) que marca e involucra, con sus decisiones, los designios del resto.



Tras la fusión entre Sol Meliá y Tryp Hoteles, llevada a cabo en agosto del año 2000, el hotel pasa a formar parte de la primera compañía hotelera en España con más de 170 establecimientos en nuestro país. Así, el Tryp Almanzor (Ciudad Real), junto con el Sol Inn Hidalgo (Valdepeñas) y el Tryp Puertollano (Puertollano) conforman la globalidad de la oferta hotelera del Sol Meliá en la provincia, que suma un total de 160 habitaciones.

Sol Meliá es la compañía vacacional más grande del mundo, líder en los mercados español, latinoamericano y caribeño, segunda a nivel europeo y décima a escala mundial. Con una plantilla de más de 33.000 empleados, la cadena está presente en 30 países de 4 continentes con una oferta global de 350 hoteles.



## TRYP ALMANZOR\*\*

C/ Bernardo de Balbuena s/n - 13002 Ciudad Real  
Tel.: (926) 21 43 03 - Fax: (926) 21 34 84

## TRYP PUERTOLLANO\*\*

C/ Lope de Vega, nº 3 - 13500 Puertollano  
Tel.: (926) 41 07 68 - Fax: (926) 41 05 45

LUNES  
30 de julio de 2001

■ **FERIA DE AGOSTO** SE LIMITARÁN LOS ACCESOS AL RECINTO DE LOS CONCIERTOS CON AUTOMÓVILES

## Más límites al tráfico en la Feria de agosto

Los puestos de vigilancia permanente se mantendrán a la entrada del ferial

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

La Feria de Agosto está ya a la vuelta de la esquina, y por esta proximidad, las distintas concejalías del ayuntamiento de Valdepeñas ultiman ya los preparativos para estas fiestas.

Y como no sólo se trata de organizar actos lúdicos, deportivos o musicales, desde las instancias municipales se está trabajando en velar por la seguridad tanto de las personas como del tráfico en las noches de feria.

Tal y como comentaba a La Tribuna el concejal de Tráfico, Jaime de las Heras, este año los accesos con coche al recinto ferial van a estar más restringidos. Los coches podrán aparcar, como siempre, en el aparcamiento que va a habilitarse en la base del cerro de San Blas, pero se cerrarán

los accesos con automóvil por el antiguo carreterín de Torrenueva y por la entrada al edificio del servicio de Emergencia Ciudad Real, 1006. Estos cierres evitarán que los coches lleguen hasta el recinto habilitado para conciertos que se ubica detrás de las atracciones feriales, y por lo tanto aportarán una mayor seguridad a quienes se acerquen a este lugar desde la zona de atracciones. Además, según indicó el concejal de tráfico, este trayecto se va a iluminar. Por otro lado, la seguridad de las personas que acuden a la feria seguirán cubiertas al modo de otros años, con los puestos permanentes de los efectivos de Cruz Roja y Protección Civil en la puerta de la Feria, junto al arco de entrada. Habrá también agentes de la Policía Local y de la Policía Nacional velando por la seguridad.



Habrà iluminación hasta el recinto de conciertos

Archivo

### VEHICULOS

Se cortarán los accesos al ferial por la antigua salida de Torrenueva y por la entrada al 1006

### ILUMINACION

Se iluminará el trayecto que une la zona de las atracciones con la de los conciertos

■ **PREMIADO** CASTILLO DE SAN CARLOS RESERVA

## Navarro López S.L. mostró su satisfacción por el premio de Fercam

LA TRIBUNA/C.V.  
Valdepeñas

Las Bodegas Navarro López de Valdepeñas fueron galardonadas con la Medalla de Plata en los Premios Fercam 2001 por su vino "Castillo de San Carlos", Reserva del 96, al igual que hacía en días pasados otra bodega premiada en esta edición de la feria como fue Miguel Calatayud por el Gran Reserva Vegaval Plata.

Bodegas Navarro López estima que "este premio es el resultado de un gran esfuerzo y trabajo de la bodega", aunque no sea el primero que reciben y hayan recibido compensación por su labor en diferentes certámenes. Sin embargo, según apunta la empresa, el premio obtenido en Fercam "podría considerarse uno de los más importantes, debido a que se ha otorgado a un vino que rompe con los esquemas típicos de los vinos de la Denominación de Origen "Valdepeñas". El "Castillo de San Carlos, Reserva del 96" es un gran vino, con estructura, con cuerpo, elaborado y criado con un gran mimo desde que se recogió la cosecha de la que procede, en 1996. Por eso, la empresa, está en condiciones de afirmar que han entrado en el carro de la elaboración de "grandes vinos de la nueva ge-

neración".

El vino premiado en Fercam está elaborado a partir de una gran selección de uva, procedente de los viñedos propios de la empresa, "Pago de Viña Ginesa", viñas que han sido cuidadas con esmero desde hace 25 años, que han dado como resultado un gran fruto, cuya elaboración cuidadosa culmina en el gran vino que es el "Castillo de San Carlos". La uva, tras su recolección, es transportada rápidamente a la bodega, donde se elabora controlando su temperatura de fermentación y dándole maceración suficiente para obtener la calidad de este vino. Tras su elaboración se procede al envejecimiento, que se hace en barricas de roble americano bajo una cava climatizada, en unas condiciones óptimas de humedad y temperatura, lo cual aporta al vino una características muy particular.

Este vino se define como de capa media, con una intensidad colorante media o alta y un color rojo teja con matices no demasiado evolucionados, lo que nos da su gran vigor. De este vino hay que destacar sus aromas especiados (a vainilla, a canela), procedentes de su proceso de crianza en barrica nueva de roble americano.

■ **PLAZA DE SAN MARCOS** URBANIZACIONES

## El alcalde de Valdepeñas inauguró ayer la nueva plaza de San Marcos



Aspecto actual de la plaza de San Marcos

Consoli Vivar

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

El alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, inauguró ayer la nueva plaza de San Marcos, un amplio espacio de ocio ubicado en una zona muy céntrica de la ciudad sobrecargada de tráfico, que permitirá a los vecinos de la zona disponer de un espacio para el paseo y el descanso. Esta plaza, siguiendo la línea de actuaciones urbanísticas y de pavimentación que está desa-

rollando el Ayuntamiento en la mayor parte de las calles de la ciudad, se ha dotado con el mobiliario urbano clásico -bancos, papeleras etcétera-, con árboles de sombra y con unas novedosas e innovadoras fuentes en los laterales de la plaza con más de un centenar de chorros de agua que emergen desde el suelo. Sin duda será un lugar muy concurrido pues el resultado final invita al paseo y al ocio.

■ **OCIO SANO**

## El club de Tenis "Valdepeñas" celebrará un maratón el día 4

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El club de tenis "Valdepeñas" ha organizado la que será la II Maratón de Tenis, que se celebrará el próximo sábado, día 4 de agosto, a partir de las siete de la tarde. Esta maratón se desarrollará de manera ininterrumpida hasta las 7 horas del domingo día 5, según ha informado el presidente del club Felipe Rodríguez Aguilar. Esta actividad deportiva se complementará con otras de carácter lúdico, tales como fútbol, ping pong, barbacoa, bebidas, chocolate con churros para el desayuno, entre otras.

Las inscripciones para la II maratón de tenis pueden efectuarse en las oficinas que posee el Club de Tenis en horario de 5 a 9 de la tarde. La fecha tope para la inscripción será el mismo día 4 de agosto, dos horas antes del comienzo del torneo. Los precios se han establecido de la siguiente forma: 500 pesetas para los socios de este club y 1.000 pesetas para los no socios. El Ayuntamiento de Valdepeñas patrocina este evento deportivo, además del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Queso "Manchego", bodegas Hidalgo y la tienda deportiva "Bolas Sport".

Esta actividad deportiva no viene incluida dentro del programa de la Feria de Agosto.

■ **MAYORES**

## El Centro de Mayores celebra los "Juegos de Verano" mañana

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Centro de Mayores de Valdepeñas también tiene su apartado dentro de la programa de la Feria y Fiestas. Mañana martes, a partir de las diez de la mañana, nuestros mayores podrán disfrutar un año más de la actividad conocida como "Juegos de Verano", con la que podrán disfrutar jugando al truco, al tute, al cincoillo, al dominó, al billar y al ajedrez. Todos estos juegos se desarrollarán en el propio Centro de Mayores. Y el miércoles, los abuelos también serán los protagonistas con su participación en la actividad denominada "Pintura Intergeneracional al Aire Libre", que se desarrollará a partir de las diez de la mañana en la plazoleta Balbuena. La Feria tiene actividades de todo y para todos.

## Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro



VIERNES  
30 de julio de 2001

**FESTIVAL** CAE EL TELÓN EN ALMAGRO CON OPINIONES ENCONTRADAS RESPECTO A LA PROGRAMACIÓN

# Molière y Shakespeare cierran el Festival; ahora, la reflexión

El XXV Festival a celebrar el próximo año debe ser la gran fiesta del teatro

PILAR MUÑOZ  
Almagro

Molière y Shakespeare han cerrado el XXIV Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro con las obras "Dom Juan o el festín de piedra" a cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico bajo la dirección del administrador general de la Comédie Française, Jean Pierre Miquel; "Otelo. El moro" por el Centro Andaluz de Teatro dirigido por Emilio Hernández; y "Dos amigos de Verona" a cargo de la compañía TeatroA y Sateco dirigida por Carlos Marchena.

Almagro baja el telón. Ahora empieza la reflexión. Es el momento de hacer balance y ser objetivos porque el próximo año se celebra el XXV Festival y debería ser la gran fiesta del teatro que algunos añoran. Mientras ayer el director del Certamen, Luciano García Lorenzo, aseguraba que la calidad ha sido excepcional, en general, según le han hecho saber críticos y entendidos en la materia; otras voces afirmaban que, en general, los espectáculos han sido flojos en la mayoría de los casos fruto de investigaciones fallidas.

Opiniones encontradas, que suelen coincidir en el buen desarrollo de las jornadas de estudio



Ayer, de madrugada, las compañías comenzaron a desmontar y cargar sus montajes

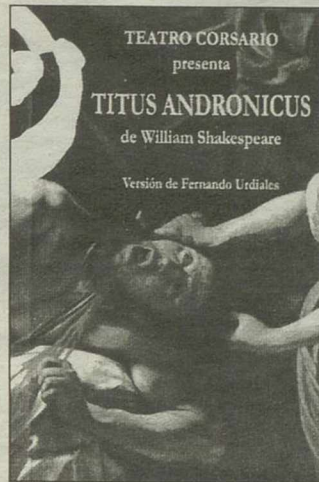
Manuela Sánchez

y debate, así como otras actividades paralelas al Festival de Teatro que han congado a un buen número de personas. Lo cierto es que las entradas prácticamente se

venden sola, porque Almagro y el Festival tiene tirón, hasta ahora.

Entre las novedades a destacar están los premios, el constituido por la Junta de Comunidades do-

tado de tres millones que ha sido en la primera edición para Teatro Lliure; y el del Festival de Almagro que ha recaído en Jean Pierre Miquel, de la Comédie.



Portada de un libreto

### EDICIÓN

Teatro de bolsillo merced a la Diputación y la Universidad

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Los espectadores que han asistido a los estrenos de "Dos amigos de Verona", "El alcalde de Zalamea", "La fuerza lastimosa" y "Titus Andronicus" ha sido obsequiados con unos pequeños libretos que recogen el texto de las obras y cuya edición ha corrido a cargo de Ñaque Editora. Así, pues Teatro de bolsillo merced a la colaboración de la Diputación Provincial de Ciudad Real, la Universidad de Castilla-La Mancha y el Festival de Almagro que han colaborado con la citada editorial.

### TURISMO ENTRE EL 90 Y 95% DE OCUPACIÓN

## Almagro ha registrado un mayor número de turistas que en 2000

P. MUÑOZ  
Ciudad Real

Almagro ha registrado un mayor número de turistas este mes con respecto al año pasado, según coincidieron en señalar a este periódico fuentes municipales, del Parador nacional de Turismo y de la Hospedería. Los cinco espacios escénicos han registrado prácticamente un lleno total. También son muchas las personas que han presenciado los espectáculos de calle y los infantiles. El director del Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro, Luciano García Lorenzo, lamentaba ayer que hayan quedado niños fuera por falta de espacio; por eso hablaba de buscar fórmulas para que en próximas ediciones no se queden fuera.

Por otro lado, la ocupación hotelera ha estado entre el 90 y 95 por cien, según coincidieron en señalar los responsables del Parador de Turismo y de la Hospedería.

El Parador, cuyas dependencias evocan tiempos de esplendor de la noble ciudad calatrava y que ofre-

cen al visitante la paz y el sosiego de sus antiguos moradores, ha registrado un mayor aumento de turistas con respecto al pasado año. También ha sido un éxito las jornadas gastronómicas que se celebran en torno al Festival de Teatro Clásico. Las personas que han pernoctado en este noble inmueble, que goza de gran prestigio, han podido saborear las excelencias de la mejor tradición culinaria conseguida en sus famosos fogones; además de pasear y leer en sus magníficos catorce patios. Este año, entre los ilustres huéspedes se encontraban Nati Mistral, Jean Pierre Miquel, Juan Echanove y José Luis Alonso de Santos, entre otros.

La Hospedería también ha registrado un mayor aumento de clientes y personas que han acudido a su hermoso patio a cenar antes de asistir a las representaciones de Teatro. El director y responsable de este Hostal de dos estrellas, Fermín Martín-Consuegra, goza de gran afecto y respeto entre los actores y espectadores fieles al Festival.

- CIUDAD REAL
- OPORTO
- LISBOA
- MADRID
- BARCELONA
- ALICANTE
- ALMERÍA
- A CORUÑA
- BILBAO
- BURGOS
- CASTELLÓN
- CÓRDOBA
- ELCHE
- FIGUERES
- GIJÓN
- GRONA
- GRANADA
- LEÓN
- LOGROÑO
- LEIDA
- MÁLAGA
- MURCIA
- OURENSE
- OVIEDO
- PALMA
- PAMPLONA
- PONTEVEDRA
- PUERTO BANÚS
- SAN SEBASTIÁN
- SALAMANCA
- SANTANDER
- SANTIAGO
- SEVILLA
- VALENCIA
- VALLADOLID
- VIGO
- VITORIA
- ZARAGOZA
- CENTROS EL CORTE INGLÉS

## PURIFICACION GARCIA

## últimos días

# REBAJAS

CIUDAD REAL. Alarcos, 13.

DOMINGO  
30 de julio de 2001

**LAS CARAS DEL FESTIVAL**



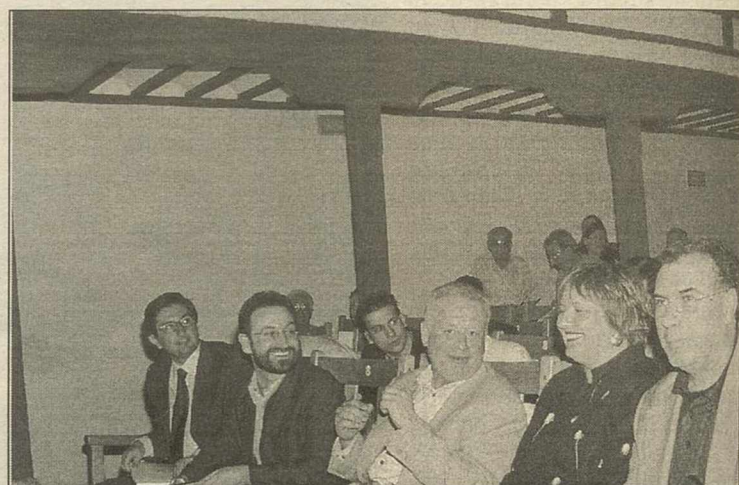
Nati Mistral recibió el Premio Ágora de manos de la viceconsejera de Cultura Gustavo Prieto



Las actrices Victoria Rodríguez, viuda de Buero, y María José Alfonso en la Plaza Mayor Mª de la Sierra de la Osa



Jean Pierre Miquel con la estatuilla del I Premio del Festival Efe



Juan Echanove y Rosana Torres con Andrés Peláez Rueda



Guillem J. Graells, Anna Lizzaran y Josep Montanyés de Lliure Rueda



Un grupo de actores con Rosana Torres Pablo E. MUÑOZ

**Actores, actrices, directores de escena y políticos se dieron cita en Almagro**

Nati Mistral, Juan Echanove, Magüi Miras, Sancho Gracia, Carmen Conesa, Victoria Rodríguez, María José Alfonso, Angeles Martín, Arturo Querejeta, Paco Maestre, Natalia Menéndez, Joaquín Notario, Roberto Quintana y Cristóbal Suárez han sido algunas de las caras del XXIV Festival internacional de Teatro Clásico de Almagro. También un año más recalaron en la capital calatrava los directores de escena Miguel Narros y Manuel Canseco, así

como Mercedes de los Reyes y Antonio Serrano, profesores y especialistas en el Siglo de Oro. El ex presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, volvía a Almagro para asistir a una representación y a la última entrega de los Premios Ágora, al igual que la consejera de Cultura de dicha Comunidad, Alicia Moreno, hija de Nuria Espert. En la vigésimo cuarta edición del Festival el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, entrega-

ba el I Premio de las Artes Escénicas "Corral de Comedias" a la Fundación Teatre Lliure. Bono se dejaba caer de nuevo por Almagro la última semana del Festival para, en esta ocasión, asistir a la representación de "Dom Juan o el festín de piedra" de Molière, a cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico que ha sido dirigida por el administrador general de la Comédie Française, Jean Pierre Miquel, quien recibió el I Premio "Festival de Almagro".



■ **RECUERDO** ESTE ES EL TEMA DE LA COLABORACIÓN PARA EL LIBRO DE FERIA

## Bermúdez rescata a López de Pablo

El historiador explica su faceta como periodista y empresario

LA TRIBUNA  
Manzanares

El historiador Antonio Bermúdez ha dedicado su colaboración para el libro de feria de este año a la figura del periodista y escritor manzanareño José Benito López de Pablo Camuñas, del que rastrea la historia personal y profesional. Bermúdez intenta dar a conocer a este personaje, olvidado de la memoria colectiva, y lo define como «un hombre autodidacta, pero con un altruismo y un afán de ayuda a sus semejantes muy grande».

Bermúdez, que tiene en canteira otro libro sobre la historia de Manzanares en el franquismo desde el año 1953 a 1975, ha rescatado del olvido la figura del periodista y escritor manzanareño José Benito López de Pablo Camuñas. El historiador local dice que el motivo de su elección se debe a que en sus investigaciones para el libro que tiene en el mercado, sobre el período de reinado de Alfonso XIII en Manzanares, llegó a sus manos una obra de este manzanareño y se interesó por su trayectoria personal y profesional.

José Benito López de Pablo Camuñas nació en el año 1841 y murió en 1.909. En su intrépida vida fundó el periódico «El Relámpago». Durante seis meses publicó 27 ejemplares que no tuvieron demasiada aceptación debido, según Bermúdez, a la alfabetización de la gente, y a que trataba cuestiones científicas en un tiempo en la que predominaba la prensa política.

Bermúdez destacó de López de Pablo Camuñas sus cinco libros publicados con títulos como «La Perla vinícola», «El diamante del vinicultor», el más importante de ellos en palabras del historiador. En este ejemplar Camuñas habla de todo lo referente a la fabricación de vinos, cerve-



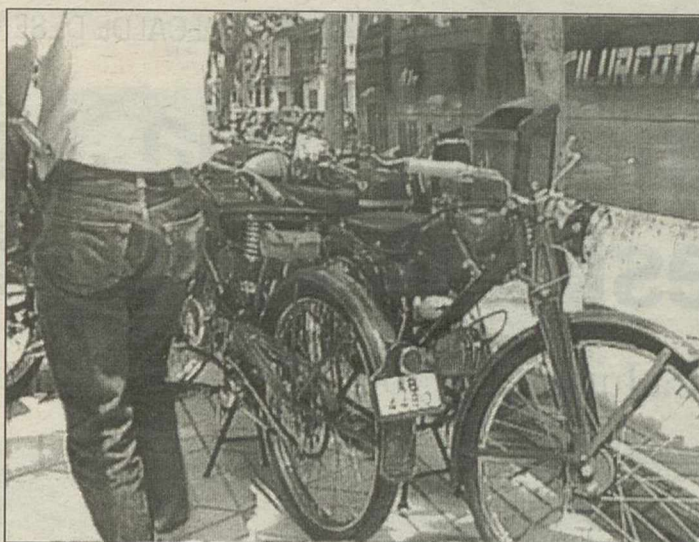
José Benito López, de Pablo Camuñas

zas, vinagres, helados, y en general una gran gama de productos. En cuanto al tercer libro titulado «El norte enológico», trata la enfermedad de los vinos. Por último en su cuarto libro «El azafrán y el añil, el algodón y el tabaco» se aleja del sector vitivinícola e intenta animar a sus paisanos al cultivo de otros productos para no depender tanto del vino.

El historiador local hace hincapié en el artículo sobre la figura de José Benito López de Pablo, en la gran tenacidad a la hora de publicar sus escritos en el periódico «El relámpago», a pesar de la falta de cultura que vivía Manzanares a mediados del siglo XIX. En este sentido, Bermúdez señala que Camuñas se enfrentó al pensamiento de la época al contraponer, en uno de sus artículos, el valor de la ciencia y la investi-

gación, frente al oscurantismo religioso de aquellos años, lo que le supuso «cierta marginación social», añade Antonio Bermúdez.

Para realizar el artículo sobre la vida de José Benito López de Pablo Camuñas, el historiador local Antonio Bermúdez llevó a cabo una exhaustiva investigación en la Biblioteca Nacional, donde se conservan algunos de sus libros, a diferencia de lo que sucede en Manzanares donde no se encuentran las obras en ninguna biblioteca, razón por la cual se queja Bermúdez «lamentablemente en este pueblo no potenciamos demasiado nuestras cosas. Ni siquiera tenemos sus libros en Manzanares, es un gran olvidado y creo que esa ingratitud no se la merece este hombre que tanto hizo y tanto se preocupó por sus semejantes en aquel tiempo».



Instantánea de la VII concentración de motos en Manzanares

■ **EVENTOS PARTICIPARON 240 PERSONAS**

## La VII concentración de motos antiguas reúne a ciento cuarenta motos

LA TRIBUNA  
Manzanares

La Asociación de Motos de Otra Época (AMOE) organizó el domingo la séptima concentración de motos antiguas. En ella participaron alrededor de 140 motos venidas de diversos puntos de España. Los 240 moteros y acompañantes pasearon sus reliquias por las calles de Manzanares y algunos pueblos cercanos.

El domingo 22 de julio, penúltimo día de la feria y fiestas de Manzanares, los aficionados a las motos antiguas pudieron ver una buena representación de modelos, marcas y épocas en la VII Concentración de motos antiguas «Ciudad de Manzanares» organizada por la Asociación de Motos de otra Época (AMOE). Un total de 140 motos venidas de Calzada de Calatrava, Valdepeñas, Miguelurra, Valencia, Albacete, entre otras ciudades, muchos de ellas pertenecían a distintas asociaciones.

La séptima concentración de motos antiguas comenzó el domingo de feria con las inscripciones a las ocho de la mañana en los Paseos de la Estación, seguidamente se ofreció un desayuno, y a las nueve y media los moteros partieron hacia Villanueva de

los Infantes donde visitaron el Santuario de Nuestra Señora de la Antigua. A continuación los intrépidos motoristas visitaron Alcubillas, Pozo de la Serna, San Carlos del Valle y la Solana donde degustaron un aperitivo. A las dos y media del mediodía, llegaron al Paseo de la Estación de Manzanares ante un buen número de personas que les estaban esperando para disfrutar de esas máquinas históricas. Los organizadores de la concentración señalaban que la moto más antigua que participó era una de la Segunda Guerra Mundial, una BMW con sidecar, aunque en la concentración se podían ver motos de todas las marcas y modelos.

En cuanto a los requisitos para participar, destacaban que las motos debían tener una antigüedad igual o superior a veinticinco años, además de estar restauradas y debidamente documentadas, y sus propietarios tuvieron que respetar las normas de circulación, y condujeran durante todo el recorrido a una velocidad no superior a cuarenta kilómetros además de utilizar el casco. Todas estas medidas fueron cumplidas por los participantes por lo que la concentración resultó un éxito.

Mañana martes, 31 de julio

**La Tribuna**  
DIARIO INDEPENDIENTE de Ciudad Real

publicará un extra dedicado  
a la Feria de Agosto de  
Valdepeñas 2001

RESERVE  
SU  
EJEMPLAR

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

Algo nuestro



LUNES  
30 de julio de 2001

■ **ARROBA DE LOS MONTES** EL ALCALDE DESEA "UNA ACTUACIÓN MÁS RÁPIDA Y DECIDIDA"

## Insisten a la Junta para que estudie las pinturas rupestres

"La Junta tiene todo el interés en protegerlas", según López Martín de la Vega

CONCHI SÁNCHEZ/EFE  
Ciudad Real/Arroba de los Montes

El alcalde de Arroba de los Montes, Antonio López Herance, insistirá ante la Dirección General de Patrimonio, Bienes y Actividades de la Junta de Comunidades para se estudien las pinturas rupestres descubiertas en este municipio.

López Herance indicó ayer a Efe que el Ayuntamiento considera que los nuevos hallazgos que se han producido tras los primeros estudios realizados por los técnicos de la Junta, justificarían una nueva presencia de los especialistas para «conocer más detalles sobre este yacimiento».

El alcalde señaló que aunque la Junta se está tomando interés en este asunto, sería deseable «una actuación más rápida y decidida» que permitiera determinar la importancia de estas pinturas y las medidas que se podrían adoptar en el futuro para protegerlas.

López Herance explicó que el Ayuntamiento no ha recibido «ninguna información» respecto a los primeros informes elaborados por los especialistas, pese a que se los solicitó al director general de Patrimonio, Bienes y Actividades de la Junta, Rafael López Martín de la Vega.

En este sentido, recordó que el único compromiso adquirido por la Junta de Comunidades fue el que se sacaría a concurso público el estudio de las pinturas para realizar «prospecciones sistemáticas» en la zona donde se han producido los hallazgos.

Pedro García y Jesús Víctor, vecinos de Arroba de los Montes, anunciaron ayer un nuevo descubrimiento una nueva pintura rupestre que representa una figura femenina, y que difiere de las anteriormente encontradas el pasado mes de mayo tanto en su naturaleza como en su localización.

Con esta nueva pintura, que



Algunas de las pinturas rupestres halladas en Arroba a mediados del pasado mes de junio Manuel Ruiz Toribio • EFE

podría pertenecer al Epipaleolítico o Mesolítico, son ya más de treinta las figuras que conformarían este conjunto artístico prehistórico localizado en la sierra de Arroba de los Montes.

**LÓPEZ MARTÍN DE LA VEGA**

"La Junta de Comunidades tiene todo el interés en proteger las pinturas rupestres aparecidas en Arroba de los Montes, y así lo ha demostrado". El director general de Bienes y Actividades Culturales, Rafael López Martín de la Vega, contestaba así a las palabras de

Jesús Víctor, uno de los vecinos de Arroba que encontró las citadas pinturas, quien ha denunciado el "poco interés", a su juicio, que se ha tomado el Gobierno regional en cuidar estas pinturas.

En este sentido, López Martín de la Vega señaló que "la Junta tiene la prudencia que no tienen los que sólo buscan notoriedad y que no protegen de los furtivos los hallazgos, dándoles continua publicidad". El director general de Bienes y Actividades Culturales recordó que ya había mantenido una reunión con el alcalde

de la localidad, Antonio López, y con el presidente de la Mancomunidad de Cabañeros, Alfredo Prado, a quienes les explicó que se van a hacer unos calcos de todas las pinturas encontradas. "Como es lógico, no se van a hacer estos calcos en los meses de julio y agosto, sino en septiembre, cuando se adjudiquen los trabajos a los especialistas técnicos en pintura rupestre", señaló López, quien también recordó que en cuanto aparecieron las pinturas, técnicos cualificados ya hicieron un estudio preliminar.

■ **VISO DEL MARQUÉS**

Viso contará con una vivienda tutelada y un centro de día

LA TRIBUNA  
Viso de Marqués

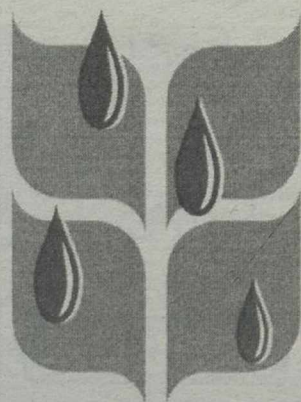
La localidad de Viso del Marqués va a contar en unos pocos meses con una vivienda tutelada y un centro de día que van a permitir dispensar una atención mejor y de mayor calidad a los jubilados de la localidad. Este proyecto que pondrá en marcha el ayuntamiento va a suponer una inversión global de 80 millones de pesetas.

La nueva vivienda tutelada y el centro de día se está construyendo en un solar de más de 1000 metros cuadrados en la calle Real, en el lugar que antes ocupaba el antiguo cuartel de la Guardia Civil. Francisco Chico de Campos, alcalde de Viso del Marqués, justifica la necesidad de esta iniciativa, para mejorar en lo posible la atención de los mayores de la localidad.

El Centro de Día tendrá una capacidad para unas 200 personas y estará totalmente adaptado y dotado para atender las necesidades para las que se crea. Contará con lavandería, comedor, sala de juegos, sala de televisión, cafetería y todos los elementos necesarios en este tipo de centros. También se está estudiando en estos momentos la posibilidad de implantar un servicio especial para el transporte de los jubilados desde sus casas al centro.

En cuanto a la vivienda tutelada, que también irá ubicada dentro del mismo edificio, tendrá una capacidad de 10 plazas y contará con todos los servicios necesarios para este tipo de centros.

El alcalde de Viso del Marqués ha indicado que este centro era totalmente necesario para completar toda la infraestructura de atención a los mayores en la localidad. La financiación, supondrá una inversión de 80 millones.



## LOZANO MANZANARES, S.L.

### TURBIRALO

EMPRESA ESPECIALIZADA

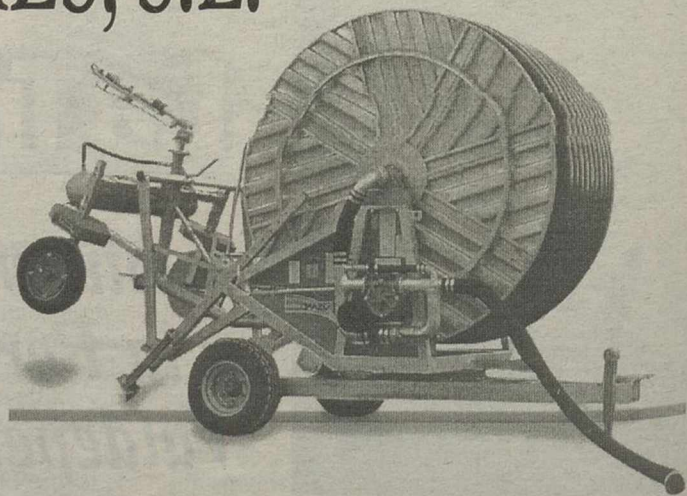
EN CAÑONES AUTOMÁTICOS DE RIEGO

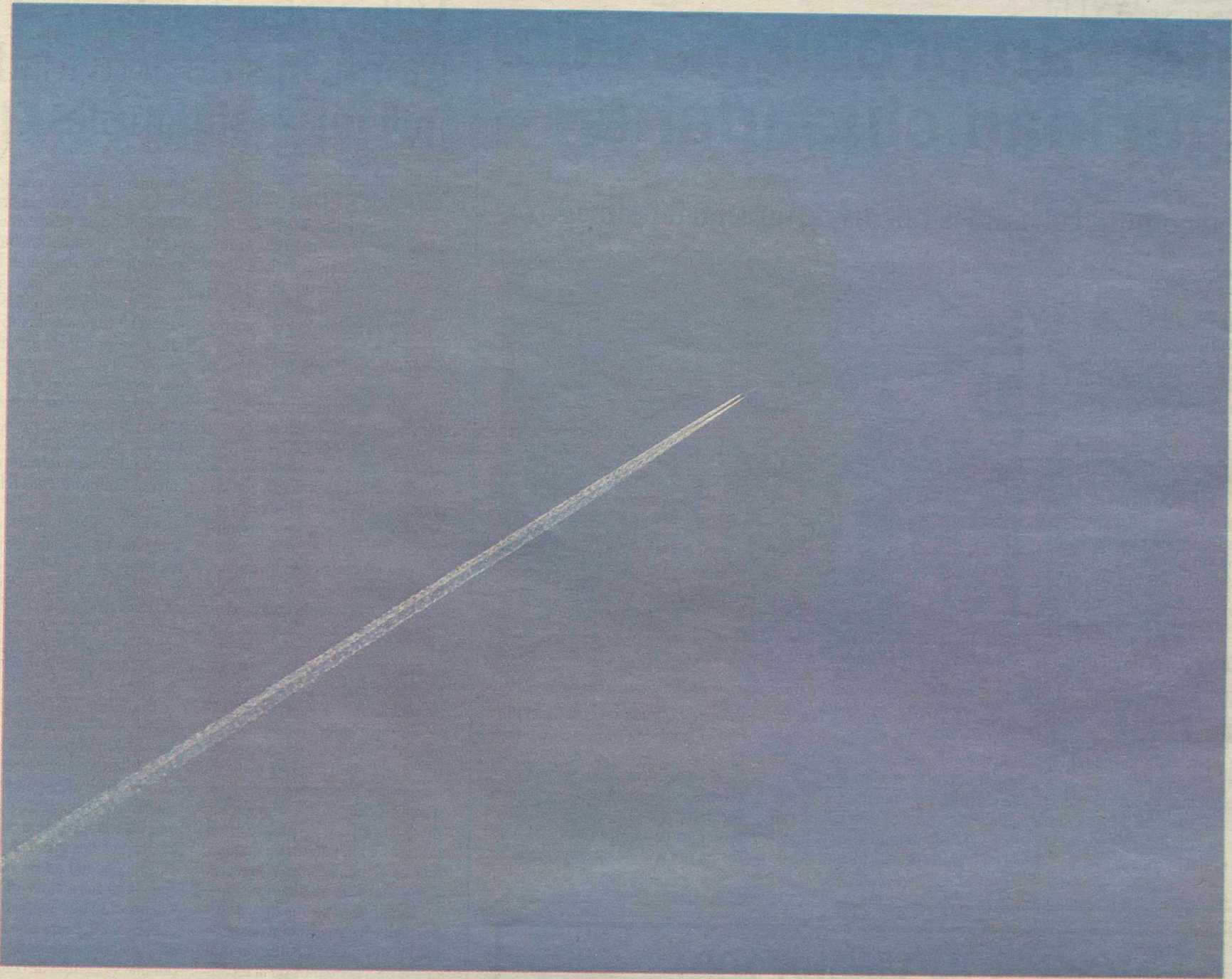
**LOZANO  
MANZANARES**  
SOCIEDAD LIMITADA

VETERANA EN LA INSTALACION DE ENROLLADORES

C/ Mayorazgo, 22 - Telf./Fax: 926 620 451

13200 MANZANARES (Ciudad Real) - e-mail: lozanoma@infonegocio.com





[ **NUESTROS HORIZONTES CRECEN** ]

Vamos ultimando detalles para comenzar la construcción del Aeropuerto de Ciudad Real.



Lo que antes era un proyecto, va a convertirse muy pronto en una realidad.



Así, día a día,  
**NUESTROS HORIZONTES CRECEN**

LUNES  
30 de julio de 2001

■ CAMPO DE CALATRAVA LA SOLICITUD DE AYUDAS FUE OTRO TEMA TRATADO

## Detectan problemas de seguridad ciudadana

La Mancomunidad usará la oficina de turismo de Almagro

LA TRIBUNA  
Aldea del Rey

La solicitud de varias ayudas a diversas instituciones, el ofrecimiento del Ayuntamiento de Almagro para que la oficina de turismo de esta localidad pueda ser utilizada por todos los municipios de la Mancomunidad y los problemas de seguridad ciudadana que se están detectando en los pueblos, sobre todo en los más pequeños por la escasez de medios humanos de las fuerzas de seguridad, fueron algunos de los temas abordados por la Comisión Gestora de la Mancomunidad del Campo de Calatrava, reunida el pasado viernes en Aldea del Rey, bajo la presidencia de su titular, Antonio García Rivero.

Previamente a esta reunión, los alcaldes y concejales de la Mancomunidad asistieron en Granátula de Calatrava a la inauguración de la Eurocarpa, un espacio que, en diferentes ferias y semanas culturales, informará a los ciudadanos de la próxima llegada de la moneda única europea.



Foto de la reunión llevada a cabo en Aldea del Rey

En el acto, además de los alcaldes y concejales de las diversas localidades, estuvieron presentes representantes de Caja Rural, Caja Castilla La Mancha y Unicaja que son entidades que colaboran con la Mancomunidad en la puesta en marcha de esta iniciativa que

se hace también en colaboración con la localidad francesa de Güerande.

En la «Eurocarpa» se encuentra una exposición de carteles informativos y se realizan también prácticas de compraventa de euros en horario de tarde y noche.

■ CURSOS TAMBIÉN REALIZAN TALLERES

## Villarrubia formó a monitores de actividades juveniles e infantiles

LA TRIBUNA  
Villarrubia de los Ojos

El Ayuntamiento de Villarrubia de los Ojos clausuró el Curso intensivo para monitores de actividades juveniles e infantiles que ha venido impartiendo durante meses en el Centro Social, que ha formado a 15 personas. La concejalía de Bienestar Social está realizando además durante todo el verano varios talleres dirigidos a los niños de la localidad.

Durante más de 250 horas teóricas y prácticas, una quincena de jóvenes de Villarrubia han venido preparándose como Monitores de Actividades Juveniles e Infantiles en su propia localidad, asistiendo a las clases que ha impartido la concejalía de Bienestar Social, actividad con la que se ayuda a este colectivo a formarse con vistas a una mejor inclusión en el mercado laboral, según explicaba la concejal responsable Julia Fernández.

Por otro lado, un centenar de niños de Villarrubia también están realizando actividades programadas por la concejalía de Bienestar Social, ya que durante los meses de julio y agosto, se están desarrollando talleres de manualidades, de confección de juguetes de pintura y de medioambiente.

Estos cursos se imparten de lunes a viernes y permiten desarrollar la capacidad artística y moral de los más pequeños de la localidad.

En el taller de manualidades

«Managuay» participan unos cincuenta niños, que realizan actividades que van desde el collage, papel, escayola y otras técnicas manuales que fomentan la creatividad de todos los participantes.

En el taller de confección de juguetes están asistiendo quince niños que aprenden a realizar sus propios objetos de juego a la vez que a valorar lo que están haciendo, ya que en la sociedad consumista en la que vivimos actualmente, los niños no caen en la cuenta de que hay países en los que no tienen ni para fabricarse sus juguetes.

Otros quince niños de Villarrubia están aprendiendo diferentes técnicas de pintura en un taller facilitado por la Concejalía de Bienestar Social. En él aprenden a dar forma al lienzo, aplicar una imprimación, para posteriormente comenzar a dar las capas de colores.

Por último, los niños villarrubios aprenden a valorar y cuidar nuestro entorno, en un taller de medioambiente, en el que enseñan diferentes aspectos de nuestro ecosistema, así como normas de conducta para conservarlo, propios de ecología.

La concejal de Bienestar Social, Julia Fernández muestra su satisfacción por la marcha de los cursos, ya que «es una forma de que los niños estén entretenidos durante su tiempo de ocio a la vez que aprenden cosas nuevas en el período estival».

■ FIESTAS SE PRESENTARON CINCO CHICAS

## Nieves Cano Vera será la Reina de las fiestas patronales de Villarrubia

LA TRIBUNA  
Villarrubia de los Ojos

La joven Nieves Cano Vera, representante de la Hermandad de San Isidro, será la Reina de las Fiestas Patronales de Villarrubia de los Ojos, según se decidió la semana pasada en el salón de actos del Ayuntamiento villarrubio. Las Fiestas Patronales se celebran del 7 al 12 de septiembre, para las que la concejalía de Fiestas está preparando un completo programa de actividades.

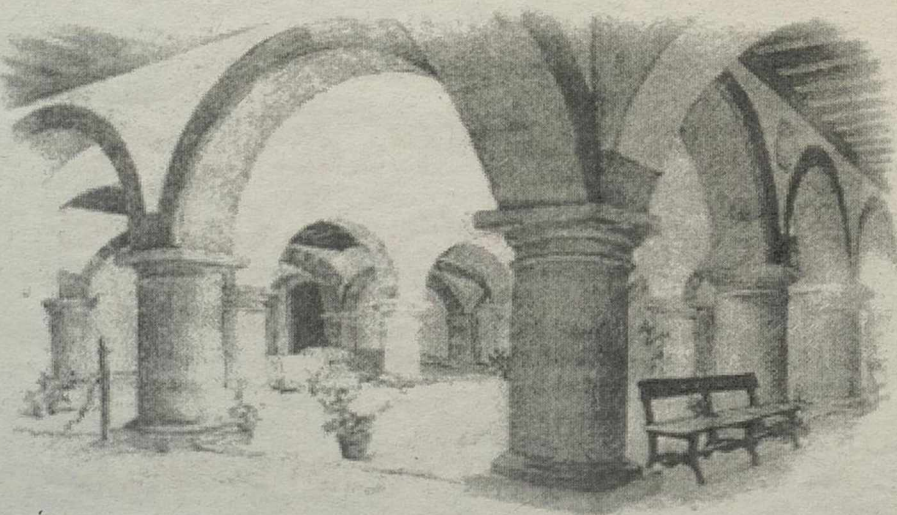
Un total de cinco chicas, pre-

sentadas por las diferentes Asociaciones y Hermandades de la localidad entraron en una votación que tuvo como resultado la elección no sólo de Nieves Cano como Reina de las Fiestas, sino también de Cristina Camacho García, como Reina Infantil, ésta última presentada por la Hermandad de Donantes de Sangre.

Además se eligieron a las damas juveniles e infantiles, que son María del Señor Banegas del Prado, por la Asociación Juvenil Sierra Eurojoven; María Sierra Sosa Gallego y Marta Sánchez Lara, por Hermandad de San Antón; Silvia Redondo Serrano; María José Villaverde Rico y Delia Sosa Navarro, por AMFAR; Lidia Vallejo y Jenifer Alvarez Fernández, por la Asociación Amas de Casa, así como Cristina Alises Parraga por la Asociación de la Tercera Edad San Antonio.

Como pareja de honor actuarán Sixto Fernández Millarrojas y Tecla Medina Ramírez.

## Cursos de Verano 2001 VILLANUEVA DE LOS INFANTES



- DESARROLLO RURAL EN EL MEDIO NATURAL  
Del 9 al 12 de julio de 2001
- LAS ORDENES MILITARES EN LA HISTORIA II  
Del 16 al 20 de julio de 2001
- CONOCER ES CONSERVAR VI  
Del 23 al 27 de julio de 2001
- NUEVAS TECNOLOGIAS IV  
Del 30 de julio al 3 de agosto de 2001
- V JORNADAS SOBRE QUEVEDO Y SU EPOCA  
Del 30 de julio al 3 de agosto de 2001

Tfno.: Información: 926 36 00 24 - cursosdeverano@infantes.org  
Los Cursos del Instituto Manchego disponen de 4 créditos



**MOROSO  
LO TIENES  
NEGRO**

EL COBRADOR DEL FRAC®

926 25 37 61

www.elcobradordelfrac.com

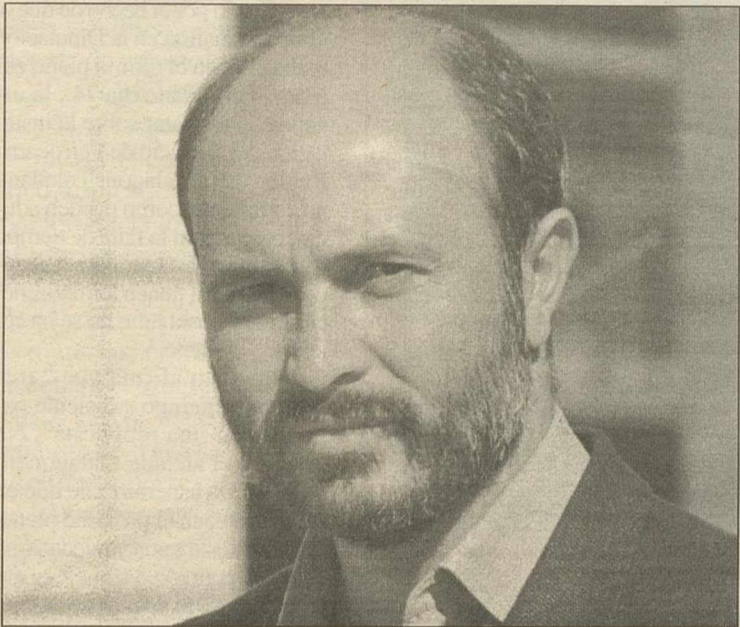
LA TRIBUNA

**PIEDRABUENA** JOSÉ LUIS CABEZAS EXPONDRÁ LA SITUACIÓN EN LA QUE SE ENCUENTRA EL BULLAQUE

# Cabezas se entrevista hoy con el presidente de la CHG

El alcalde irá acompañado de las asociaciones de comerciantes y hosteleros

El alcalde de Piedrabuena, José Luis Cabezas, se entrevistará hoy con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadiana (CHG), José Díaz Mora, para darle patente la «preocupación por este municipio» respecto al estado del río Bullaque. Según indicó ayer a EFE el alcalde de Piedrabuena, el objetivo de esta reunión es abordar la situación en la que se encuentra este cauce fluvial, que el Ayuntamiento quiere mejorar y recuperar para poner en marcha un gran proyecto que contribuya al desarrollo económico del municipio. José Luis Cabezas, que acudirá a este encuentro acompañado por los secretarios de las asociaciones de hosteleros y comerciantes de este municipio, Juan Laguna y Santiago Sainz, respectivamente, comentó que la principal petición a la CHG será el que mantenga el caudal ecológico del río de forma permanente durante todo el año. El regidor municipal explicó



José Luis Cabezas, alcalde de Piedrabuena

que en base a la Ley de Aguas y al propio Plan de Cuenca solicitarán que este organismo acceda a mantener un mínimo caudal circulante de agua mínimo durante los

meses estivales. Cabezas explicó que advertirán a Díaz Mora de la importante repercusión que para la economía de este municipio tiene para ga-

rantizar la presencia de turistas "el mantener el río con agua durante los meses de verano".

El alcalde de Piedrabuena aprovechará el encuentro para presentarle a Díaz Mora el proyecto que tiene previsto desarrollar el Ayuntamiento para potenciar el río Bullaque desde el punto de vista turístico.

En este sentido, indicó que va a instar al presidente de la CHG a que este organismo se implique en el proyecto apoyando económicamente esta iniciativa.

Comentó que otra de las peticiones que realizará a Díaz Mora será el que los Ayuntamientos de la cuenca del río Bullaque tengan voz y voto en la comisión de desembalse del pantano de Torre de Abraham. "Para los ayuntamientos es importante el estar representados en esta comisión, donde están todos los sectores implicados, y donde los municipios deberíamos estar presentes al ser una parte importante afectada por las decisiones que toma esta comisión", comentó.

## ■ TORRALBA

### El IX Certamen de Pintura abre el plazo de presentación

LA TRIBUNA  
Torralba de Calatrava

El Ayuntamiento de Torralba de Calatrava convoca el IX Certamen castellano-manchego de Pintura, que abre su plazo de presentación de obras este 2 de agosto durante un mes. El primer premio se mantiene en 400.000 pesetas. El primer premio del Certamen castellano-manchego de pintura lo instituye la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y está dotado con 400.000 pesetas, y podrá optar al mismo cualquier artista de la comunidad autónoma de Castilla-La Mancha.

El segundo premio lo patrocina la Diputación, que lo dota con 250.000 pesetas, y va destinado a creadores plásticos nacidos o residentes en la provincia de Ciudad Real.

El tercer premio, pensado para los artistas locales, proviene del Ayuntamiento de Torralba y está dotado con 100.000 pesetas. Según la alcaldesa Teresa González, "el certamen, que está dirigido a artistas plásticos nacidos o residentes en la región".



el placer de ser eficaces  
**AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES**

## 24 h, todos los días del año

Gestagua está al servicio de sus clientes, para que cada habitante de los municipios que nos han depositado su confianza tengan a su disposición unos servicios adaptados a sus necesidades, garantizando la calidad del suministro, para que puedan consumir agua con total tranquilidad, así como la recogida y tratamiento de las aguas residuales

**Gestionar y mejorar los servicios públicos que nos son delegados**

C/Rosario Pino 14-16 (12 Derecha) Telef: 91 425 26 10 Fax 91 425 26 15 - 28020 Madrid



LUNES  
30 de julio de 2001

■ CAMPO DE CRIPTANA EL PLENO APROBÓ LA DECISIÓN POR UNANIMIDAD

# Los molinos, categoría de sitio histórico

Se solicitará la incorporación de la localidad a ACEVIN

LA TRIBUNA  
Campo de Criptana

La Corporación Municipal de Campo de Criptana tuvo conocimiento en el pleno ordinario de anoche, viernes 27, de la resolución de la Dirección General de Bienes y Actividades Culturales, por la que se abre el expediente de declaración de Bien de Interés Cultural con categoría de Sitio Histórico para los Molinos de Viento y los parajes Sierra de los Molinos y Cerro de la Paz. La sesión, presidida por el alcalde Joaquín Fuentes, aprobó todos los puntos por unanimidad, entre ellos solicitar la incorporación de la localidad a ACEVIN (Asociación de Ciudades Españolas del Vino).

La unanimidad volvió a reinar en el pleno ordinario celebrado en el Ayuntamiento de Campo de Criptana, en la que en primer lugar el secretario dio cuenta de que se había recibido la resolución de la Dirección General de Bienes y Actividades Culturales por la que se incoa expediente de declaración como Bien de Interés Cultural con categoría de Sitio Histórico a los Molinos de Viento de la localidad así como a su entorno, es decir los parajes Sierra de los Molinos y Cerro de la Paz.



Campo de Criptana es muy conocida por los molinos de viento

Joaquín Fuentes, alcalde criptanense, hizo una valoración muy positiva en el pleno de la apertura

ral con categoría de Sitio Histórico a los Molinos de Viento de la localidad así como a su entorno, es decir los parajes Sierra de los Molinos y Cerro de la Paz.

de este expediente, ahora en exposición pública antes de publicarse en el BOE: "Si hasta ahora existían tres de los diez molinos de Criptana con categoría de Bien de Interés Cultural, con esta futura declaración se reforzará el conjunto de los Molinos".

■ MALAGÓN EN INFRAESTRUCTURAS FERROVIARIAS

# Martín-Toledano critica la actitud del PSOE en la Diputación

LA TRIBUNA  
Malagón

José Alberto Martín-Toledano, alcalde de Malagón, se muestra preocupado por el hecho de que el Grupo Socialista en la Diputación rechazase, en el último pleno celebrado el pasado día 24, la urgencia para tratar sobre la instalación del Servicio de Ferrocarril Regional en Malagón. Toledano no comprende como pueden aducir como razón la falta de tiempo para estudiar esta propuesta cuando desde abril tienen los datos necesarios y hasta julio no se ha celebrado el pleno.

Toledano afirma que "tres meses son tiempo suficiente para estudiar una propuesta". No obstante el alcalde malagonero no pierde la esperanza de que en septiembre, en el próximo pleno, se aborde este tema y puedan respaldar la petición, ya que "en caso contrario no será entendido ni por los ciudadanos de Malagón ni por este Ayuntamiento".

Lo que se sometió a Pleno el pasado día 24, es un acuerdo adoptado en pleno del Ayuntamiento de Malagón, celebrado en el mes de abril, por el que se solicitaba al Gobierno Regional que

incluya a Malagón en la red de ferrocarriles de Castilla-La Mancha, estableciéndose en nuestra localidad una estación con parada comercial de trenes. Proponía igualmente al Gobierno Regional que establezca sobre la vía de alta velocidad Madrid-Sevilla un servicio regional de trenes que nos una desde Puertollano a Almodovar del Campo y Almadén, vertebrando la comunicación de Malagón con Puertollano y Ciudad Real con Los Yébenes, Mora y Toledo. Finalmente solicitar al Ministerio de Fomento que permita la utilización de las vías de titularidad estatal para el establecimiento del servicio regional de ferrocarriles, y a los ayuntamientos de Almadén, Almodovar del Campo, Argamasilla de Calatrava, Puertollano, Ciudad Real, Fernán Caballero, fuente el Fresno, Los Yébenes, Mora y Toledo que tomen acuerdo del Pleno sumándose a la propuesta del Ayuntamiento de Malagón.

Toledano espera el apoyo del Pleno de la Diputación al Ayuntamiento de Malagón, en las gestiones ante la Junta de Comunidades y el Ministerio de Fomento para conseguir este objetivo.

■ SACERUELA VISITA DE PRADO PÉREZ DE MADRID

# Finalizan las actividades de voluntariado en el campo de trabajo "Majadas II"

JOSÉ ANTONIO MORALES  
Saceruela

La delegada de Bienestar Social de la Junta en Ciudad Real Prado Pérez de Madrid realizó una visita de inspección y seguimiento el pasado jueves al Campo de Trabajo «Majadas II» de Saceruela para conocer de primera mano las actividades que se desarrollan, así como para tener un contacto más cercano con los jóvenes que integran el campo, unos jóvenes que en esta ocasión han venido de Galicia, Asturias, País Vasco, Castilla y León, Valencia, Murcia y Andalucía, siendo los integrantes 4 hombres y 7 mujeres, una monitora de tiempo libre y un director.

Prado Pérez fue recibida por el alcalde de la villa Germán Díaz, tras departir en la Plaza del Ayuntamiento visitaron las instalaciones del albergue rural, donde conviven estos jóvenes, unas instalaciones muy completas y de nueva construcción, que constan de salón comedor, cocina completa, baños y patio.

La delegada fue informada de cómo está transcurriendo «La Majada II», de sus objetivos generales, objetivos estos que según Germán Díaz se están cumpliendo, y es que el proyecto de integración intergeneracional preten-

de por una parte el desarrollo rural y cultural no solo de los integrantes del campo, engloba a toda la población de Saceruela que a su vez se ve inmersa en él de una u otra forma, ya sea participando de forma activa en las actividades o de forma pasiva, por otra parte pretende la recuperación y catalogación de los recursos etnográficos del pueblo con especial hincapié en la memoria oral como son los cuentos, leyendas, canciones populares, recetas de cocina, usos y costumbres, oficios artesanos o labores cotidianas.

Tampoco hay que olvidar la importancia de dar a conocer a los jóvenes de otras autonomías la región, y de igual forma el pueblo.

## ENTREVISTA

Para finalizar su visita se entrevistó con los responsables del campo y con los componentes del mismo, siendo preguntados por la delegada sobre sus lugares de procedencia, sus experiencias en cuanto al trazo de la población, los horarios de trabajo, y por su tiempo libre. Han tenido una jornada de cinco horas, y durante el resto del día han tenido talleres de tiempo libre con una moni-

ANUNCIO

**mansera**  
mancomunidad de servicios del jabalón

Eusebio Guijarro González, como presidente de la Asociación de Desarrollo del Campo de Montiel y Campo de Calatrava «Tierras de Libertad».

### Comunica.

1º Con fecha 7 de febrero de 2001 queda constituida la Asociación de Desarrollo del Campo de Montiel y Campo de Calatrava «Tierras de Libertad», cuyo ámbito de actuación son los municipios de Albaladejo, Alcubillas, Almedina, Almuradiel, Calzada de Calatrava, Castellar de Santiago, Cózar, Fuenllana, Montiel, Moral de Calatrava, Puebla del Príncipe, Santa Cruz de los Cañamos, Santa Cruz de Mudela, Terrinches, Torre de Juan Abad, Torrenueva, Valdepeñas, Villahermosa, Villamanrique, Villanueva de la Fuente, Villanueva de los Infantes y Viso del Marqués, siendo uno de sus objetivos la presentación y gestión de un proyecto dentro de la Iniciativa Comunitaria Leader Plus, con el fin de fomentar un desarrollo sostenible en las comarcas anteriormente mencionadas.

2º Desde su fundación la Asociación ha tenido entre sus fines más importantes las colaboración de todos los implicados en el desarrollo comarcal, dejando abierta la posibilidad de la incorporación de nuevos asociados, para ello invita a todas aquellas Asociaciones, Fundaciones, Empresas de carácter privado o público, o cualquier otra entidad que esté interesada, a que formen parte de la mencionada Asociación.

3º Para redactar el Proyecto que se presentará a la Iniciativa Comunitaria Leader Plus, se solicita a todos sus asociados, así como a todas Asociaciones, Fundaciones, Empresas con carácter privado o público, o cualquier otra entidad que así lo crea permiten que aporten las ideas o sugerencias que crean necesarias para la redacción del mismo, con el objetivo de incidir de una manera eficaz y consensuada en la problemática en materia de desarrollo local de las comarcas.

4º Las propuestas de adhesión, información del proyecto o cualquier otra información al respecto las pueden encontrar en la Sede de la Asociación:

Avenida de los Estudiantes s/n 13300 Valdepeñas.

Teléfono 926 34 80 94. Fax: 926 34 81 68

e-mail: [leaderplus@mixmail.com](mailto:leaderplus@mixmail.com)

o en los Ayuntamientos siguientes:

Albaladejo tfno 926 38 73 01  
Alcubillas tfno 926 35 61 63  
Almedina tfno 926 35 64 27  
Almuradiel tfno 926 33 90 81  
Calzada de Calatrava tfno 926 87 50 01  
Castellar de Santiago tfno 926 34 03 42  
Cózar tfno 926 36 51 01  
Fuenllana tfno 926 36 07 04  
Montiel tfno 926 35 30 31  
Moral de Calatrava tfno 926 33 00 01  
Puebla del Príncipe tfno 926 35 90 09

Santa Cruz de los Cañamos tfno 926 38 70 05  
Santa Cruz de Mudela tfno 926 34 22 70  
Terrinches tfno 906 38 72 01  
Torre de Juan Abad tfno 926 38 30 01  
Torrenueva tfno 926 34 10 01  
Valdepeñas tfno 926 31 05 89  
Villahermosa tfno 926 37 50 01  
Villamanrique tfno 926 35 40 09  
Villanueva de la Fuente tfno 967 39 60 00  
Villanueva de los Infantes tfno 926 36 00 24  
Viso del Marqués tfno 926 33 60 01

EDITORIAL

## Autonomías: aún hay esperanza

Aún hay esperanza para llevar a buen puerto el complicado Estado de las Autonomías. Pese a los frecuentes desaires de los nacionalistas hacia el resto del Estado y de los ciudadanos/compatriotas que no somos nacionalistas; pese a las dificultades que empiezan a suponer para la mayoría de españoles -monolingües- que viajan por Galicia, Cataluña y el País Vasco el hecho de que cada vez se respete menos la convivencia de los idiomas propios y el común en tiendas, bares, mensajes de tráfico, indicadores de carretera...; pese a la discriminación hacia los estudiantes, opositores y demás que quieren utilizar el castellano y no lo consiguen o lo consiguen a medias; pese al desconcierto que suponen las diferentes normas regionales en múltiples materias, por ejemplo los días festivos y la apertura de centros comerciales como denunciaban los empresarios vascos hace unos meses; pese, sobre todo y por encima de todo, la interminable senda de sangre, dolor y muerte que supone el terrorismo vasco, aún hay esperanza para salvar el estado de las Autonomías. Estado que, se quiera o no, es uno desde hace más de quinientos años, por supuesto, todos sus errores y todos sus aciertos.

Hay esperanza porque las diferentes autonomías, con mayor o menor entusiasmo, pero con un claro y decidido, así lo creemos o queremos creerlo, sentido del Estado, han sido capaces de llegar a un acuerdo, al parecer más que aceptable para todos, sobre la financiación de las mismas. Y decimos más que aceptable porque parece que la gestión de cerca de nueve billones de pesetas, que pasan de la caja común del Estado a las particulares de cada autonomía, es buena, conveniente y suficiente para los diferentes gobiernos, que así lo han aceptado, proclamado y firmado hace unos días.

No se trata, al menos no es el espíritu de estas líneas, de comparar, medir o reclamar, ya que pese a las dudas de algunos, las reticencias de otros y la correcta y solidaria frialdad de los menos, la financiación de las regiones españolas mejora, permite dosis de acción propia y hará más responsables ante sus conciudadanos a los diecisiete parlamentos y gobiernos que tenemos. Nadie vea triunfalismo ni sensiblería en la afirmación de que *éste es el camino y no otro*, sino el más meditado de los convencimientos de que todas las posturas partidarias unen y las demás separan.



FIRMA INVITADA RAFAEL ROJO URRUTIA

## Se puede prohibir o no

Un periódico español recogía hace unos días la noticia de que en el Reino Unido un ex-ministro conservador pedía la legalización del cannabis basándose en que el alcohol o el tabaco son legales y añadía el corresponsal que The Daily Telegraph afirmaba que se debe permitir a la gente hacer lo que quiera. Esta última expresión, tan tajante, del periódico inglés no sé si estaba recogida fielmente, pero así lo transmiten, y si es así tengo que expresar mi sorpresa.

De verdad ¿creemos que si cada uno hace lo que quiere se puede vivir en sociedad? Es más, yo diría que ni siquiera se puede vivir sólo. Las limitaciones de nuestra conducta, sin tener que elevarnos, lo que no vendría mal, simplemente pensando a ras de tierra surgen del respeto al otro y del respeto a sí mismo.

No se puede hacer, no se debe hacer, lo que se quiere, se puede hacer, se debe hacer, en principio, lo que no dañe, lo que no perturbe, lo que no moleste a los demás, lo que proceda y sea debido, como derivado del respeto al otro, sea quien sea ese otro, más próximo o más lejano, amigo o enemigo.

No sólo tenemos obligación de no hacer nada que dañe, sino que tenemos obligación de hacer todo lo que podamos para beneficio por del otro. No es sólo mirando al Código Penal, que siempre se ha considerado un mínimo ético, como hay que actuar, son mayores nuestras obligaciones derivadas del respeto que se debe a la persona.

Del derecho que el otro tiene a ser respetado en todo su ámbito de vi-

da. Pero también tiene una obligación consigo mismo. También tiene uno que respetar su dignidad. Y no sólo porque al ignorarlas puede uno causar perjuicios a la sociedad que tendrá que proporcionar asistencia incluso hospitalaria, o porque otros puedan verse afectados por ello, por razón de amistad o parentesco, sino por la propia dignidad del ser humano.

Todo esto sería más fácil de comprender y explicar acudiendo a argumentos religiosos, pero no quiero hacerlo porque esto no sólo procede de una moral religiosa, de un sentido trascendente del ser humano, aunque en ello tenga un mayor y más sólido fundamento, sino porque el hombre sólo por el hecho de serlo, debe esforzarse e mantener

tiene el ser humano?

Y por lo que concierne a la legalización de cannabis el argumento de que el alcohol o el tabaco estén legalizados no es admisible. Cuan-

El hecho de que un producto perjudicial está admitido no es argumento para permitir el consumo de otro que, a tiempo, sabemos que es perjudicial

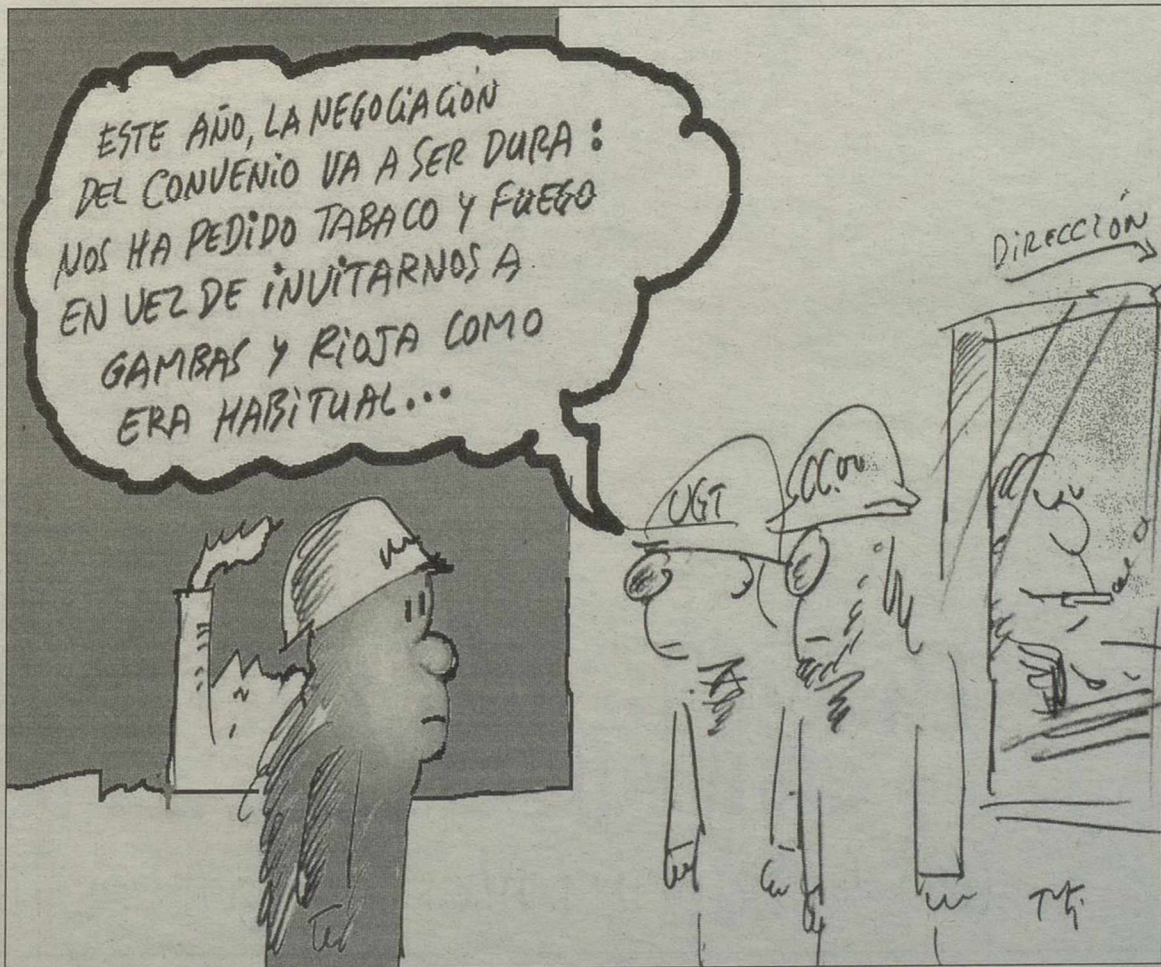
De verdad ¿creemos que si cada uno hace lo que quiere se puede vivir en sociedad? Es más, yo diría que ni siquiera se puede vivir sólo

ese respeto así mismo, a no degradarse. ¿Es que acaso no cree en su propia dignidad? ¿En el valor que

do se admitió el consumo de alcohol o tabaco no se podía conocer totalmente sus efectos que derivan de un inmoderado uso. El hecho de que un producto perjudicial está admitido no es argumento para permitir el consumo de otro que, a tiempo, sabemos que es perjudicial.

El hachís está menos estudiado en sus efectos que el alcohol y el tabaco. Y por último es una puerta que facilita la adición a otros productos más perjudiciales aún. Aunque evidentemente es la educación, ese respeto que antes decíamos, el que puede ser más eficaz medio para evitar ese consumo.

### EN CLAVE DE HUMOR PAREJA



### LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Único diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de QJD

Depósito Legal: CR-1164-1990

EMPRESA EDITORA: Publicaciones de Ciudad Real, S.A. (PUBLIQUISA)

DIRECTORA: Marisa García Carretero

DIRECTORA JEFE CIUDAD REAL: Conchi Sánchez Hernández

REDACTORA JEFE PUERTOLLANO: Paqui Casado Albertos

REDACTORA JEFE VALDEPEÑAS: Jesús Fuentes Carretero

REDACTORA JEFE MADRID: Pilar Muñoz González, Diego Farto

REDACTORA JEFE BILBAO: José María Lambea, Francisco Solís

COORDINADOR EDITORIAL: Manuel López Carretero

AUXILIARES DE REDACCIÓN: María Sierra de la Osa y M<sup>o</sup> Jesús Cañizares

REDACCIÓN PUERTOLLANO: José Antonio Ruiz y Lali Casado

REDACCIÓN VALDEPEÑAS: Consoli Vivar

SECCIÓN CULTURISMO: Ramón Terriza Rodríguez

FOTOGRAFÍA: Remigio Ruíz

AGENCIAS INFORMATIVAS: Efe

DIRECTORA GERENTE: Carmen Camacho Ayuso

DEPARTAMENTO ADMINISTRACIÓN: María Carmen Grañales, Encarnación Rubio Ormeño, Encarnación Arias Tejada, Maxi García Motos.

Prado, Vacas Ocaña y Sonia Cerrillo. REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD: C/ Juan II, número 7 1ª planta. Teléfonos: 926 21 53 01 - 02 03 04. Fax: 926 21 53 06 (Redacción) Fax: 926 21 51 45 (Administración y Publicidad) REDACCIÓN DE PUERTOLLANO: Avda. Primero de Mayo, 1. Edificio Calderón, Entreplanta. Teléfono: 926 41 29 05. Fax: 926 41 32 41 REDACCIÓN VALDEPEÑAS: C/ Caldereros, 3, 1º A Escalera Izda. Teléfonos: 926 31 11 04 / 31 26 33. Fax: 926 31 26 33 REDACCIÓN DE MADRID: Soporte Integral de Prensa (SIP). C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 7. Madrid. JEFE DE PUBLICIDAD: Vicente Culebra Alcalde PUBLICIDAD PROVINCIAL: Carlos Pinilla Peco DEPARTAMENTO DE PROMOCIONES: Luis Miguel Calcerrada DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebató Santos PUBLICIDAD NACIONAL: Globalia. Juan Ignacio Luca de Tena, 7. 28027 Madrid. Teléfono: 91 3399071. DIRECTOR GENERAL: Ángel Domenech. DIRECTOR COMERCIAL PRENSA: Jaime Luca de Tena DIRECTOR PUBLICIDAD PRENSA LOCAL: César Pérez IMPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache @ E-MAIL: Ciudad Real: redaccion@diariolatribuna.com Puertollano: tribunap@diariolatribuna.com Valdepeñas:

LUNES  
30 de julio de 2001

Este año...

# ZURRA CON GORRA



**PROXIMO 30 DE JULIO**  
**en los jardines del Prado**

(en la zurra, miles de gorras de gorra)





# La Tribuna

Controlado por

DIARIO INDEPENDIENTE

de Ciudad Real

**PANDORGA 2001**

**Tu fiesta**

**Sentimiento**

**Tradicición**

**Devoción**

**Folclore**

**Diversión**

**Alegría...**

**y todo alrededor**

**de nuestra patrona**



HOMENAJE  
A LA  
PANDORGA

Los actos festivos darán comienzo hoy con la tradicional limoná

# Ciudad Real está preparada para celebrar la Pandorga

Paloma LÓPEZ DEL CERRO  
Ciudad Real

Ramón Barreda Fontes es hoy en día el concejal de Festejos de Ciudad Real, pero sus comienzos como participante en la Fiesta de la Pandorga empezaron hace muchos años, desde que comenzó la nueva etapa de dicha fiesta, iniciada por Tomás Valle.

Barreda era propietario del conocido por todos los de su generación "Cafetín de San Pedro". Fue allí donde se organizó el primer concurso de limoná, y así fue durante los cuatro años consecutivos, hasta que la Federación de Peñas tomó las riendas del mismo. Fue también allí donde los entonces concejales del Ayuntamiento se reunían para organizar la fiesta, desde "El Cafetín" se organizó el primer baile de la Plaza y la primera salida después de treinta años del famoso toro de fuego. Cuenta Ramón Barreda que los primeros pañuelos de yerbas los encargó la Asociación de Coros y Danzas con Carlos de la Torre al frente, y que se vendieron unos cien.

Pero hoy en día todo ha cambiado, pues Barreda por su condición de concejal de Festejos tiene toda la responsabilidad del montaje de la fiesta de La Pandorga, y de dar facilidades a las actividades que se propongan para la misma, mientras que antes era un grupo de amigos que se reunían para disfrutar de la fiesta, "antes nos ocupábamos más de la parte lúdica, quizás abandonando el sentido religioso de La Pandorga que los únicos que lo mantenían era la asociación de Coros y Danzas".

## LA OFRENDA A LA PATRONA

Para el concejal de Festejos, el acto más importante de esta fiesta es la ofrenda a la Virgen del Prado de flores y productos del campo, ofrenda que es una costumbre habitual en casi todas las provincias de España. "A los devotos, les gusta ofrecer presentes a su Patrona". También son muy importantes los bailes folclóricos dedicados a la Virgen del Prado, "Es lo que da verdadero sentido a la fiesta, Pandorga quiere decir *rondalla*, esa tradición de cantar a la Virgen que durante mucho tiempo fue muy discreta, se ha convertido en la más famosa fiesta de nuestra ciudad". Barreda quiere dejar muy claro, que una cosa es la Pandorga y otra, los festejos al rededor de la misma.

Hay que reconocer que uno de los actos que tienen mucho protagonismo es el concurso de limoná, que para Barreda, en los Jardines del Prado, más que un concurso, lo que se celebra es una concentración de "limonaderos", porque mientras que el concurso oficial, comienza a las 20.00 horas., la gente joven se instala en el Prado desde las 16.00 horas. Desde la concejalía de Festejos, se está pensando organizar un concurso de limoná rígido en cuanto a ingredientes, fuera del recinto de los jardines del Prado, bien podría

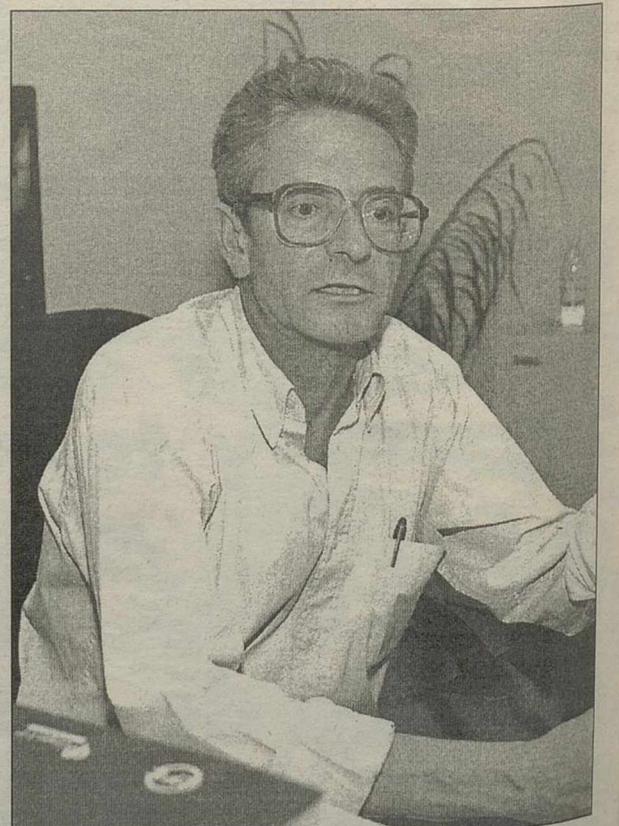


## DECALOGO DE LA PANDORGA

- 1.- Ponte el pañuelo de yerbas
- 2.- Prepárate para pasarlo "de cine"
- 3.- Disfruta cada minuto de la fiesta
- 4.- No abuses del alcohol
- 5.- Evita conducir si no estás en condiciones
- 6.- Durante estas fiestas, la ciudad es más tuya que nunca: ¡Cuidala!
- 7.- Utiliza los contenedores
- 8.- Evita participar en enfrentamientos
- 9.- Colabora con las Fuerzas de Seguridad y de Emergencia
- 10.- Seamos hospitalarios con quienes nos visitan

## actos

Los actos festivos programados para la Pandorga por el concejal de Festejos, Ramón Barreda, dan comienzo hoy con la tradicional limoná. Pero será mañana, martes cuando miles de ciudadrealeños vivan de lleno la fiesta más esperada del año. Para ello el Ayuntamiento ha hecho público un decálogo para las fiestas



## Ciudad Real se volcará mañana para celebrar la Pandorga

ser la parte de fuera del Conservatorio de Música, y dejar estos Jardines, como un lugar donde se reúnan los grupos de amigos que hagan limoná extraoficialmente.

Sobre el toro de fuego, otro de los actos de La Pandorga más concurrido sobre todo por los jóvenes, el concejal de Festejos quiso recordar que es un acto absolutamente "light". Según Ramón Barreda, la pólvora que se utiliza en dicho acto, está totalmente homologada "Para que no puedan hacer ningún tipo de quemadura", y que se harán en la Plaza de la Constitución como los últimos años para evitar riesgos.

### EL PANDORGO Y LA DULCINEA

La figura del Pandorgo para Ramón Barreda, significa la persona que hace la ofrenda a la Virgen del Prado en nombre del pueblo de Ciudad Real, "Esa es exclusivamente la labor del Pandorgo". Bien es verdad, dice Barreda, que los Pandorgos organizan una serie de actos que suponen para ellos un desembolso, pero que "En ningún momento se pueden considerar actos protocolarios de su propio nombramiento". De la Dulcinea, el concejal de festejos opina, que es la reina de las fiestas como en cualquier otro lugar, y que su nombramiento coincide con esta fiesta para darle mucha más vistosidad

### PUNTOS MUSICALES

Este año 2001, la fiesta de La Pandorga no presentará ninguna novedad. Sin embargo se seguirán manteniendo los tres puntos musicales en la noche del día 31, Plaza mayor, Plaza del Pilar y Torreón del Alcazar, para que no se acumule toda la gente en la Plaza Mayor, "El hecho de poner tres puntos de la ciudad con orquestas musicales, no es otro que descongestionar la Plaza Mayor, además tanto el Pilar como el Torreón, son mucho más tranquilos, tanto para los más niños como para los más mayores, la Plaza se estaba volviendo un lugar conflictivo, hoy día se queda sobre todo para la gente joven. Hay un momento de la noche en el que hay cinco puntos de concentración de personas, los bailes folclóricos, los diferentes conciertos en la Plaza Mayor, el Pilar y el Torreón, y la Plaza de la Constitución con el toro de fuego".

No se repetirá la novedad del año pasado, "La Vaquilla del Aguardiente", ya que la sociedad que presentó la idea, según Ramón Barreda, no ha hecho la petición oportuna.

Este año desde la concejalía de Festejos no se repartirán pañuelos de yerbas. El concejal de Festejos opina que ya hay demasiadas empresas y asociaciones que los hacen y no es necesario hacer más, "El año pasado hicimos unos con la imagen de la Virgen del Prado, pero este año no haremos, puesto que hay que darse cuenta que cada peña o grupo de amigos lleva su pañuelo particular y también hay infinidad de empresas que los reparten, pienso que no es necesario que la concejalía de Festejos haga más pañuelos de yerbas".

En definitiva, Ramón Barreda lo único que espera, ya sea como concejal de Festejos o como un ciudadrealeño más, es que la fiesta de La Pandorga transcurra con total normalidad, que la gente disfrute y que no se olvide el verdadero significado de la misma, que no es otro que la Patrona de Ciudad Real, la Virgen del Prado.



### Pandorga

Los actos de la Pandorga se iniciarán esta tarde con el concurso de limoná en el Paseo del Prado. Y también esta noche se celebra el Festival de la Seguidilla. Pero para el cocnejal de Festejos el acto más importante de la fiesta es la ofrenda a la Virgen del Prado



### ▼ FESTIVAL DE LA SEGUIDILLA

## Esta noche se celebrará la XXIII edición del Festival de la Seguidilla

Dentro de los actos preparados para esta Pandorga, se encuentra el XXIII Festival Nacional de la Seguidilla, que se celebrará esta noche a las 22.30 horas, en el Auditorium Municipal "La Granja". Dicho festival contará con la actuación de diversos grupos folklóricos de España, así visitaran Ciudad Real: Grupo de Danzas Popular "Ciudad de Huelva", Grupo de Bailes Tradicionales "Abesedo" de León, Grupo de Folklore "Camarancho" de Don Benito en Badajoz, Escuela de Danza de la Diputación Provincial de Orense y por último, el Grupo de Coros y Danzas de Ciudad Real, Grupo Mazantini.

El Festival de la Seguidilla, es un importante evento del Folklore que se realiza en Ciudad Real, por el hecho de las raíces de La Pandorga, de que diversos grupos folklóricos venían a dedicarle a La Virgen del Prado sus cantos y sus bailes.

Fue la Asociación de Coros y Danzas de Ciudad real, organizadora absoluta de este acto, la que puso en marcha este Festival de la Seguidilla en el Auditorium Municipal "La Granja", lugar que da la oportunidad de ver a los diferentes grupos y que complementa la magnífica actividad folklórica del verano ciudadrealeño que tiene sus antecedentes in-

mediatos en el Festival Internacional de Folklore, que este año ha sido todo un éxito.

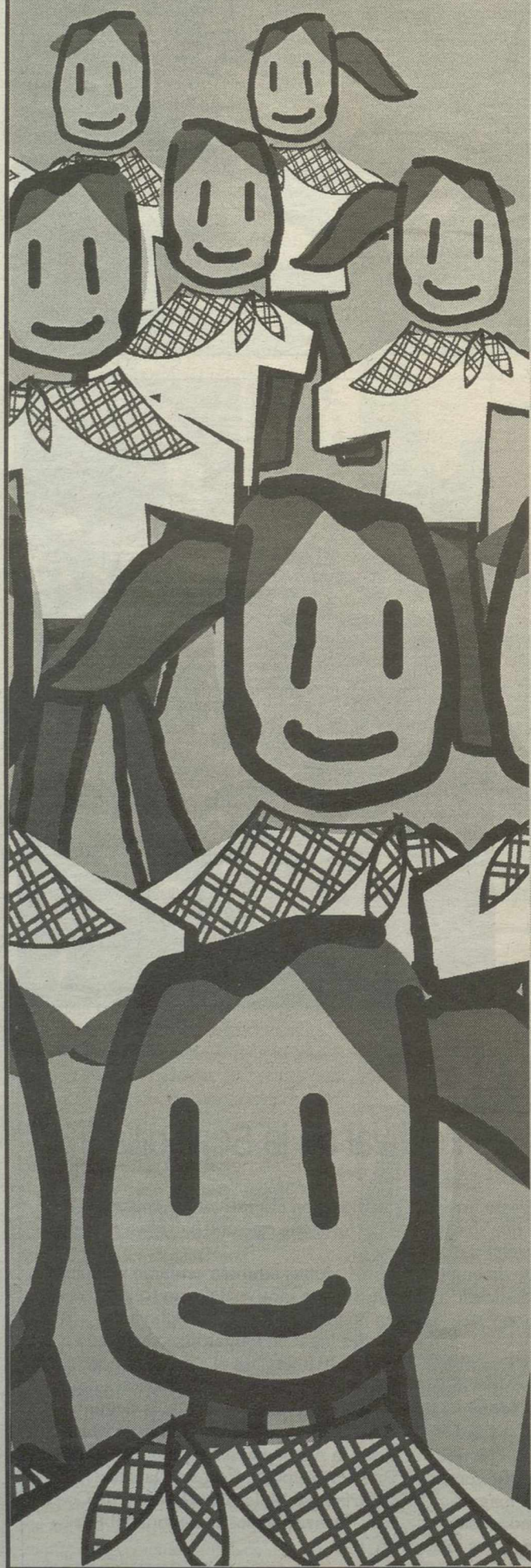
Estos grupos también actuarán mañana día 31, con motivo del acto folklórico en honor a La Patrona. Dicho acto tendrá lugar en los Jardines del Prado a las 23.30 horas. En el acto de honor además de actuar los participantes del XXIII Festival Nacional de la Seguidilla, lo harán también la Banda de Música de la Agrupación Musical de Ciudad Real, el Grupo de Coros y Danzas "María José Melero" y el Grupo de Coros y Danzas "Nuestra Señora del Prado".

# PANDORGA 2001

## Programación de actos

**EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE CIUDAD REAL**

**31 DE JULIO**



**Domingo 29 de julio:**

22,00 horas: En la Plaza Mayor, concierto de los Tahures Zurdos.

**Lunes 30 de julio:**

19,00 horas. En el Paseo del Prado, entrega de preparativos del XXIII Concurso de Limoná.

\*Inscripciones previas en Bar «Casa Braulio».

En la Plaza Mayor, entrega de preparativos del VI Concurso de «Limoná Sin».

\*Inscripciones previas en el Consejo Local de la Juventud.

19,30 horas.

VI Concurso de «Limoná-Sin» en la Plaza Mayor.

20,00 horas.

XXIII Concurso de Limoná en los Jardines del Prado.

21,00 horas:

Entrega de trofeos del VI Concurso de «Limoná-Sin» en la Plaza Mayor.

22,30 horas:

Entrega de trofeos del XXIII Concurso de Limoná en los Jardines del Prado.

22,30 horas:

XXII Festival Nacional de la Seguidilla en el Auditorium Municipal «La Granja» Con la actuación de: Grupo de Danzas Populares «Ciudad de Huelva (Huelva). Grupo de Bailes Tradicionales «Abesedo» (León) Grupo de Folklore «Camarancho «Don Benito (Badajoz) Escuela de Danza de la Diputación Provincial (Orense). Grupo Mazantini (Ciudad Real).

23,00 horas:

En la Plaza Mayor, concierto de los grupos «Asuntos Propios» y «La víbora lagarta».

**Día 31 de julio**

13,00 horas:

Acto de imposición del Pañuelo de «Yerbas» a Javier Segovia.

20,30 horas:

En la Plaza Mayor nombramiento de Pandorga 2001 por el Ilmo. Sr. Alcalde y proclamación de Dulcinea y Damas 2001.

21,00 horas:

Desfile hacia la S.I.P. Basílica Catedral de representaciones de Pueblos, Peñas, Pandorga, Dulcinea y Damas, grupos folklóricos y Corporación Municipal por el itinerario siguiente: Plaza Mayor, Cuchillería, Ruiz Morote, Ramón y Cajal, Plaza del Pilar, Plaza de Cervantes, Avda. de Alfonso X El Sabio, Reyes y Jardines del Prado.

22,00 horas:

Ofrenda de flores, frutos y productos del campo a la Santísima Virgen del Prado, Patrona de Ciudad Real en la S.I.P. Basílica Catedral de las Ordenes Militares.

22,30 horas:

En el Templete del Prado, convidá a Limoná y Puñao a cargo del Pandorgo.

23,30 horas:

Acto folklórico en el Prado en honor de la Patrona, con la participación de la Banda de Música de la Agrupación Musical de Ciudad Real, Grupo de Coros y Danzas «María José Melero», Grupo de Coros y Danzas «Ntra. Sra. del Prado» y los grupos participantes en el XXII Festival Nacional de la Seguidilla.

24,00 horas:

Bailes Populares en:

Plaza Mayor con las orquestas «Maestronic y Neptuno».

Plaza del Pilar con la orquesta «Nueva Salsa» Jardines del Torreón con la orquesta «La Clave».

**Día 1 de agosto**

2,00 horas:

Salida de los Toros de Fuego desde la Plaza de la Merced hacia la calle Toledo y Plaza de la Constitución.

Este manchego de adopción tiene gran devoción por la Virgen del Prado

# El primer Pandorgo del siglo XXI se llama Antonio Martín

Paloma LÓPEZ DEL CERRO  
Ciudad Real

Malagueño de nacimiento y ciudadrealense de adopción, Antonio Martín, será mañana nombrado Pandorgo 2001. Vino a Ciudad Real hace mucho tiempo por cuestiones de trabajo, y ahora le tiene mucho cariño a esta tierra manchega. Por esta razón y gracias a la Peña El Dinosaurio decidió presentarse para representar al hombre manchego durante las fiestas en honor a la Virgen del Prado. A pesar de ser malagueño, Antonio Martín se merece ser Pandorgo, ya que tiene suficientes cualidades manchegas para acometer tal función.

La devoción que siente hacia la Virgen del Prado es tan grande como la que puede sentir cualquier ciudadrealense, "Para mí, aunque no sea manchego de nacimiento, la Virgen del Prado me parece muy bonita y me emociona mucho verla el 15 de agosto paseando por las calles de Ciudad Real. La quiero y le tengo mucho respeto". Representar a la Ciudad que le acogió hace tanto tiempo es un orgullo y anima a todos los hombres manchegos a que tomen esa iniciativa ya que no se deben perder las tradiciones, que nadie se asuste, que según el nuevo Pandorgo, no hay que ser millonario para acometer tal función, "Yo no tengo mucho dinero y soy el Pandorgo 2001".

## FIESTA EN HONOR A LA PATRONA

Para Antonio Martín, la fiesta de la Pandorga no es como mucha gente piensa una fiesta de borrachos. La Pandorga no es ni más ni menos, que una fiesta en honor a la Patrona de Ciudad Real en la que todo el mundo está contento y disfruta muchísimo, sobre todo la gente joven, que de esta es lo que al nuevo Pandorgo más le gusta, "Me encanta ver como la gente joven se divierte, además son unos días en los que viene mucha gente de fuera y no solo de otras provincias, sino del extranjero, que repiten año tras año. Digo yo que eso será por algo". Pero también es verdad que siempre tiene que haber alguien que beba demasiado, por ello Antonio Martín pide a todo el mundo, que disfrute de estos días en su justa medida, que eso es lo más bonito de todas las fiestas.

A este malagueño de 59 años, que está casado y tiene cuatro hijos y un nieto de tres meses, le enorgullece poder ponerse mañana el traje de Pandorgo, "a pesar del calor que se que voy a pasar, y de lo que pesa el sombrero, que pesa casi más que el de un picador, estoy deseando estrenar el traje y disfrutar de mi nombramiento".

Mañana, día 31 de julio, justo después de la ofrenda a la Virgen del Prado, Antonio Martín convidará en el templete de los Jardines del Prado a la tradicional "limoná y puñao". La limoná contará con 2.500 litros de vino blanco que unidos a los 500 kilogramos de limones, los 250 kilogramos de



Rueda Villaverde

azúcar y las cien barras de hielo para enfriarla, aumentarán bastante su volumen. Para beber la limoná, se repartirán 25.000 vasos y para acompañarla habrá 2.500 kilogramos de torraos divididos en bolsas individuales, Antonio Martín, espera que haya para todo el mundo que por allí se acerque. Aparte de todo esto, el Pandorgo 2001, repartirá durante estos días unos 1.500 tradicionales pañuelos de yerbas.

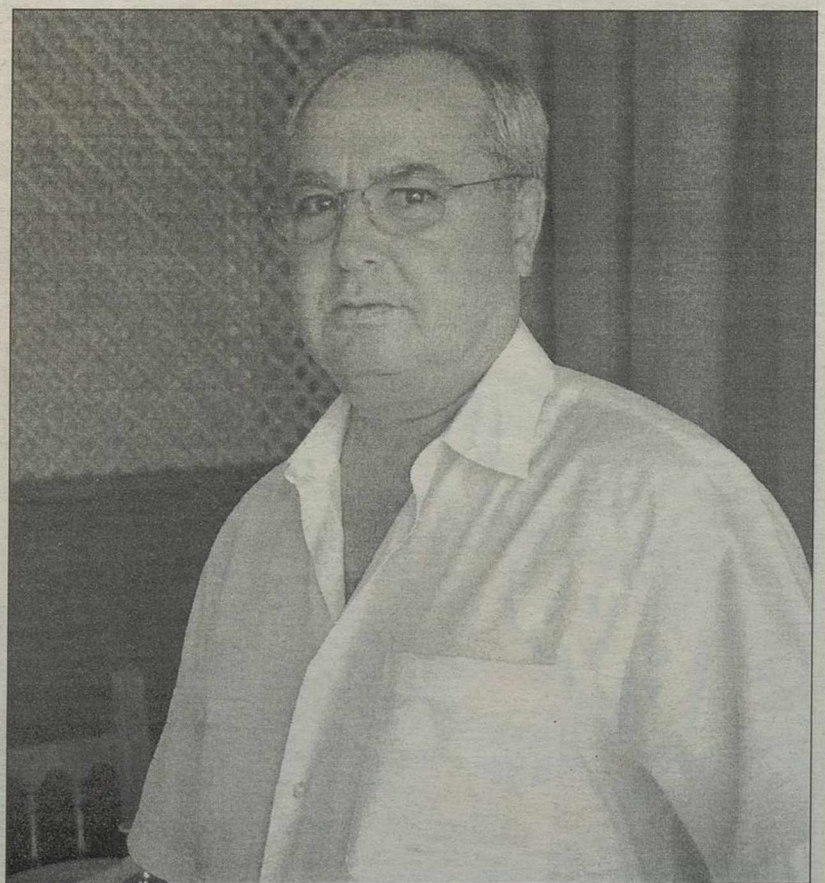
El presupuesto que Antonio Martín tiene para esta Pandorga 2001, sin contar las casi doscientas mil pesetas del traje de Pandorgo, es de aproximadamente dos millones y medio de pesetas.

Cuando acaben todos estos días de jolgorio, Antonio Martín volverá a su vida cotidiana, se seguirá ocupando de sus conocidos comercios y seguirá siendo un gran devoto de la Virgen del Prado y de las tradicionales fiestas de la capital.

El Pandorgo de este año concluyó diciendo, que le gustaría potenciar la fiesta de La Pandorga todavía más, que espera representar al hombre manchego como se merece y que todo el mundo lo pase lo mejor posible, "Que todos se coloquen los vaqueros azules, la camiseta blanca el pañuelo de yerbas, y a disfrutar".

## Pandorgo

En la foto de arriba, algunos de los anteriores Pandorgos que estuvieron presentes el día de la elección del Pandorgo 2001, Antonio Martín, que tuvo lugar en Playa Park. Abajo, el recién elegido Pandorgo 2001, malagueño de nacimiento y ciudadrealense de adopción, Antonio Martín, el día de su elección.





Disfruta  
Coca-Cola

Disfruta  
Pandorga  
2001

Disfruta  
Coca-Cola

La Tribuna

# Este verano...

## Pásalo bien sin arriesgar tu salud



### SIGUE LAS NORMAS DE PREVENCIÓN



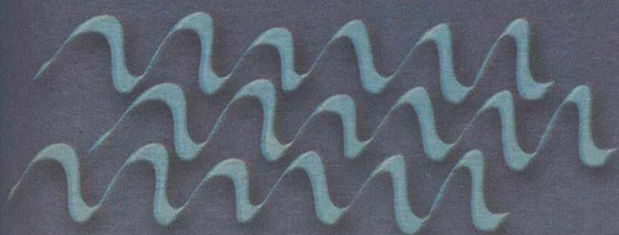
No abuses de las exposiciones de sol y utiliza protección.



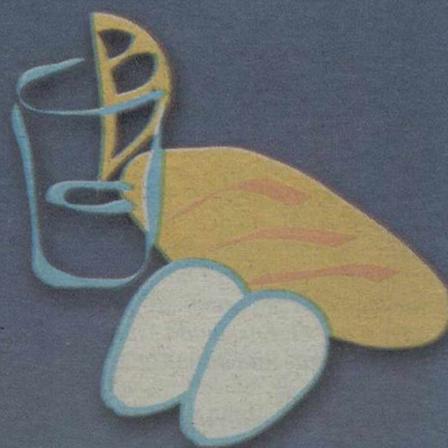
Sigue las normas de conservación y limpieza en la manipulación y consumo de alimentos.



Se prudente a la hora de bañarte en ríos y piscinas.



Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha  
[www.jccm.es](http://www.jccm.es)



La Tribuna

La fiesta de la Pandorga tal y como hoy se celebra se inició en 1980

# Los primeros datos escritos de la Pandorga son de 1849

Teresa GONZÁLEZ  
Ciudad Real

La fiesta de la Pandorga tal y como la conocemos y celebramos en la actualidad tiene un origen relativamente cercano, aunque sus verdaderos orígenes se desconocen. Y es que los únicos datos escritos que conocemos de su celebración están fechados en el año 1849.

Fue en el año 1979, durante la primera Corporación democrática del Ayuntamiento de Ciudad Real cuando Rafael Romero, entonces concejal de Festejos, introdujo en la celebración de la Pandorga los elementos que con el tiempo se han convertido en el alma de la fiesta.

Ese año llegó hasta Rafael Romero un documento, propiedad de Tomás Valle (que sería elegido el primer Pandorgo, en 1980) en el que se describe la celebración de la Pandorga, tal y como la conocemos actualmente. Y es que hasta el año 1979 Rafael Romero señala que se celebraba "una Pandorga muy sencilla". Y tras leer este documento, que transcribimos a continuación de una copia cedida a este diario por Rafael Romero, fue cuando el ahora concejal de Cultura incorporó la figura del Pandorgo y pergeñó la fiesta tal y como se vive en la actualidad.

"La Pandorga se reducía a que la noche del 31 de julio iban en carro cubierto de tapices unos músicos a cantar a la Patrona, bajo de un camarín seguidillas que componen de muchos años, luego a las autoridades y por último a quien se nombraba Pandorgo para el año siguiente.

Continuaba la música en el Prado hasta el amanecer que cantaban mañitines y enseguida misa solemne. En mi juventud ví consumir crecidos intereses en los refrescos, cena y desayuno de la función de Pandorga, así llamada porque en castellano significa reunión o concierto de diversos instrumentos, intentando recordar así lo que en otros siglos se dice hacían los pastores habitantes del Pozuelo seco cuando la aparición de la Virgen o que daba en ese sitio.

Animado de tales ideas el anciano presbítero Don Jacinto Jaume, que yo conocí en la casa Calle de Caballero la que sigue haciendo esquina saliente a la de Recuero estableció en un testamento una memoria para mañitines y misa al amanecer del 1º de Agosto.

Está sepultado a la entrada de la Iglesia de Santa María del Prado, de la puerta sol, cubriendo el enterramiento una tosca lápida que dice: Hic yacet qui fuit et yaron est, ruegen a Dios por él. Enseguida está la del Beneficiado de esta misma iglesia Don Luis Balverde.

También se baja la Virgen y sale en procesión cuando lo acuerda el ayuntamiento en graves necesidades

*Continuaba la música en el Prado hasta el amanecer que cantaban mañitines, y enseguida misa solemne. En mi juventud ví consumir crecidos intereses en los refrescos, cena, y desayuno de la función de Pandorga, así llamada por que en castellano significa reunión o concierto de diversos instrumentos, intentando recordar así lo que en otros siglos se dice hacían los pastores habitantes del Pozuelo seco cuando la aparición de la Virgen que daba en ese sitio. Animado de tales ideas el anciano Presbítero Don Jacinto Jaume, que yo conocí en su casa Calle de Caballeros la que sigue haciendo esquina saliente a la de Recuero estableció en un testamento una memoria para mañitines y misa al amanecer del 1º de Agosto. Está sepultado a la entrada de la Iglesia de Santa María del Prado de la puerta sol, cubriendo el enterramiento una tosca lápida que dice: Hic yacet qui fuit et*

*yaron est, ruegen a Dios por él. Enseguida está la del Beneficiado de esta misma iglesia Don Luis Balverde.*

*También se baja la Virgen, y sale en procesión cuando lo acuerda el ayuntamiento en graves necesidades de contagio, langostas, falta de aguas y demás, siendos esto también maría la desazón y desconfianza.*

*De la bóveda del templo cuelgan los estándares reales con que se hace la proclamación de los reyes. Se bendicen en la Iglesia, se conducen al ayuntamiento, y se llevan por las calles señaladas. Se cubren en el balcón de las Casas Consistoriales en mucha ostentación y centinelas y por fin se entrega por el alfoque mayor al Pandorgo, que da recibos. En Setiembre de 1849 he visto seis Pandorgos colgados, que seran desde Carlos 2º que permanecieron muchos años, pareciendos ultimamente un negro y a querrens trapos: y en de advertir*



## origen

La fiesta de la Pandorga tal y como hoy se celebra se inició en 1980, después de que Tomás Valle hiciera llegar hasta el entonces concejal de Festejos y en la actualidad de Cultura, Rafael Romero (a la izquierda), el documento cuya copia cedida por Romero a este diario reproducimos arriba



## RELACION DE PANDORGOS

- 1.980 Tomás Valle Castedo
- 1.981 Pablo Romero Rodríguez
- 1.982 Justo Serrano Ortiz
- 1.983 Antonio Cárdenas Calatayud
- 1.984 Benjamín Gómez Serrano
- 1.985 Emilio Arjona Carrasco
- 1.986 Antonio Villaseñor Turriello
- 1.987 Julián Gutiérrez Patiño
- 1.988 Antonio Serna Mondéjar
- 1.989 Alejandro García Casanova
- Pandorgo de Honor-Alfredo Calatayud Saluco (F)
- 1.990 Francisco Muñoz Lorca
- 1.991 José Melero Velarde (F)
- 1.992 Pío Gómez Vargas
- 1.993 Vicente Calatayud Maldonado
- 1.994 Luis Martínez Solís
- 1.995 Ricardo Peral Olmo
- 1.996 Vicente Calvo Carrasco
- 1.997 Rafael Arcos Luna
- 1.998 Angel Patiño Córdoba
- 1.999 Samuel Guerrero Guerrero
- 2.000 Luis Campos Fernández
- 2.001 Antonio Martínez Pérez



## Los primeros datos escritos de la Pandorga son de 1849

de contagio, langosta, faltas de agua y demás; siendo extraordinaria la devoción y confianza.

De la bobeda del templo cuelgan los estandartes reales con que se hace la proclamación de los reyes. Se bendicen en la Iglesia, se conducen al ayuntamiento y se llevan por las calles señaladas. Se colocan en el balcón de las casas consistoriales con mucha ostentación y centinelas y por fin se entrega por el alfez mayor al párroco, que da recibo. En septiembre de 1849 he visto seis pendones colgados, que serán desde Carlos 2º pues permanecen muchos años, pareciendo últimamente un negro y asqueroso trapo: y es de advertir...

Este es el documento propiedad de Tomás Valle que llegó hasta las manos de Rafael Romero en el año 1979. Hasta entonces, la celebración de la Pandorga se reducía a la elección de la Dulcinea y sus damas que en comitiva junto a los miembros de la Corporación municipal se dirigían hasta la catedral para entregar las flores y cantar la salve a la Virgen, tal y como recuerda el actual concejal de Cultura, Rafael Romero.

Después, en la puerta de la catedral el grupo Mazantini bailaba sobre un escenario, y también alguno de los grupos de folklore invitados.

Y entonces fue cuando Rafael Romero decidió recuperar la figura del Pandorgo que según aparecía en el citado documento "se comprometía a invitar y a realizar una ofrenda a la Virgen", señala Rafael Romero. Y también se decidió que fuera precisamente Tomás Valle el Pandorgo en 1980. A este le han seguido veintidós pandorgos más. Ya ese primer año se dio una pequeña invitación y también hubo un bailecillo", añade Romero.

### CONCURSO DE LIMONÁ

El concejal de Cultura también recuerda que fue en el año 1980 cuando decidió crear el concurso de limoná, en cuya idea también intervino el ahora concejal de Festejos, Ramón Barreda, que se sigue celebrando en la actualidad en cuya primera edición participaron cinco equipos e incluso que fue él mismo el autor del cartel de la Pandorga ese año.

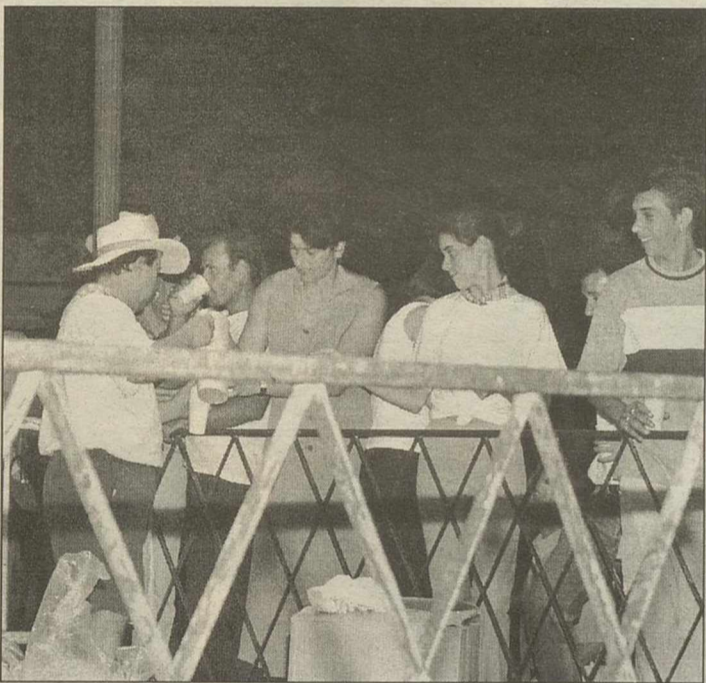
Además, hubo orquesta en la Plaza Mayor con el objetivo de que se convirtiera "en el típico baile de pueblo", aunque evidentemente y con los años el baile se ha convertido en mucho más que eso.

Romero recuerda que en la Plaza Mayor se instalaron puestos que vendían agua de cebada "pero tuvieron poco éxito".

Ese mismo año también se creó el Festival de la Seguidilla y Rafael Romero decidió que se incorporara a los festejos de la Pandorga y así ocurre desde entonces. En 1980 los grupos bailaron en el Prado.

Los toros de fuego se incorporaron a la fiesta de la Pandorga en el año 1981 "y decidí que la Plaza Mayor era el lugar adecuado para que la gente tuviera que correr, aunque luego hubo que sacarlo de la Plaza por incidentes que ocurrieron", señala el concejal de Festejos.

Tras Tomás Valle, Pablo Romero fue el segundo Pandorgo, en 1981 y en 1982 Justo Serrano "y desde entonces se sigue el estilo actual de la Pandorga", indica Romero. El traje de Pandorgo es el traje de "mancheño" con el que bailaban los hom-



bres en el grupo Mazantini.

En cuanto al origen de la fiesta en sí, Rafael Romero, manifiesta "que nadie lo puede asegurar con certeza". Romero indica que todas estas fies-

### Pandorga

tas "son de origen pagano aunque se transforman en cristianas y datan de los siglos XVI y XVII" y cita la acepción que aparece en el diccionario de Calleja la palabra Pandorga como

"reunión de músicos que tocan por las calles en fiestas". Y es que para Romero parece rebuscado que el origen de la Pandorga esté en la palabra griega pan y argos: orgía del pan.

La fiesta más multitudinaria de la capital ciudadrealeña en imágenes

# Recordando la Pandorga 2000



### actos

La Pandorga 2001, la primera del siglo XXI, se inicia hoy con la tradicional limoná. Un año más, los ciudadrealeños volverán a volcarse en la que es la fiesta más popular de la capital ciudadrealeña. Y de nuevo se repetirán las imágenes de esta página correspondientes a la Pandorga del año 2000



Mañana será proclamada Dulcinea 2001 y conseguirá su ansiada corona

# Una Dulcinea 2001 con nombre propio: Almudena Fernández

Paloma LÓPEZ DEL CERRO  
Ciudad Real

La esperada, para muchos, fiesta de La Pandorga da mañana su pistoletazo de salida. Y como viene siendo tradición, habrá una representación de la mujer manchega, este año le ha tocado el turno a Almudena Fernández, una joven ciudadrealeña de 18 años y estudiante de primero de Bachillerato, que en un futuro le gustaría estudiar Psicología o Arquitectura y para estas fiestas espera representar a la mujer manchega como se merece.

Almudena contó como llegó a Dulcinea. Dijo que había sido elegida dama de las fiestas de su barrio, el de la Puerta de Toledo, y que Julia, una gran amiga, fue la que la animó a presentarse a Dulcinea 2001, lo que significaría ser la primera Dulcinea del siglo XXI, y resulta que salió elegida y como no se lo esperaba se emocionó cuando dijeron su nombre.

## ACTO DE PROCLAMACIÓN

De todo su reinado y de todos los actos a los que asista, la Dulcinea cree que lo que más ilusión le va a hacer va a ser la coronación, ya que según nos comentaba "me hace mucha ilusión tener una corona, en mi barrio al ser dama no me dieron corona y ahora la voy a conseguir".

De los actos más tradicionales, a Almudena Fernández el que más le gusta y cree que es el más importante, es la ofrenda a la Virgen del Prado, un acto que considera muy emocionante y que "llena mucho", ya que siente gran devoción por la Patrona.

Aunque su primer acto oficial fue la recepción con el alcalde, Francisco Gil Ortega, y el concejal de Festejos, Ramón Barreda Fontes, realmente su representación empezará a partir de mañana, que será proclamada Dulcinea 2001, cuando Almudena Fernández tendrá que asistir a todos los actos oficiales que se celebrarán tanto en La Pandorga como en las próximas Ferias y fiestas de la Virgen del Prado acompañada de sus damas de honor, que para ella, "son todas guapísimas y maravillosas, a todas las conocía y estoy muy contenta de que sean ellas".

Mañana será el día grande, será cuando, ataviada con su traje de manchega, Almudena comience su reinado y aunque le asusta un poco el calor que pasará con dicho traje, está deseando que llegue el momento de proclamarse "guapa de Ciudad Real".

La nueva Dulcinea 2001, en su vida cotidiana, emplea la mayor parte de su tiempo libre en estar con su novio Raúl, el cual también está muy contento y orgulloso de que su novia haya salido elegida Dulcinea.

## DISFRUTAR SIN BEBER DEMASIADO

Las anteriores Pandorgas, Almudena, ha disfrutado divirtiéndose mucho y bebiendo poco, espera que este año to-



Tomás Fernández

## reina

**Almudena Fernández, Dulcinea 2001**

o bebiendo lo justo", y pide que se disfruten las fiestas con alegría y sin buscarse complicaciones.

En conclusión, esta joven ciudadrealeña que ha sido elegida Dulcinea 2001, espera representar a la mujer manchega como se merece, disfrutar

de todo lo que le brindará el título que ha conseguido y hacer dentro de lo que sus posibilidades le permitan, que tanto sus paisanos como la multitud de gente de fuera que visita La Pandorga, disfruten "a tope" de esta fiesta. Esperemos que así sea.

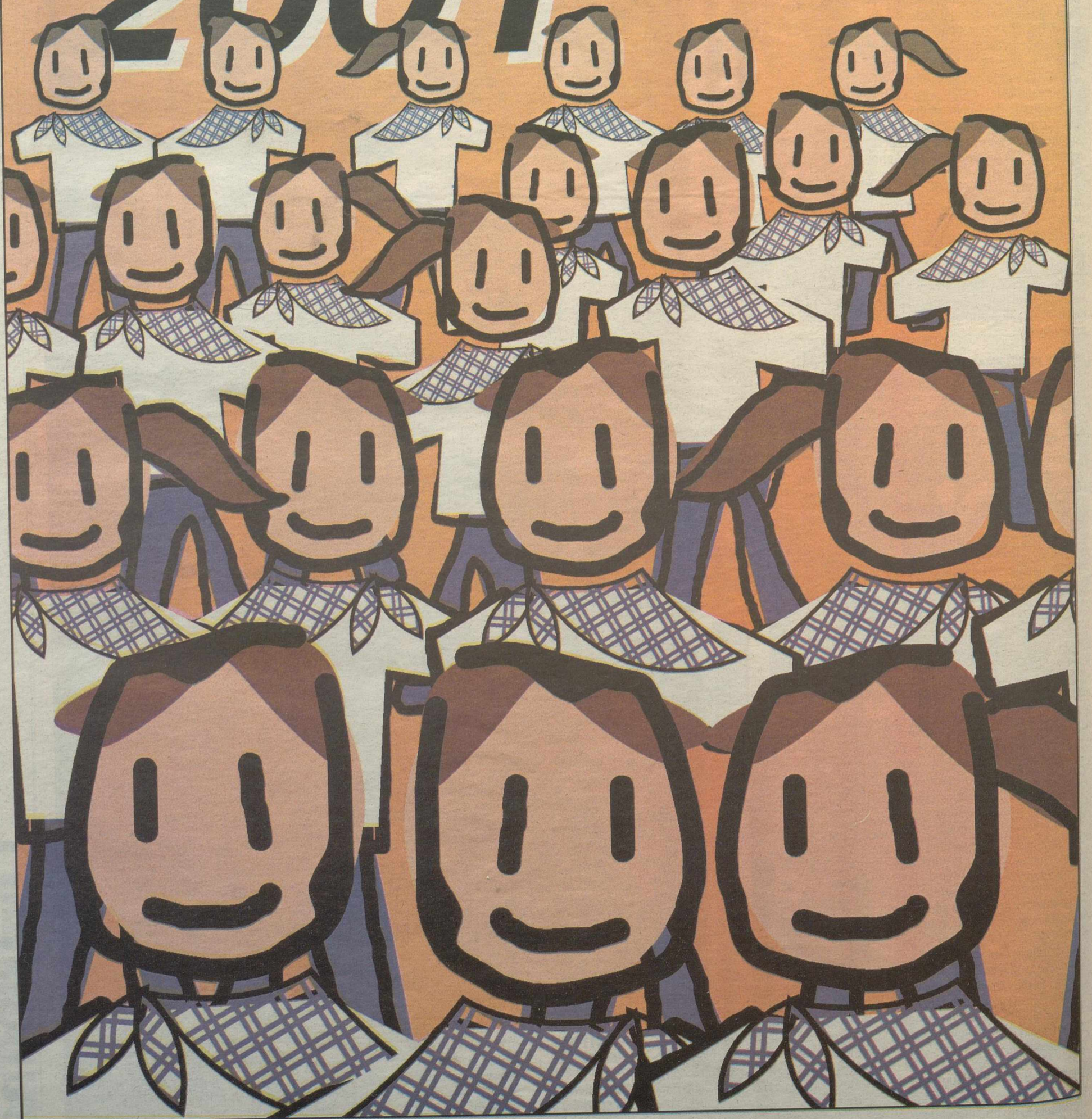
# PANDORGA



EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE CIUDAD REAL

# 2001

31 DE JULIO



**LA CIFRA**

Incidentes en la Explanada de las Mezquitas

**33 heridos**

Tal y como estaba previsto, la ciudad de Jerusalén volvió a vivir ayer una jornada de violencia por los enfrentamientos entre palestinos e israelíes y su interminable lucha por los lugares para ambos sagrados. Los incidentes, advertidos desde hace días, surgieron a raíz de la iniciativa de los ultraortodoxos judíos denominados Los fieles del Tercer Templo de colocar la primera piedra para este futuro edificio. Los árabes ya habían advertido de que el acto simbólico sería considerado como una ofensa y una provocación que sería reprimida por la fuerza. El Gobierno de Sharon hizo oídos sordos al aviso árabe autorizando un acto que podía haber provocado más daños.

**EL PERSONAJE**

Ciclista del US Postal

**Lance Armstrong**



Lance Armstrong ha conseguido su tercer Tour de Francia consecutivo. Una hazaña. Una proeza al alcance de muy pocos hombres. El americano ha hecho gala de un extraordinario poderío a lo largo de las tres semanas de la prueba y al final se confirmaron las apuestas que le daban como favorito. Armstrong ha sido el más fuerte y el más listo. Así, comenzó a ganar el Tour cuando engañó a todos echándose un farol antológico en la primera etapa alpina. De allí a París, la prueba quedó sentenciada pese a los esfuerzos de Ullrich y Beloki.

**LA FRASE**

**José María Aznar • Presidente del Gobierno**  
Ibarretxe debe tener claro que ninguna parte de España se segregará

El presidente del Gobierno, José María Aznar, anunció ayer que asistirá hoy al encuentro con el lehendakari, Juan José Ibarretxe, con una actitud "muy abierta al diálogo" siempre y cuando éste no se encamine hacia posturas segregacionistas. Ciertamente, plantear esta cuestión sería un craso error por parte de Ibarretxe en un momento en el que ETA ha recrudescido sus acciones terroristas y en el que, más que una modificación del marco legal o estatutario, parece necesario el respeto a los derechos fundamentales como son la vida y las libertades.



**EL YELMO DE MAMBRINO**

MANUEL LÓPEZ CAMARENA

¿El entrenador o los demás?

EN España, país que cuenta con la, al menos, Liga de fútbol más cara del mundo, existe un equipo que destaca por encima de los demás de manera descomunal. Ese equipo tiene su sede en la capital del Estado, Madrid, como parece lógico, aunque cuenta con representaciones en todas las capitales de provincia y en más de un pueblo y más de dos, independientemente de la importancia demográfica y del resto de los parámetros con los que se mide la importancia de los pueblos. Además, como buen monstruo que es, dicho sea con respeto y cariño para los que le dan vida, tiene varias cabezas, encargadas de regir los cuerpos, creo que hasta seis, o más, que lo conforman. Algo así como la mitológica medusa, hoy logo, escudo y estandarte de la casa Versace. Ese gran equipo, monumental conglomerado de edificios, gentes, medios... y deudas, está regido por un entrenador. Como es lógico, los dueños del equipo siempre intentan contratar al mejor, pero lo cierto y verdad es que nunca, o casi nunca, han acertado. Despilfarro de fondos, fichajes millonarios, y menos millonarios, muchas veces equivocados, palos de ciego, compras irregulares, mala programación, etc, han jalonado las labor de esos entrenadores que, a buen seguro, sí han sacado la bolsa propia más sana que cuando empezaron. Todo, aunque nos duela a los aficionados que somos los que pagamos las trampas del equipo, copiado de la desvergüenza y el mal ejemplo de los dueños. Las nefastas etapas de los José María, Jordi y compañía, por pasadas, ya no cuentan, aunque son culpables de la desastrosa y entrampada herencia que hoy gestiona el entrenador de turno, un tal Javier. Este profesional, seguramente más que aceptable como tal en cometidos anteriores, no midió bien la responsabilidad asumida en su momento ni el poder, sentido y peligro del miura que estaba aceptando lidiar. Por eso, su misión principal con el miura, ahormarlo y dejarlo listo para "bien morir", dicho sea esto como imagen literaria, está salpicada de dudas, afirmaciones y desmentidos, avances y retrocesos, dónde dije, digo: fracaso en suma. Conclusión: si cuando en un equipo hay crisis, los objetivos prioritarios no se cumplen, no se da satisfacción a los socios -40 millones de socios son muchos socios-, se enfrenta uno prácticamente a todos haciendo gala, incluso, de ciertas dosis de soberbia y desafío, etc, etc, es fácil que sobre el entrenador, no porque sea malo, sino porque es el que está distorsionando el caminar de la mayoría y eso no es bueno para el equipo, para los que sostienen el equipo y, sobre todo, para los 40 millones de aficionados, que son los verdaderos dueños del conjunto, que, por cierto, nos sale muy caro. Como bien han imaginado, el equipo es RTVE, el entrenador el actual director general, Javier González Ferrari, los dueños los políticos de turno y los aficionados los 40 millones de españoles que somos.



**COSAS VEREDAS**

LUIS PRADOS ROA

**Veraneo**

MUCHAS cosas han cambiado en las vacaciones de verano. Aquel ritual en el que se emigraba con la casa entera, los niños, los abuelos y se desaparecía hasta septiembre es historia en nuestras tradiciones. Ya es más difícil ver las grandes ciudades vacías, sobre todo en este mes de julio que se acaba. Incluso Madrid capital ha proclamado, desde sus instituciones, el veraneo en la villa, con ayudas desde los fondos públicos para revitalizar la ciudad, una ciudad que no se para. El mes de vacaciones es ya una difícil empresa y hasta la Liga de fútbol empieza en agosto. Las grandes ciudades siguen sufriendo aglomeraciones de fin de semana y no se desinflan las horas punta, a pesar de que la sensación de abandono estival, como de parálisis, sea una característica occidental más europea que norteamericana, donde sí que el mes de vacaciones es algo impensable, y ni protegido legalmente (en España este derecho se recogió por vez primera en 1926). Lo cierto es que, a diferencia del pueblo norteamericano, hemos sabido traducir nuestro progreso social a esta calidad de vida.

A los españoles hoy nos gusta fraccionar los días de descanso, programarlos y reservarlos, preferimos el hotel al apartamento, la playa a la montaña y se consolida el turismo rural entre nuestros hábitos. Sí es cierto que el veraneo, en sí mismo, sigue siendo una gran movida, pero con matices diferentes. Hoy se viaja más, se visita más veces, hay más coches, se toma más el avión como medio de transporte y se recorren rutas más exóticas, evidentemente, ocupando periodos mucho más cortos de tiempo. Salimos con más dinero, ataviados de chalecos y aparatos sofisticados; o salimos tirados, sin un duro en el bolsillo, limitados por la economía de los más jóvenes, que no saben muchas veces ni el destino de sus aventuras. También nos relacionamos más, coincidimos con más gente diferente, con más turistas que nos visitan cada año e intercambiamos el trato cuando somos nosotros los que nos encontramos en otras culturas, como ejemplo inequívoco de forma de globalización, no cabe duda, que ni en esto podemos escaparnos de ella. Hoy es más fácil visitar lugares que antes sólo podían conocerse en postales.

Pero lo cierto es que determinados comportamientos sociales han modificado el veraneo de antaño y ahora hay menos *rodríguez* varones y han aparecido las primeras *rodríguez*. Existe un amplio abanico de ejemplos, desde el acceso de la mujer al trabajo, que obliga simplemente a un cambio de costumbres, hasta los tiempos en que los estudiantes, una vez acabado el curso, desaparecían hacia sus lugares de veraneo y, durante tres meses, se desconectaban del mundo real. En la actualidad, la mayoría de estos jóvenes prefiere pasar sus vacaciones estivales engordando su currículum en actividades propias del verano.

En todo caso, veraneemos de un tirón o a plazos, dediquémonos también a pensar. Y que volver sea una obligación.



MONTESOL



**EL MIRADOR**

JAIME GONZÁLEZ

La liebre y la tortuga

LA liebre y la tortuga Zapatero, el suave, le ha ganado a Aznar la batalla de la imagen. Los estrategas de La Moncloa no entienden cómo el líder socialista es capaz de sacar tan asombroso partido de una figura tan endeble. Se esfuerzan en negar la evidencia, pero Zapatero vende. El secretario general del PSOE cala y crece ante la opinión pública, mientras a Aznar la seriedad le brota de los labios hasta el punto de anularle la sonrisa. Se ha vuelto una esfinge, tal como le dibujó Mingo en una viñeta genial y premonitoria. "Lo que cuenta es la eficacia", se defienden, pero lo que cuenta es que Zapatero cuaja y se extiende. "Lo peor -dicen en voz baja- es que el PSOE sube por inercia, que no es capaz de aportar nada". Pero el socialismo tiene clara su estrategia: tensar la cuerda lo justo y dejar que la corriente conduzca a su jefe al otro lado del río. "Es muy blandito, y cuando llegue el momento, se irá al suelo al primer golpe", arguyen los de siempre. Digan lo que digan, Zapatero, pasito a pasito, va sacando músculo y cogiendo fondo. Se va haciendo lentamente. A la "vieja guardia" la tiene en palmitas, para que no incordie, aunque haya sido a costa de aplazar el viaje hacia el liberalismo. Lo que quiera Felipe, lo que pida Chaves y lo que se le antoje a Pepe Bono. "Jordi (Sevilla) ponte de acuerdo con Borrell para lo del tramo único", sugiere. El líder no quiere problemas y a Jesús Caldera le ha dado instrucciones: "Que por nada del mundo se moleste tu tocayo; no nos interesa en absoluto". Y así va tirando. Cede y avanza, palmo a palmo. *Tortuga Zapatero* tiene aún muy lejos a *Liebre Aznar*, que lleva tiempo cobijado a la sombra y no termina de arrancar. Zapatero, el suave, el amable secretario general del PSOE, es muy probable que pierda, pero él sigue a su ritmo, sin perder el compás. "Uno, dos; uno, dos; uno, dos". Despacito, pero seguro. Tiene azules los ojos y un perfil sin aristas que hace las delicias de los publicitarios. José Luis, el chico bueno de tracto correctísimo, se le ha subido a las barbas al Ejecutivo, que anda como loco buscando el antídoto. No es que la preocupación le quite el sueño, pero Zapatero ha dejado ya de ser para el Gobierno "ese joven blandito" y se ha convertido en "ese Zapatero que las mata callando. Un tipo peligroso al que hay que empezar a enseñarle los dientes".

LUNES  
30 de julio de 2001

■ **ANÁLISIS** VARIOS INFORMES DESTACAN LA NECESIDAD DE INCREMENTAR LAS PLAZAS PARA MAYORES DE 65 AÑOS EN ESPAÑA

# Castilla-La Mancha tiene 4,96 plazas por cada cien mayores de 65 años

Es el ratio más alto de todas las comunidades españolas incluyendo centros privados y públicos

EFE  
Toledo

Castilla-La Mancha presenta un ratio de 4,96 plazas en residencias de la tercera edad por cada cien mayores de 65 años, un porcentaje muy superior a la media nacional que se sitúa en un 2,84.

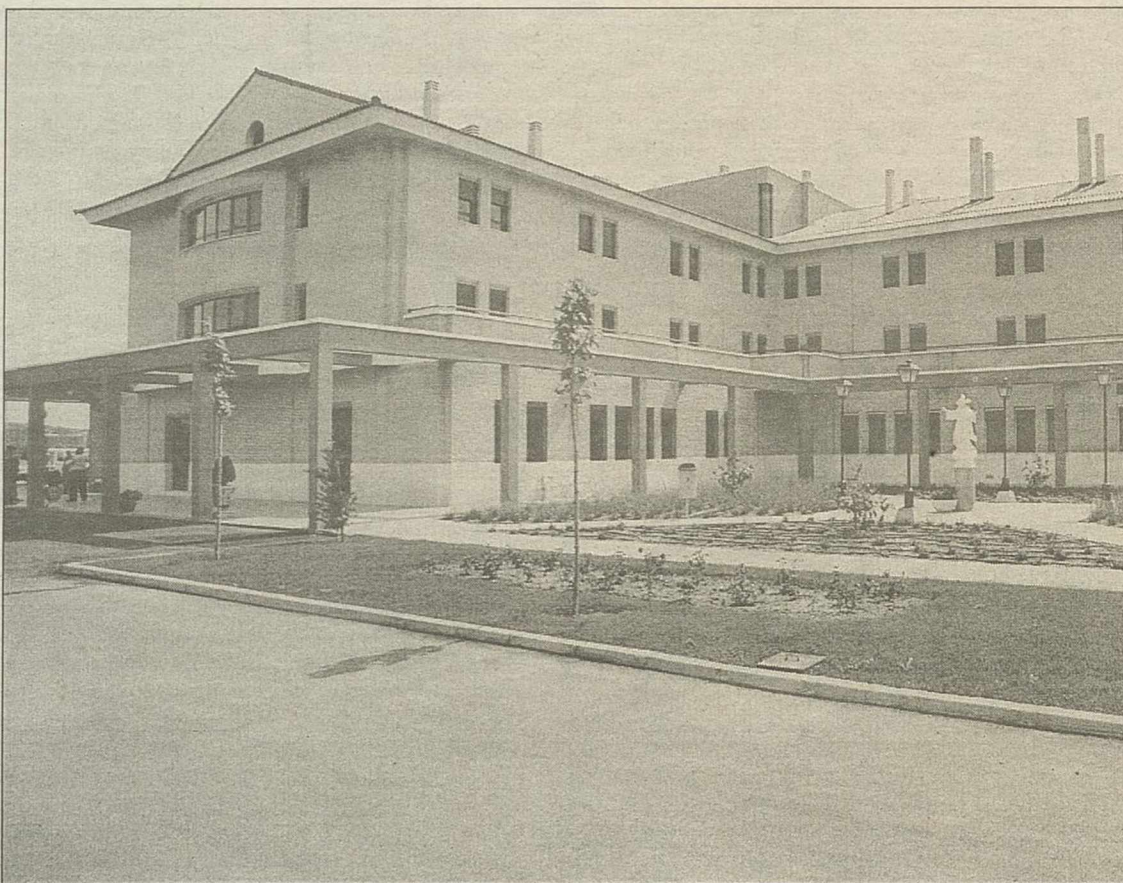
En la región existen 342 centros para la tercera edad y 15.557 plazas, según datos del Imsero, que reflejan que Castilla-La Mancha es también una de las CC.AA. que supera la media de plazas por anciano en centros de titularidad pública.

En general, en España faltan residencias de ancianos, hay listas de espera en la mayoría de los centros y sólo un 35% son de titularidad pública, mientras que los centros privados suponen el 65% de los establecimientos para mayores de 65 años, un sector de la población que representa el 16,2% de los 40 millones de españoles.

Así se recoge en un estudio de «Ciudadano» facilitado a Efe que precisa que la mejora de la Sanidad Pública, los avances de la Medicina y el disponer de condiciones de vida más saludables dieron un fuerte alza a la esperanza de vida, y recuerda que a principios del siglo XX sólo un 25% de los nacidos llegaba a viejo, mientras hoy lo consigue el 85%.

Este aumento de la longevidad está acompañado de un cambio en las estructuras sociales que dificulta los cuidados y asistencia que antes ofrecía a los ancianos la familia, un fenómeno que hace más necesaria la creación de residencias para mayores.

Otro informe, éste de «Consumer», señala que son muy pocas las residencias que ofrecen habitaciones individuales y que el baño completo en todas las habitaciones es más frecuente en los centros públicos que en los privados.



Castilla-La Mancha casi dobla el ratio nacional de plazas en residencias de ancianos

Archivo

En cuanto al precio, la media en los centros privados es de 150.000 pesetas mensuales. En los públicos se establece un precio de referencias, alrededor de 116.000 pesetas, aunque a las personas que no disponen de esa cantidad se les aplica otras tarifas.

También la empresa privada Servicios de Atención Residencial (SAR) pone de relieve en un estudio sobre necesidades de los mayores de 65 años que en España son necesarias más de 282.000 plazas residenciales para personas con enfermedad o invalidez y que sólo hay 191.000.

Datos del Imsero informan de que en España hay 3.702 residencias de ancianos con 194.952 plazas,

lo que supone 2,84 plazas por cada cien mayores de 65 años, aunque hay CC.AA. que superan ese porcentaje.

Castilla-La Mancha, por ejemplo, tiene 342 centros y 15.557 plazas -4,96 por cada 100 ancianos- y Castilla y León, 23.637 camas en 387 centros (4,51 de ratio).

También Navarra, con 3.899 plazas en 63 residencias (4,2 de ratio), Aragón, 9.645 plazas en 206 centros (3,88) y Cataluña (3,6 de ratio) superan la media nacional.

En el polo opuesto, el peor índice está en Ceuta, que dispone sólo de dos centros 114 plazas (1,39 plazas por cada persona ma-

yor de 65 años), seguido de Galicia (1,87), Canarias (1,98), Andalucía (2,07), Murcia (2,16), Comunidad Valenciana (2,2), Comunidad de Madrid (2,28), Asturias (2,6) y País Vasco (2,66).

De las 3.702 residencias que hay en España, el 35% -853 centros con 68.455 plazas-, es de titularidad pública, lo que significa un ratio de una plaza por cada 100 mayores de 65 años, proporción claramente insuficiente que superan sólo Aragón, La Rioja, Cataluña, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Baleares y Melilla.

Los centros privados suponen el 65% del total de residencias y son 2.849 con 126.197 plazas y el

## AL DETALLE

### FALTAN RESIDENCIAS

En España faltan residencias de ancianos, hay listas de espera en la mayoría de los centros y sólo un 35% son de titularidad pública, mientras que los centros privados suponen el 65% de los establecimientos para mayores de 65 años, un sector que representa el 16,2% de los 40 millones de españoles.

### EL RATIO NACIONAL

Datos del Imsero informan de que en España hay 3.702 residencias de ancianos con 194.952 plazas, lo que supone 2,84 plazas por cada cien mayores de 65 años, aunque hay CC.AA. que superan ese porcentaje.

### EN LA REGION

Castilla-La Mancha tiene 342 centros y 15.557 plazas -4,96 por cada 100 ancianos- y Castilla y León, 23.637 camas en 387 centros.

ratio de plazas por cada cien ancianos es de 1,84.

La mejor dotación de plazas privadas corresponde a Castilla-La Mancha, que cuenta con 10.785 repartidas en 180 centros (3,44 plazas por cada cien ancianos). Por encima de las tres plazas están Navarra, Castilla y León y Cantabria.

Otros datos sobre aspectos de la vida que desarrollan en España los mayores de 65 años precisan que el 84,6% de estas personas suelen vivir en viviendas de su propiedad, grandes, y con algunas deficiencias en cuanto a su equipamiento. Sobre todo, carecen de calefacción central y de teléfono.

## ■ MINUSVALÍA SEGÚN UNA RESPUESTA DEL GOBIERNO EN EL CONGRESO

# Castilla-La Mancha no informó de ayudas a centros especiales de empleo

EFE  
Madrid

Las comunidades que más subvenciones concedieron en el año 2000 a centros especiales de empleo para impulsar o mantener el empleo de personas discapacitadas fueron el País Vasco y Andalucía, seguidas de cerca por Madrid y Castilla y León.

En total, en el año 2000, se concedieron 9.432 millones de pesetas a centros especiales de empleo y 2.879 millones para la contratación

de personas con discapacidad, según respuesta del Gobierno a una pregunta de la diputada socialista Elvira Cortajarena sobre las cuantías económicas concedidas en el 2000 para impulsar el empleo de personas discapacitadas.

En el País Vasco se destinaron 2.565 millones a subvenciones centros especiales de empleo, seguido de Andalucía, con 2.492 millones; Madrid, 1.651 millones y Castilla y León 1.034 millones de pesetas.

En la respuesta del Gobierno se

especifica que, en este apartado, las comunidades de Aragón, Cantabria, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Galicia y Murcia, contaban con programas transferidos y gestionados por la comunidad, y no habían comunicado aún los datos de ejecución al Instituto Nacional de Empleo.

De los 2.879 millones para contratación de minusválidos en el año 2000, más de la tercera parte correspondieron a las comunidades de Madrid y Andalucía.

**SE NECESITAN  
ENCARGADO DE OBRA  
Y OFICIALES DE  
ALBAÑILERIA**

Interesados llamar al  
**609 256 697**

■ HALLAZGOS HAN SACADO A LA LUZ RESTOS IBÉRICOS Y VASIJAS DE ORIGEN GRIEGO

## Alumnos de Letras realizan excavaciones en Alarcos

Como prácticas arqueológicas de complemento de fin de curso

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Quince estudiantes de la Universidad de Castilla-La Mancha han realizado una campaña de excavaciones en el yacimiento arqueológico de Alarcos, en la provincia de Ciudad Real, un enclave situado a escasos ocho kilómetros de la capital en el que se produjeron asentamientos humanos desde la Edad del Bronce y acogió a íberos y romanos.

Concretamente, los alumnos han trabajado en el Sector III del yacimiento, sobre niveles medievales, ibéricos y del final de la Edad del Bronce, en lo que es la quinta edición del programa de prácticas de arqueología que desarrolla la Facultad de Letras de Ciudad Real para completar la formación de sus estudiantes.

La campaña tenía como objetivo principal el análisis de los niveles ibéricos, con la localización de estructuras de la época, tales como muros u hogares.

Tras 16 jornadas de trabajo, el equipo encontró materiales interesantes de aquel período, como cerámicas o metales, así como algunos restos de vasijas griegas. Además de trabajar directamente en la excavación, los alumnos aprendieron a tratar los restos arqueológicos, lavando, clasificando y dibujando el material.

El responsable del programa de prácticas, el profesor de Prehistoria Francisco Javier Morales, junto a la profesora Rosario García Huertas, se confesó muy satisfecho de los resultados de esta experiencia, especialmente por el entusiasmo que mostraron los estudiantes durante todo el proceso. De hecho, dos de ellos habían



El trabajo en Alarcos duró 16 días

### AL DETALLE

#### OBJETIVOS

La campaña desarrollada en el yacimiento de Alarcos tenía como objetivo principal el análisis de los niveles ibéricos, con la localización de estructuras de la época, tales como muros u hogares.

#### LAS EXPECTATIVAS

Respecto a la potencialidad de Alarcos, Morales es contundente: "Sólo se ha excavado un diez por ciento de las 33 hectáreas del yacimiento, por lo que queda mucho por descubrir."

realizado una actividad similar en Atapuerca (Burgos), y otros continuarán trabajando en yacimientos

de Francia, Cuenca y Argamasa de Alba (Ciudad Real) durante las próximas semanas.

Según el profesor Morales, los jóvenes se animan a participar en este tipo de iniciativas atraídos por las connotaciones "románticas" de la arqueología, aunque después descubren que este ámbito de las Humanidades constituye, además, una buena salida laboral. De hecho, una decena de alumnos de los programas de prácticas precedentes están trabajando como técnicos en yacimientos de Calatrava la Vieja o Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), así como en otros puntos de la Comunidad autónoma.

Respecto a la potencialidad de Alarcos, Morales es contundente: "Sólo se ha excavado un diez por ciento de las 33 hectáreas del yacimiento, por lo que aún quedan muchas cosas interesantes por descubrir". A pesar de que el yacimiento recibió 30.000 visitantes el pasado año, el profesor considera que su promoción como recurso histórico-cultural es insuficiente. A su juicio, la posible conversión de Alarcos en Parque Arqueológico -según se contempla en un proyecto de la Junta de Comunidades- transformará el yacimiento en "uno de los más emblemáticos de la región".

Paralelamente al desarrollo de las prácticas, se ha celebrado un curso de verano "El Megalitismo en la Península Ibérica", al que asistieron todos los participantes en la campaña de excavaciones y otro medio centenar de estudiantes. El curso, dirigido por la profesora Rosario García Huerta y con el profesor Morales al frente de la Secretaría, constituyó una buena base teórica para el desarrollo de la actividad sobre el terreno.

### QUEVEDO

La UCLM participa en los cursos de verano de Infantes

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Universidad de Castilla-La Mancha participa en los Cursos de Verano que celebra el Ayuntamiento de Villanueva de los Infantes con la organización de las Jornadas sobre Quevedo y su época, que cumplen este año su quinta edición. El programa académico, dirigido por el profesor Felipe Pedraza, se desarrollará en la Hospedería Real "El Buscón de Quevedo" desde hoy ya hasta el 3 de agosto.

Las Jornadas se presentan bajo el subtítulo de "La lengua de Quevedo" con el objetivo de repasar las brillantes aportaciones literarias del autor de "Poderoso caballero es don dinero", máximo exponente del conceptismo y, por tanto, maestro en los juegos de palabras y en la escritura irónica, mordaz y con doble sentido. Francisco de Quevedo y Villegas, fallecido en 1645 en Villanueva de los Infantes, es considerado como uno de los mejores autores en lengua castellana, un genio del Siglo de Oro que cultivó todos los géneros clásicos: la narrativa, la poesía y el teatro.

Este carácter multidisciplinar será uno de los elementos que se abordarán durante el desarrollo del programa académico, que comienza hoy con una conferencia de la profesora de la Universidad de Nueva York Lia Schwartz, que hablará de la relación entre los clásicos grecolatinos y la lengua de Quevedo. Durante la siguiente jornada interverán los profesores José María Pozuelo y Javier San José Lera, de las universidades de Murcia y Salamanca, respectivamente, quien presentarán sendas ponencias sobre la utilización del lenguaje como retórica en el autor y su vinculación con el pensamiento político, la Biblia y la propia literatura.

La sesión del 1 de agosto se iniciará con la conferencia titulada "La lengua al servicio del ingenio: sátira y estética en 'Los Sueños' de Quevedo", por parte del profesor de la Universidad Autónoma de Madrid Antonio Rey Hazas. Por su parte, el profesor de la Universidad de Málaga Cristóbal Cuevas trasladará a los participantes el manejo de la "lengua de la espiritualidad" por parte del prolífico escritor.

"La lengua poética de Quevedo y los nuevos lectores" y "La invención jocosa de Quevedo: una lengua en ebullición" son los títulos de las conferencias impartirán el día 2 de agosto los profesores Pedro Provencio e Ignacio Arellano, este último procedente de la Universidad de Navarra.

■ **NORMATIVA** LA JUNTA APLICARÁ EL MÍNIMO PERMITIDO POR EL CONSEJO DE UNIVERSIDADES

## Las tasas universitarias subirán en Castilla-La Mancha sólo el equivalente al IPC

EFE  
Toledo

La Consejería de Educación y Cultura ha decidido no incrementar las tasas académicas para los estudios en la Universidad de Castilla-La Mancha el próximo curso y aplicar exclusivamente el porcentaje de actualización correspondiente al IPC, el mínimo permitido por el Consejo de Universidades para el curso 2001-02.

El pasado mes de mayo, el Consejo de Universidades fijó los límites mínimo y máximo de incremento de los precios públicos para los estudios oficiales y servicios académicos durante el curso 2001-02, de manera que se estableció que los precios deberían incrementarse

en un mínimo de un 4 por ciento y un máximo de un 6 por ciento con respecto a los fijados para el curso que ha finalizado, informa la Junta en un comunicado.

Con la decisión de no aumentar las tasas universitarias en la región más que lo correspondiente a la subida del IPC, las tasas que un alumno de la región debe abonar no llegan al 17 por ciento del coste real de las enseñanzas universitarias, mientras que el Gobierno regional asume el 83 por ciento restante.

Para las enseñanzas de grado de experimentalidad 1 el precio de cada crédito en primera matrícula será de 1.240 pesetas y el curso completo 74.400 pesetas. Son las titulaciones de licenciado en Administra-

ción y Dirección de Empresas, Derecho, Economía, Geografía, Filología, Historia o la Diplomatura de Ciencias Empresariales, entre otras.

En el caso de las enseñanzas de grado 2, es decir, la licenciatura de Psicopedagogía, y las diplomaturas de Educación Social, Logopedia, Magisterio y Terapia Ocupacional el precio del crédito será de 1.480 pesetas y de la matrícula completa de 88.800 pesetas.

Para las titulaciones de grado 3, entre las que se encuentran Bellas Artes, Agrónomos y las Ingenierías Técnicas de Minas, Telecomunicaciones y Forestal, el precio fijado será de 1.790 pesetas por cada crédito y de 107.400 pesetas para el curso completo.

Y por último, en las carreras con mayor nivel de experimentalidad, las de grado 4, Ciencias Ambientales, Actividad Física y del Deporte, Medicina o Química, entre otras, el precio será de 1.920 pesetas por crédito y de 115.200 pesetas en matrícula completa.

Por su parte, las tasas de secretaría y por expedición de títulos y certificaciones se han actualizado igualmente, después de dos años de congelación de las mismas.

Por tercer año consecutivo se establece la exención de precios de matrícula en los centros universitarios de Castilla-La Mancha para los minusválidos, una iniciativa de política social en la que fue pionera esta comunidad autónoma.

LUNES  
30 de julio de 2001

■ MADRID/EUSKADI LOS DOS DIRIGENTES POLÍTICOS SE REÚNEN HOY EN EL PALACIO DE LA MONCLOA

# Ibarretxe planteará a Aznar crear una comisión sobre autogobierno

El presidente advierte al lehendakari que ninguna parte de España se segregará

SIP  
Madrid/Bilbao

El lehendakari, Juan José Ibarretxe, planteará hoy al presidente del Gobierno, José María Aznar, la creación de una comisión sobre el autogobierno vasco "al más alto nivel" entre los Gobiernos central y vasco, para culminar el desarrollo del Estatuto. Así lo manifestaron a la agencia Efe fuentes de la Presidencia vasca, que indicaron que Ibarretxe acudiría al encuentro de hoy con un "talante absolutamente abierto, dialogante y con afán conciliador".

Según el informe sobre transferencias elaborado por el Parlamento vasco en 1995, aún quedan por llegar al País vasco 38 competencias que figuran en el Estatuto como correspondientes a esta autonomía. Las más destacadas son el INEM y la Seguridad social. Estas fuentes indicaron que el lehendakari expresará en primer lugar que la prioridad es la lucha contra la violencia y el terrorismo, como ya hizo el pasado martes en su audiencia con el Rey. Ibarretxe defenderá que este asunto se debe sacar del debate político, de manera que los partidos den una única respuesta a ETA.

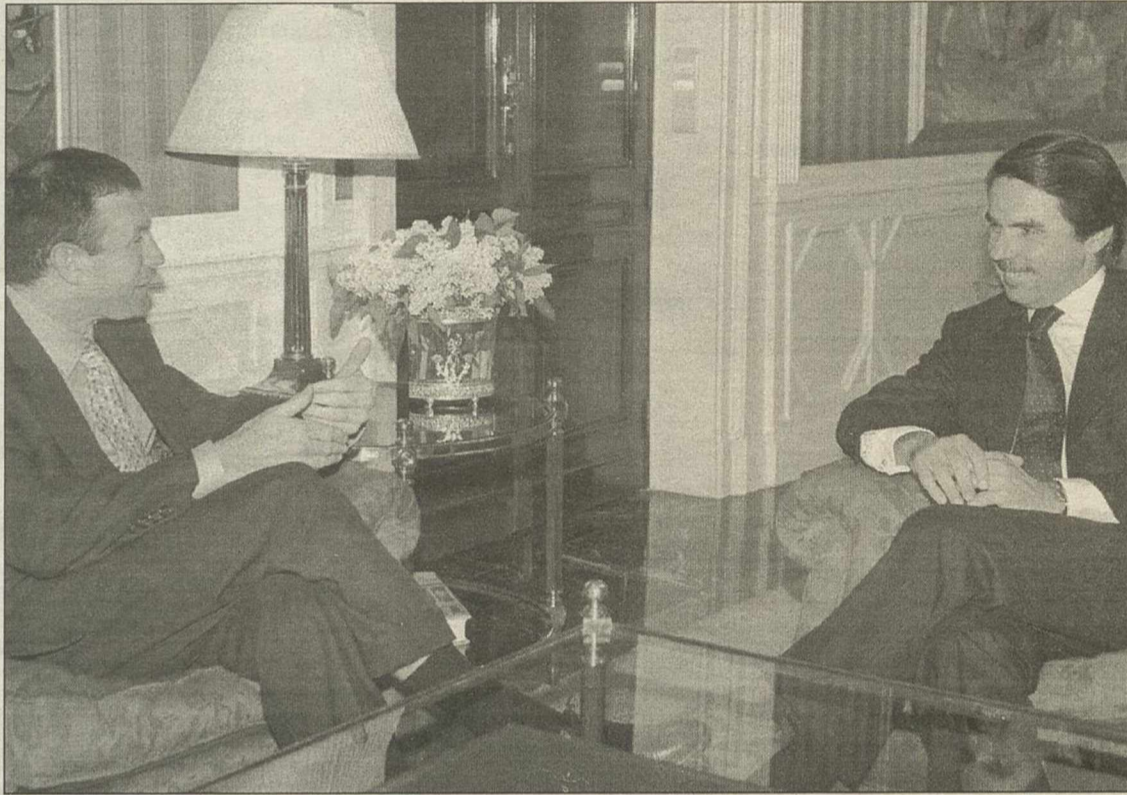
La segunda idea que defenderá el lehendakari, según las mismas fuentes, es conseguir un marco de convivencia en el País Vasco basado en el diálogo y el entendimiento. Además, Ibarretxe tiene la intención de hacer un repaso de la actual situación política vasca.

A su encuentro con Aznar se refiere Ibarretxe en sendas entrevistas publicadas ayer en *El Correo Español-El Pueblo Vasco* y *El Diario Vasco*, quienes destacan las siguientes afirmaciones del lehendakari, respectivamente: "A la vista está que el Estatuto ya no es un punto de encuentro" y "Sin pacto previo, no habrá consulta sobre autodeterminación".

La última vez que se reunieron Aznar y el jefe del Ejecutivo vasco fue el 22 de junio del año pasado, en un ambiente muy tenso tras el deterioro de las relaciones entre el Partido Popular y el PNV y que llevaba al partido del Gobierno a exigir la convocatoria anticipada de elecciones.

Por su parte, el presidente del Gobierno, José María Aznar, considera que el lehendakari Juan José Ibarretxe "debe tener claro" que ninguna parte de España se va a segregar y le insta a "demostrar con hechos" que quiere la paz, aunque asegura no contar con elementos para pensar que el PNV ha rectificado su estrategia.

En una entrevista que publica el diario barcelonés *La Vanguardia*, en vísperas de su encuentro con Ibarretxe Aznar reitera que el Gobierno "cumplirá sus obligaciones constitucionales" si el PNV convoca una consulta de autodeterminación, no ve razones para



Juan José Ibarretxe y José María Aznar durante una entrevista en La Moncloa en 1999

ARCHIVO

## AL DETALLE

ESTATUTO	DIÁLOGO
El lehendakari, Juan José Ibarretxe, afirmó en una entrevista que publicó ayer 'El Correo Español-El Pueblo Vasco' que "a la vista está que el Estatuto ya no es un punto de encuentro".	Aznar afirma que acude al encuentro con una actitud "muy abierta al diálogo", pero subraya que "si lo que se me propone es segregar una parte de España, cumpliré mis responsabilidades".

remodelar su gobierno y, respecto a su futuro, dice que "el PP elegirá un candidato a la presidencia, no un sucesor". Aznar afirma que acude al encuentro de hoy con una actitud "muy abierta al diálogo", pero subraya que "si lo que se me propone es cómo se segrega una parte de España, sin duda cumpliré mis responsabilidades políticas y mis obligaciones cons-

titucionales". Sostiene que "en un momento en que el terrorismo actúa, el PNV también plantea cuestiones como el ejercicio del reconocimiento de la segregación del País Vasco", y añade: "que alguien me diga si conoce alguna región del mundo con un grado de autogobierno más elevado que el País Vasco". La reunión entre Aznar e Ibarretxe ha despertado

expectación en los distintos partidos que han opinado al respecto. Así, el presidente del Partido Popular en el País Vasco, Carlos Iturza, manifestó ayer que las declaraciones de Ibarretxe en las que afirma que "el Estatuto ya no es un punto de encuentro", demuestran que "su predisposición es superar y cargarse el Estatuto de Autonomía con el único objetivo de alcanzar la independencia del País Vasco". El PSE-EE cree que hoy Aznar e Ibarretxe deben "romper su incomunicación" y sentar las bases de un entendimiento. IU-EA y EA no esperan mucho de la reunión, aunque desean que las relaciones PP-PNV se arreglen. En la misma línea, el portavoz del PNV, Iñaki Anasagasti, aseguró ayer que confía en que el encuentro sirva para lograr la distensión política y verbal.

## LEGISLATURA

### El Gobierno vasco se fija como objetivo dos nuevas leyes

El nuevo Gobierno vasco tiene la intención de crear dos leyes nuevas durante esta legislatura, una sobre parejas de hecho y una segunda en favor de la igualdad, así como la potenciación de cuatro planes que ahondarán en diferentes ámbitos. El lehendakari, Juan José Ibarretxe, presentó el pasado 11 de julio, durante el debate de investidura en el Parlamento vasco, las primeras pinceladas de lo que será la acción del Ejecutivo autonómico en la construcción social de Euskadi. Señaló que

el objetivo es el desarrollo de un modelo social de bienestar que se convierta en un "referente" tanto en el Estado como en el resto de Europa. Para ello, la política social del nuevo Gobierno se basará tanto en la creación de la riqueza como en la integración social. Una de las primeras iniciativas que anunció el lehendakari, fue la intención del Ejecutivo de aprobar en el Parlamento del País Vasco una Ley sobre las parejas de hecho, con el objetivo de regular sus derechos y deberes a fin de

avanzar en la igualdad con las casadas. Precisamente, alcanzar la igualdad, esta vez entre ambos sexos, será otra de las prioridades del Ejecutivo de Euskadi. La Ley Vasca para la Igualdad pretende hacer realidad la integración de la mujer en todos los ámbitos políticos, sociales, culturales y laborales en la sociedad. A estas leyes, hay que sumarles las que continúan pendientes de aprobación y desarrollo como son la Ley Vasca de suelo, así como la Ley Vasca del Agua.

## ■ PARTIDOS

Críticas a Otegi por el homenaje a la etarra  
Olalla Castresana

SIP  
Madrid

Distintas formaciones políticas arremetieron ayer contra Arnaldo Otegi, portavoz de Batasuna, por sus manifestaciones en el homenaje del sábado a la supuesta activista de ETA Olalla Castresana. Así, el secretario general de los socialistas vizcaínos, Patxi López, acusó ayer a Otegi de "quitarse la careta" y mantener las "posiciones duras" de lo que, de forma tradicional, ha sido la "correa de transmisión de ETA". El secretario general del PP vasco, Carmelo Barrio, aseguró que los homenajes que la Izquierda Abertzale realiza a miembros de ETA son "akelarres" de provocación a la democracia y a los valores de ésta.

La presidenta de EA, Begoña Errazti, dijo estar "cansada" de la actitud de Otegi, por la que "siempre echa la culpa a los demás de absolutamente todo". El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, acusó a Batasuna de no hacer "una mínima autocrítica" y consideró que este camino sólo les llevará a su propia destrucción. Por último, IU acusó a Arnaldo Otegi de actuar como "delegado de la banda ETA".

## ■ PSOE

Analiza hoy el nuevo modelo de financiación autonómica

EFE  
Madrid

La Comisión Ejecutiva Federal del PSOE analizará en su reunión de hoy, la última que celebra la dirección socialista antes de las vacaciones de verano, los resultados de la Conferencia Política y diversos asuntos de actualidad, entre ellos el nuevo modelo de financiación autonómica.

Fuentes socialistas informaron a Efe de que en esta reunión, en la sede de la calle Ferraz, el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, expondrá su habitual informe político, en el que hablará de financiación autonómica y de la reunión que mantuvo la pasada semana con el ministro de Interior, Mariano Rajoy. Así, el líder socialista dará cuenta de la reunión que mantuvieron delegaciones del Gobierno, PP y PSOE, encabezadas por Rajoy y por Rodríguez Zapatero, para abordar cuestiones del Pacto Antiterrorista.





Arriba, señales de repulsa en el pueblo de Oreja; Abajo, izqda., el funeral; y concentración en Bilbao EFE

**BREVES**

**VIOLENCIA CALLEJERA**

**Los proetarras provocan numerosos ataques a sucursales bancarias en Vizcaya**

Numerosos altercados y ataques contra sucursales bancarias se registraron entre la noche del sábado y primera hora de la madrugada de ayer en diversos puntos de Vizcaya. El uso de artefactos caseros que los violentos hicieron estallar en las puertas de las entidades obligó, en un caso, a desalojar un inmueble en plena madrugada de ayer en la capital vizcaína. Aunque los daños materiales fueron cuantiosos, no se produjo ningún herido, según confirmaron fuentes del Departamento vasco de Interior. Por otra parte, dos entidades bancarias de Tarrasa registraron ayer sendos incendios provocados por el vertido de líquidos inflamables que causaron graves daños materiales, según informaron fuentes de Jefatura de Policía.

**'CASO LASA-ZABALA'**

**La familia del General Galindo presentará hoy en Justicia la solicitud de indulto**

La familia del general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo presentará hoy, en el Ministerio de Justicia, la solicitud de indulto para el ex jefe del cuartel de Intxaurrondo, informó a Efe un hijo del militar. El Tribunal Supremo, el pasado día 25, aumentó en cuatro años la pena de 71 años de prisión que impuso la Audiencia Nacional a Galindo por el secuestro y asesinato en el año 1983 de los etarras José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala. El hijo de Rodríguez Galindo explicó a Efe que presentará la solicitud, a mediodía, acompañada de las 100.000 firmas que llevan contabilizadas apoyando la petición.

**VÍCTIMA ETA**



La viuda de Jauregui (centro), y su hija María (derecha) EFE

**La viuda y los amigos piden diálogo y unidad en el homenaje a Juan María Jauregui**

Maixelasa, la viuda del ex gobernador civil de Guipúzcoa, Juan María Jauregui, asesinado por ETA hace un año, así como amigos y representantes institucionales y políticos pidieron ayer diálogo y unidad democrática en un emotivo homenaje tributado en Legorreta, su localidad natal. Los actos en recuerdo al asesinado se prolongaron durante toda la mañana. El portavoz del Gobierno vasco, Josu Jon Imaz, señaló que la sociedad vasca va a "combatir a ETA" para conseguir la paz, a través de "la democracia y el diálogo", valores que, según dijo, representaba el ex Gobernador Civil de Gipuzkoa Juan María Jauregui.

**FUERZAS ARMADAS**

**Trillo asegura que abrirá el Ejército a los inmigrantes con un año de residencia**

El Ministerio de Defensa abrirá el Ejército a los inmigrantes con un año de residencia en España y que pertenezcan, en principio, a la Comunidad Iberoamericana de Naciones, según su titular Federico Trillo, quien afirma que el contingente de extranjeros no superará el 2 por ciento de los efectivos. Trillo, en una entrevista que publica *El Periódico de Catalunya*, afirma que el nivel de bajas de soldados suramericanos en las Fuerzas Armadas "ha sido el habitual". El proyecto de integración de inmigrantes en las Fuerzas Armadas que prepara Defensa "será una ley muy sencilla" y que dará facilidades para la adquisición de la nacionalidad a quienes se acojan a ella.

**TERRORISMO LOS GOBIERNOS CENTRAL Y VASCO LLAMAN A LA MOVILIZACIÓN CIUDADANA**

**Emotiva despedida a Oreja**

Cientos de personas se concentran en honor al general, enterrado ayer

SIP  
Madrid/Bilbao/Salamanca

En silencio, una vez más, cientos de vascos y navarros se reunieron para protestar contra el terrorismo de ETA, tras el fallecimiento del general Justo Oreja, en cuyo pueblo natal, Aldeavieja de Tormes (Salamanca), se concentró la práctica totalidad de los vecinos para repudiar el asesinato.

El militar, Justo Oreja Pedraza, de 62 años, falleció el sábado en el hospital madrileño de la Paz, donde permanecía ingresado desde hacía un mes a consecuencia de las graves heridas que le ocasionó la explosión de una bomba escondida en una bicicleta que la banda ETA hizo estallar cuando salía de su domicilio. Justo Oreja fue enterrado ayer por la mañana, en la más estricta intimidad, en el cementerio de La Paz de Tres Cantos (Madrid).

Cerca de medio millar de personas se sumaron ayer por la tarde a algunas de las concentraciones silenciosas convocadas por diferentes colectivos pacifistas en las capitales vascas en repulsa por la muerte de Oreja Pedraza. En Bilbao, más de doscientas personas se concentraron en la céntrica plaza de Moyúa, en torno a una pancarta en la que la Coordinadora Gesto por la Paz se preguntaba "¿Hasta cuándo pediremos la Paz?". Entre los asistentes se encontraban miembros de diferentes formaciones políticas, como Marisa Arrue, portavoz y concejala del PP en Guecho; José Ma-

nuel Uribarri, concejal de EA en el Ayuntamiento de Bilbao; Joseba Arregi, ex vicelehendakari vasco del PNV; y Paulino Luesma, ex consejero vasco de Trabajo. También acudieron el presidente del Foro de Ermua, Vidal de Nicolás, y el portavoz de Gesto por la Paz, Pedro Luis Arias.

En Vitoria, se reunieron en la plaza de Correos unas cien personas, durante un cuarto de hora y en silencio. En San Sebastián, un centenar de personas se concentró durante quince minutos en la plaza de Guipúzcoa. Las concentraciones convocadas por Gesto por la Paz en la comunidad foral de

Navarra fueron respondidas por decenas de ciudadanos. En Aldeavieja de Tormes (Salamanca), después de la misa dominical de la mañana y ante el Ayuntamiento, el poco más de centenar de habitantes con los que cuenta este municipio manifestó su dolor guardando silencio. El alcalde de Aldeavieja leyó un manifiesto en el que aseguró que "la barbarie terrorista no debe impedir que la sociedad española viva en paz y armonía". Los ciudadanos han sido convocados, por el Gobierno de la Comunidad de Madrid, el vasco y asociaciones, a participar hoy en concentraciones.

**ROBO DINAMITA**

**ETA ha usado la quinta parte de Grenoble**

La organización terrorista ETA ha empleado ya una quinta parte de los 1.600 kilos de dinamita que robó el pasado 8 de marzo en la localidad francesa de Grenoble con los que ha asesinado a tres personas en los doce atentados que sus comandos han perpetrado desde entonces en distintos puntos de España, la mayoría mediante coches bomba, según informaron a la agencia de noticias Europa Press en fuentes policiales. Así, desde que hace cuatro meses un comando etarra robó 1.600 ki-

los de dinamita de una empresa de Grenoble, en Francia, la organización terrorista ETA ha utilizado, según las investigaciones policiales, algo más de 300 kilos de este material en la preparación de siete coches bomba, dos bombas lapa y al menos otros tantos artefactos explosivos, además de los 4 kilos de dinamita acoplados a la bicicleta bomba que hirió de gravedad al general Justo Oreja Pedraza, el pasado día 29 de junio en Madrid, quien falleció el sábado a consecuencia de sus heridas.

LUNES  
30 de julio de 2001

## ■ MACEDONIA

Los guerrilleros  
atentan contra  
el ministro  
del InteriorEFE/EP  
Bucarest/Skopje

Un convoi en el que viajaba el ministro macedonio del Interior, Ljube Boskovski, fue el objetivo de disparos albaneses esta tarde, en la región de Tetovo (noroeste), pero no se produjeron heridos, según informó la televisión privada macedonia. Por otro lado, un bebé rumano fue abatido y dos adultos resultaron heridos en un ataque del Ejército macedonio contra un grupo de clandestinos rumanos que intentaban cruzar la frontera serbo-macedonia, según informó ayer el Gobierno rumano. El bebé, Andrei Ionut Drezaliu, de dos meses de edad, murió cuando su madre Mariana, que trataba de escapar a los disparos macedonios, cayó sobre el niño asfixiándolo. Por otro lado, dos hombres, de 19 y 50 años de edad, resultaron heridos por disparos en el incidente que se produjo el pasado viernes en la región de Vaksince-Kumanovo, en el noreste de Macedonia, añadió la misma fuente.

## ■ MUERTE DE DOS CIVILES

Asimismo, dos civiles macedonios murieron ayer al pisar una mina colocada en una carretera entre las aldeas de Leshok y Zilce, en la conflictiva zona noroccidental de Tetovo, declaró el portavoz del Ministerio de Defensa, Marjan Djurovski. Los observadores de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) y de la Unión Europea (UE) han confirmado el incidente de Leshok, según el portavoz militar. Observadores de la OSCE y la Unión Europea están encargados de verificar la situación en las aldeas de la zona de Tetovo, tras la retirada de la guerrilla albanesa de esos territorios, que ocupó después del pasado día 5, en violación del acuerdo de alto el fuego.



Un grupo de palestinos ataca a soldados israelíes a la puerta de uno de los templos

## ■ ORIENTE MEDIO LOS ÁRABES DICEN QUE "LA SITUACIÓN ES MUY GRAVE"

Decenas de heridos en la  
'guerra de las mezquitas'

Un coche bomba estalla en el norte de Jerusalén sin causar víctimas

EFE  
Jerusalén

Decenas de palestinos resultaron heridos en choques con el Ejército israelí cuando protestaban por la pretensión de un grupo ultranacionalista judío de colocar la primera piedra del Tercer Templo en la Explanada de las Mezquitas de Jerusalén. En la jornada más violenta de los últimos meses en Jerusalén, y cuyos efectos se extendieron también a Cisjordania y Gaza, cerca de treinta palestinos resultaron heridos en la ciudad vieja al ser reprimidos con gases lacrimógenos por la policía cuando apedreaban desde la colina a los judíos que oraban en el Muro de las Lamentaciones.

Toda la tensión y los enfrentamientos registrados ayer tienen su origen en la pretensión del grupo ultranacionalista Los Fieles del Tercer Templo de colocar la pri-

mera piedra de un nuevo santuario en el lugar conocido como Haram es-Sharif, o Explanada de las Mezquitas, donde se ubican las de Omar y Al Aqsa. Los incidentes coincidieron también con la entrada, precisamente ayer, en el décimo mes de la Intifada palestina, que comenzó en esa explanada, tras una visita del entonces líder de la oposición y actual primer ministro de Israel, el derechista Ariel Sharon.

En los choques con los palestinos, centenares de los cuales se habían atrincherado en la mezquita de Al Aqsa también resultaron heridos a pedradas 15 policías israelíes y más de diez palestinos fueron detenidos. Asimismo, otros diez manifestantes palestinos resultaron heridos en la localidad de Abu Dis, en las afueras de Jerusalén, al ser reprimidos durante una de las violentas

manifestaciones de protesta que se produjeron en varias localidades de Cisjordania.

Un coche bomba explotó por la tarde en el aparcamiento de un bloque edificios del barrio-asentamiento de Pisgat Zeev, al norte de Jerusalén, sin que se produjeran víctimas, aunque sí daños materiales. Por otra parte, tanques del Ejército israelí invadieron ayer territorio bajo control de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) cerca de la ciudad cisjordana de Ramala, y dispararon contra un vehículo palestino, dos de cuyos ocupantes resultaron heridos.

Los árabes consideran que la actual situación en Oriente Medio "es muy grave", tras los enfrentamientos de ayer y advierten de que "todo el mundo debe esperar lo peor", según el secretario general de la Liga Árabe, Amro Musa.

## ■ PERÚ/GOBIERNO

Toledo agradece  
a los dioses  
incas su elección  
como presidenteEP  
Cuzco

El presidente de Perú, Alejandro Toledo, partió ayer desde Cuzco a la ciudadela inca de Machu Picchu, acompañado por el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón. Entre otras personalidades iberoamericanas se encontraban el presidente de Chile, Ricardo Lagos, el de Costa Rica, Miguel Ángel Rodríguez; y los vicepresidentes de Guatemala, Juan Francisco Reyes y de Nicaragua, Leopoldo Navarro.

Toledo llegó a la ciudad de Cuzco a bordo del avión presidencial. Desde allí se dirigió a la ciudad milenaria con el objeto de buscar una reconciliación del país con sus antepasados y agradecer su elección como presidente. El mandatario, acompañado por la primera dama, Eliane Karp, y su hija Shantal, además de una comitiva de más de sesenta invitados, fue recibido con honores en Cuzco por los jefes de la Cuarta Región Militar, el alcalde de la ciudad, Carlos Valencia; y el arzobispo de la ciudad, Alcides Mendoza. En tanto, en Machu Picchu unos sacerdotes andinos apoyados por hojas de coca y *keros* (vasos incas) llenos de chicha de jora invocaron a los *Apus* (dioses de los cerros) para proteger a Toledo contra las malas energías durante los próximos años que le quedan como presidente de Perú.

## ■ JAPÓN/SENADO

Los votantes  
apoyan el drástico  
plan de reformas  
de KoizumiEFE  
Tokio

La coalición tripartita que gobierna Japón logró ayer una clara victoria en las elecciones parciales al Senado, lo que despeja el camino para que el primer ministro, Junichiro Koizumi, comience su programa de reformas drásticas. Pese al triunfo a que apuntan los datos no oficiales, el índice de participación fue del 56,4 por ciento, inferior a las estimaciones preelectorales que lo situaban entre el 60 y el 77,6 por ciento.

Los votantes japoneses reafirmaron su confianza en el primer ministro, Junichiro Koizumi, en las primeras elecciones de ámbito nacional a las que concurría. "Hemos logrado nuestro objetivo como partido y deseo daros las gracias a todos", dijo Koizumi.

## BREVES

## ■ EEUU/PENTÁGONO

Prepara el cierre  
de bases militares

El Pentágono estadounidense enviará esta semana al Congreso sus planes para el cierre de bases militares en EEUU que representa un ahorro de 3.500 millones de dólares anuales, pero se enfrenta a la resistencia de los estados más afectados. El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, dijo que el ahorro calculado por el cierre de las bases militares es importante.

## ■ RUSIA/CHECHENIA

Los combates se  
reanudan con fuerza

Los combates entre las tropas federales rusas y la guerrilla chechena se reanudaron con fuerza tras un período de relativa calma en la república rebelde. Entre 15 y 20 guerrilleros islámicos resultaron muertos en una operación especial de las tropas rusas en la región montañosa de Vedenó, en el sur de Chechenia, anunció ayer el general Vladimir Moltenskói.

## ■ ULSTER/PAZ

Trimble acusa a  
los paramilitares

El líder del Partido Unionista del Ulster (UUP), David Trimble, quien dimitió como ministro principal el pasado día 1, dijo ayer que los disturbios en Belfast pueden continuar mientras los grupos paramilitares del Ulster no cumplan con sus obligaciones de entregar las armas. "Hay un área que no ha funcionado y es la correspondiente al liderazgo de los paramilitares", declaró.

## ■ ARGENTINA

Difícil aplicación  
del plan económico

El Gobierno argentino intenta desbloquear las negociaciones con el Senado para aplicar su severo ajuste económico, mientras que refuerza las medidas de seguridad ante la oleada de huelgas y protestas que comenzarán hoy. El plan del Gobierno fue diseñado para lograr una meta de déficit cero en las cuentas públicas, para lo cual se impulsa una rebaja del 13% en los salarios.

■ TRÁFICO LA DGT PIDE DE NUEVO EXTREMAR LA PRECAUCIÓN EN LOS DESPLAZAMIENTOS LARGOS

# La 'Operación Salida' asistirá a 5 millones de desplazamientos

Mañana a las tres arranca el dispositivo, que llegará hasta el miércoles a las 00.00

EFE  
Madrid

Tráfico pondrá en marcha a partir de las tres de la tarde de mañana, martes 31, un dispositivo especial para lograr mayor seguridad y fluidez en los cerca de 5 millones de desplazamientos en automóvil que se prevé se producirán en las carreteras con motivo del inicio de las vacaciones de agosto.

Según informa la Dirección General de Tráfico (DGT), la operación concluirá a las 00.00 horas del miércoles 1 de agosto, día en el que se espera que se registren más movimientos de vehículos por prácticamente todas las carreteras españolas por el inicio de las vacaciones del mes de agosto, el más importante del año en cuanto a desplazamientos. Las horas más desfavorables para circular por carretera durante esas fechas serán las comprendidas entre las cuatro de la tarde y las once de la noche del martes 31 de julio, y entre las nueve de la mañana y las nueve de la noche del miércoles 1 de agosto.

Los grandes desplazamientos de salida serán de largo recorrido, con destinos en las principales zonas turísticas de costa y litoral. A estos habrá que añadir un importante movimiento de vehículos con ciudadanos de otras nacionalidades, como es el caso de los inmigrantes magrebíes y portugueses, o de vacaciones en nuestro país que se desplazarán por las rutas que conducen hacia el paso del Estrecho, Portugal, costas del Mediterráneo y del sur de la Península.

Durante los días de la operación salida de vacaciones de agosto, Tráfico insistirá en los mensajes ofrecidos en la campaña diseñada para la época estival, que bajo el lema *Tú sí puedes evitarlo* pretende reducir los accidentes producidos por distracciones, somnolencia y fatiga, factores que el pasado verano causaron 232 ac-

### 'Operación Salida' 1 de agosto

**Horas punta**

Martes 31 de agosto  
16:00-23:00 h.

Miércoles, 1 de agosto  
09:00-21:00 h.

**Previsiones de la DGT**

Tráfico pondrá en marcha desde las tres de la tarde del martes 31 de agosto un dispositivo especial para lograr seguridad y fluidez en los cerca de 5 millones de desplazamientos que se prevé habrá en las carreteras españolas con motivo del inicio del verano. Un año más, los destinos preferidos por los automovilistas colapsarán las carreteras con destino a las playas de la costa y el litoral.

**Claves del verano**

Lucha contra la **fatiga, somnolencia y distracción**

**Medidas adoptadas por Tráfico**

La DGT cuenta con todos sus efectivos, más de 8.300 agentes, apoyados por 250 funcionarios y 15 helicópteros. Se utilizarán además 350 equipos de radar para vigilancia de velocidad y 8.028 etilómetros para verificar la tasa de alcoholemia.

• Se restringirá la circulación de vehículos de mercancías peligrosas, transportes especiales y camiones de más de 7.500 kg. en determinados horarios.

Centros de Información de Tráfico: 900 12 35 05-[www.dgt.es](http://www.dgt.es)

cidentes de tráfico con 300 víctimas mortales. La DGT ha decidido incidir en estos tres factores de riesgo en la conducción al comprobar que las distracciones provocan uno de cada tres accidentes de tráfico, que el sueño es una de las cinco causas principales de los siniestros y que la fatiga supone el 40 por ciento de los accidentes que se producen en las carreteras españolas.

El dispositivo cuenta con todos los efectivos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, unos 8.300 agentes, además de 250 funcionarios, personal técnico especializado que atienden labores de vigilancia, regulación e información en los distintos centros de gestión del tráfico, apoyados por 15 helicópteros de las bases de Madrid,

Valencia, Sevilla, Málaga, Baleares, Zaragoza y A Coruña. Durante la operación, al igual que durante todo el verano, se intensificarán los controles preventivos de alcoholemia y de velocidad para lo cual se utilizarán 8.000 etilómetros y más de 350 equipos de radar.

También está previsto que se instalen, si las circunstancias lo exigen, más de 500 kilómetros de carriles adicionales para aumentar la capacidad de circulación de vías saturadas, principalmente en salida-entrada de grandes núcleos urbanos, y restringir la circulación en determinados tramos y horarios de vehículos de mercancías peligrosas, transportes especiales, camiones de más de 7.500 kilogramos y las pruebas deportivas.

## ■ CIFRAS

**7 HORAS**

El tramo entre las 16.00 y las 23.00 está considerado el más conflictivo

**8.300 AGENTES**

Dotación de la Guardia Civil para controlar la Operación Salida

## ▼ POLICÍA

### Consejos y teléfonos contra robos de verano

La Policía pide a los ciudadanos que vayan a salir de vacaciones que extremen las precauciones para evitar los delitos durante el verano, en especial los asaltos en viviendas, para lo que propone, entre otros consejos, evitar la acumulación de la correspondencia y aparentar que la casa se encuentra habitada. Entre las recomendaciones de la Policía, que se han distribuido en folletos, se advierte de que para tener un descanso seguro no se deben revelar los planes de veraneo a personas desconocidas, pues "podría dejarles demasiadas pistas si sus intenciones no son buenas". Pide evitar la acumulación de cartas en los buzones para no delatar la ausencia de la casa durante las vacaciones —se debe solicitar a un vecino de confianza que las retire—, así como procurar que la vivienda transmita apariencia de estar habitada. Otro de los consejos señala que se solicite acreditación a los servicios técnicos (gas, luz, agua o teléfono). La Policía ha puesto en marcha un servicio de denuncias a través del teléfono 902-102-112 para tramitarlas de forma más rápida y eficaz y también por Internet, en la dirección [www.policia.es](http://www.policia.es).

## ■ INMIGRACIÓN

### 85 ecuatorianos son retornados y 20 ilegales llegan a nado

EFE  
Madrid

El grupo de 85 ecuatorianos que llegó el pasado viernes al aeropuerto de Barajas en un vuelo procedente de Santo Domingo (República Dominicana) ha sido retornado ya hacia su país, después de que las autoridades españolas decretaran la no admisión de estos ciudadanos por irregularidades en sus documentos. Los 61 ecuatorianos que todavía permanecían ayer por la mañana en la sala de inadmitidos del Cuerpo Nacional de Policía en el aeropuerto de Barajas fueron embarcados en un vuelo de la compañía venezolana Avensa con destino a Caracas que despegó a las 15.30 horas, y desde allí viajarán en otro avión hasta la capital de Ecuador (Quito), informaron a Efe fuentes aeroportuarias.

El viernes llegaron al aeropuerto madrileño más de 90 ecuatorianos en el vuelo diario de Air Europa procedente de Santo Domingo, de los que 85 fueron considerados "inadmitidos" por la Policía al no poder acreditar justificadamente el objeto y las condiciones de su estancia como turistas en España, tal como establece la Ley de Extranjería. Además, el ministro de Interior, Mariano Rajoy, declaró ayer que en la escala del vuelo en Santo Domingo "avisamos tanto a la compañía como a esas personas de que no podrían entrar ilegalmente en España", y afirmó que "venían manipulados y engañados por unas mafias".

#### NADANDO

Un grupo de veinte inmigrantes irregulares tuvo que alcanzar a nado la isla de Fuerteventura, tras ser arrojados al agua desde la patera en la que viajaban por los patrones de la embarcación, informaron ayer fuentes policiales. Los inmigrantes, dieciséis varones y una mujer de origen subsahariano y tres hombres marroquíes, trataban de alcanzar la costa sur de Fuerteventura hacia las 14.00 horas del sábado cuando, según aseguraron, fueron tirados al mar por dos patrones de origen marroquí. La patera se encontraba a unos 50 metros de la zona conocida como Punta del Viento, a unos ocho kilómetros de Morro Jable en dirección al faro de Jandía, al extremo sur de la isla, en el municipio de Pájara.

Los inmigrantes se resistieron a abandonar la embarcación, por lo que fueron empujados al agua por los patrones, quienes huyeron tras desembarcarlos. La mujer fue ingresada en el Hospital General de Fuerteventura debido a que sufría deshidratación y dolores musculares.

## BREVES

### CRAIG VENTER

#### En contra de que se manipulen genes

El científico estadounidense Craig Venter, uno de los principales impulsores de la secuencia completa del genoma humano, se ha mostrado a favor de la selección genética, pero no de su manipulación, lo que a su juicio no es imposible. "No vamos a tener bebés de diseño", pero aseguró que hay familias con hasta tres hijos con enfermedades genéticas a las que podría ayudar la genética.

### VILLAJOYOSA

#### Tres de los heridos siguen en la UCI

Tres de los 25 heridos hospitalizados en la Comunidad Valenciana por la explosión de pólvora registrada durante las Fiestas de Moros y Cristianos el pasado viernes en Villajoyosa continúan ingresados en la Unidad de Cuidados Intensivos (UCI) del Hospital La Fe. Uno de los heridos más graves, que permanecía en la UCI, fue ayer trasladado a planta. El resto de afectados continúan estables.

### ESPELEÓLOGO

#### Logran recuperar el cadáver

Los servicios de rescate consiguieron recuperar la madrugada de ayer el cadáver del espeleólogo segoviano que el sábado falleció en el interior de una galería de las cuevas El Soplado, en Valdáliga (Cantabria). La muerte se debió a las múltiples heridas que éste se produjo al caer por un terraplén en el interior de la cueva, y no a un desprendimiento de rocas como en principio se creyó.

### VALLADOLID

#### Una reyerta gitana deja dos muertos

Dos personas de etnia gitana resultaron muertas ayer por la tarde en el barrio de las Delicias de Valladolid como consecuencia de un posible ajuste de cuentas entre dos familias, y un hombre ha sido detenido como el presunto responsable de estos asesinatos. Al parecer, una persona se introdujo en una casa con varios rehenes y con, al menos, tres pistolas en su poder.

LUNES  
30 de julio de 2001VERANO  
ESCENARIOS

'Lohengrin' ha sido una de las obras que han abierto este año el Festival de Bayreuth

EPA

■ BAYREUTH EL TENOR DEJÓ EL FESTIVAL TRAS UNA POLÉMICA CON SU DIRECTOR

## Plácido Domingo critica la sucesión de Wagner

El nieto del genio lucha contra su familia y los aires de renovación

EFE  
Bayreuth (Alemania)

El tenor español Plácido Domingo se ha sumado al debate entorno a la necesidad de renovar el Festival Richard Wagner de Bayreuth, al pronunciarse a favor de buscar de una vez un relevo a Wolfgang Wagner, nieto del compositor y director desde hace más de 50 años del exclusivo mundo operístico europeo.

"No hay nada peor para todos los interesados que cuando unos y otros se preguntan, en voz alta o por lo bajo: ¿cuándo se marchará de una vez el tipo? Una historia trágica, esa despedida. Digno de Wagner", manifiesta el tenor, en una entrevista que publicó ayer el

semanario *Der Spiegel*. Domingo incide así en la batalla por la sucesión desatada en la dinastía de los Wagner, una polémica que capitaliza la atención de la presente temporada de Bayreuth, a pesar de los intentos del patriarca para aplazar sine die esta asignatura pendiente.

El pulso por el poder está siendo la comidilla del festival, pero el director responde con desplantes y descalificaciones personales a las presiones de las dos principales aspirantes al relevo, su hija Eva Wagner-Pasquier y su sobrina rebelde, Nike Wagner. El templo wagneriano conmemora este 2001 un doble aniversario -125 años de la inauguración del tea-

tro de Richard Wagner y medio siglo de historia moderna del festival, tras la II Guerra-, pero quien esperaba un derroche de brillantez ha quedado decepcionado.

El festival se abrió el pasado miércoles bajo el signo de la modestia de medios y el continuismo, con *Los maestros cantores de Nuremberg*, estrenada ya hace cinco años, con el propio Wolfgang Wagner como director escénico. Plácido Domingo trató de quitar hierro a su abrupta despedida del festival el año pasado. Dice que fue un adiós sin ira, "entre seres civilizados". Pero luego admite que lo más probable es que no vuelva a actuar como solista en ese escenario.

■ CRÍTICA PARA ESTA EXPERTA, "LA SOCIEDAD NO ENTIENDE LO QUE ES SUYO"

## La profesora Anna María Guasch afirma que "no todo vale en el arte"

EFE  
Madrid

Tres décadas como profesora y crítico de arte contemporáneo han llevada a Anna María Guasch a una estricta conclusión, que "no todas las propuestas valen", que pese a que el concepto "belleza" ha desaparecido y los "dogmas de fe no existen", el arte debe "seguir respondiendo a los grandes interrogantes del ser humano". La sociedad está desorientada y es paradójico porque no entiende el arte que es realmente suyo. Unas propuestas que en opinión de esta catedrática de la Univer-

sidad de Barcelona suscitan en la sociedad, e incluso en los grandes tótems de la información cultural, cierto recelo porque "no se entienden".

"El arte contemporáneo es complejo. Ya no existe ningún tipo de trabajo global, todo es efímero, todo se entrecruza, la idea de belleza, la forma de percibir, de visualizar, el gusto... han cambiado y, sin embargo, seguimos mirando con una óptica antigua. Por eso, la sociedad está desorientada y es paradójico porque no entiende el arte que es realmente suyo". No obstante, esa fal-

ta de comprensión, esa discordancia entre el tiempo del arte y su asimilación histórica y social, dice Guasch, no es nada nuevo, aunque en este último cuarto de siglo se ha agudizado porque "la división entre abstracto y figurativo ha quedado obsoleta, las obras hoy son opacas, muy fragmentarias y, para entenderlas, hay que recurrir a la teoría".

Anna María Guasch afirma que no ha intentado hacer en su estudio "una interpretación de las corrientes artísticas", ni ha apuntado con el dedo "quién es bueno o quién es malo".

## CINE

### El Festival de Locarno sólo contará con dos películas españolas fuera de competición

La 54 edición del Festival Internacional de Cine de Locarno (sur de Suiza) comienza el próximo jueves con una fuerte presencia de películas francesas e italianas entre las 19 que se disputarán el Leopardo de Oro, mientras que la presencia hispana se reduce a dos trabajos fuera de competición. Fuera de la competición oficial, la Piazza Grande de Locarno será el escenario de varios estrenos, con la nueva versión de *El planeta de los simios*, de Tim Burton, como punto fuerte. También están las españolas *Silencio Roto*, de Montxo Armendáriz, y *El espínazo del diablo*, dirigida por Guillermo del Toro.

## EXPOSICIÓN

### Las fotografías tomadas por el 'Che' Guevara se muestran en La Habana

Una selección de fotografías realizadas por el guerrillero argentino-cubano Ernesto Che Guevara están expuestas al público en un salón del Parque Histórico Militar Morro-Cabaña de La Habana. Imágenes de México, de viajes a otros países, autorretratos, en actos en Cuba, de los Juegos Panamericanos que cubrió como reportero en 1955 y de su archivo personal componen la muestra *Ernesto Che Guevara. Fotógrafo*, auspiciada por la Generalitat Valenciana, la Biblioteca Nacional José Martí y el Centro de Estudios que lleva su nombre. La muestra fotográfica había sido expuesta el abril pasado en Valencia.

## MÚSICA



El grupo británico Catatonia

EPA

### El grupo Catatonia regresa con su disco más poético, 'Paper, scissors, stone'

Tras el éxito de sus tres primeros discos, el grupo británico Catatonia se tomó un paréntesis de año y medio del que ahora regresa con un cuarto álbum, *Paper, scissors, stone*, el más poético hasta el momento. "Las letras de este nuevo trabajo son más poéticas y la música es, por así decirlo, mucho más confidencial, más íntima", añadió la vocalista del grupo, la carismática Cerys Matthews.

## LÍBANO

### Paco de Lucía lleva su duende flamenco a las ruinas de 'La ciudad del Sol'

El duende flamenco de la guitarra española de Paco de Lucía y la magia de la fascinantes ruinas de *La ciudad del Sol* fenicia se unieron en el templo de Júpiter en Balbeck para recrear una de los mejores actuaciones de flamenco que se recuerdan en Líbano. Ante tres mil espectadores que abarrotaban las ruinas de los templos dedicados al dios romano de la guerra, y a su compañero del vino, Baco, el guitarrista español ofreció un concierto rico y variado. La actuación forma parte del programa cultural que desde hace años celebra cada verano la localidad de Balbeck, un importante conjunto monumental.

# El mundo de la CIENCIA



- El Sistema Solar ●
- El Universo ●
- El Planeta Tierra ●
- La Vida en la Tierra ●
- La Célula y el Atomo ●

5 CD-ROM explicando todo sobre el Universo, Planetas, Satélites, su relación con el Planeta Tierra y sobre la composición de la Célula y el Atomo

# Y la TECNOLOGÍA



- Vida Cotidiana ●
- Ambiente y Alta Tecnología ●
- Comunicaciones ●
- Transporte y Defensa ●
- Tiempo Libre ●

5 CD-ROM explicando todo sobre los inventos del milenio, su desarrollo, consecuencias directas y repercusiones más importantes.

**A partir del 7 de agosto, los martes y viernes, por sólo 350 ptas. más, podrás conocer el Mundo de la CIENCIA y la TECNOLOGÍA**

Una Enciclopedia Multimedia interactiva de 10 CD-ROM

Con la garantía de



# La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

LUNES  
30 de julio de 2001

## GENTES

# Dos misses para un Mister España

Pablo Martín debuta en la pasarela junto a Helen Lindes y Lorena Van Heerde • Puff Daddy trata de olvidar a Jennifer López

SIP  
Madrid

El nuevo Mister España, **Pablo Martín**, ya ha demostrado que su elección ha sido de lo más acertada. Así, esta semana, el murciano tuvo la oportunidad de lucir su cuerpo y encantos en un desfile de bañadores en Madrid, donde debutó en la pasarela en compañía de **Helen Lindes** y **Lorena Van Heerde**. El joven murciano demostró su habilidad para desfilarse al mismo tiempo que aseguró que para ser mister "hay que ser guapo, inteligente y sociable".

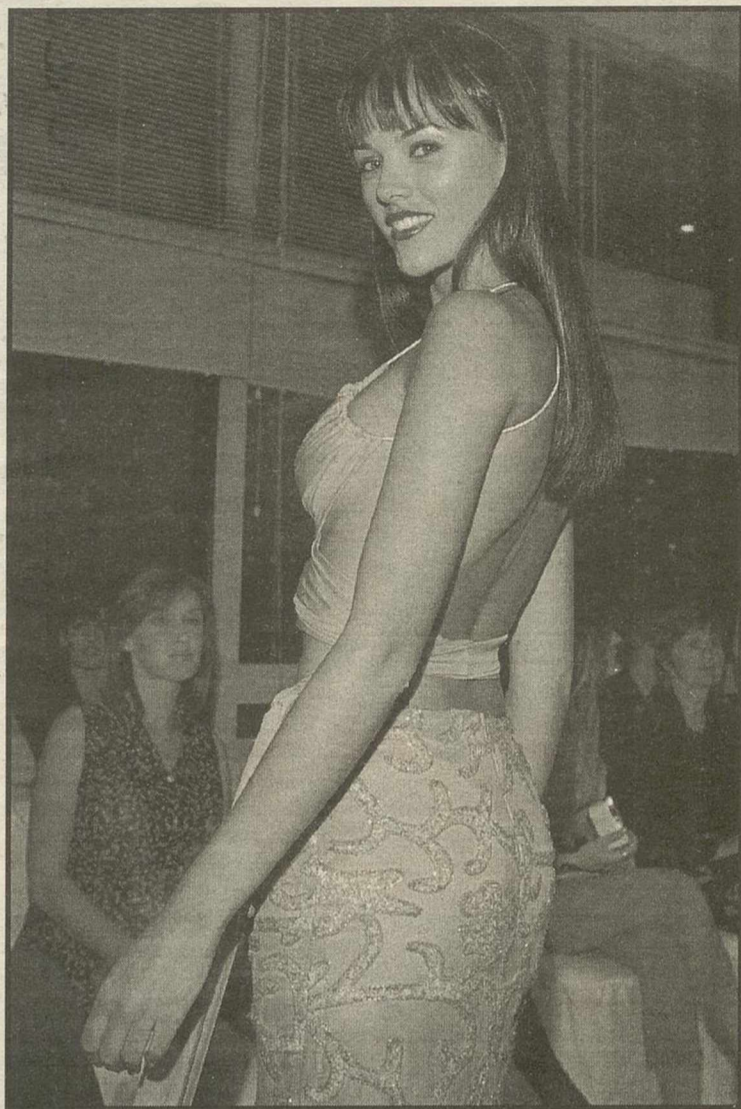
Lo que tiene muy claro el nuevo *guapo oficial* es la legitimidad de su título, que se ha puesto en duda, y asegura que fue al certamen con mentalidad de ganador y que nadie le prometió ser Mister. Además, el *guapo nacional* no se muestra preocupado ni por la fama, ni por el acoso de las fans, ya que **Pablo**, además de guapo, es fiel a su novia y asegura que se encuentra muy enamorado e ilusionado con ella.

La que también se encuentra luciendo su espléndido cuerpo es la hija mayor de **Emilio Aragón** en *Médico de familia*, **Isabel Aboy**, que se encuentra disfrutando de unos días de descanso en Ibiza, donde aprovecha para tostarse al sol y remojarse en las aguas mediterráneas. La nueva becaria de la serie *Periodistas* está, además, muy bien acompañada ya que **Isabel** disfruta de sus merecidas vacaciones junto a un amigo. Ambos pasan la mayoría del tiempo tomando el sol, leyendo,



Lorena Van Heerde

ARCHIVO



Helen Lindes, Miss España 2000

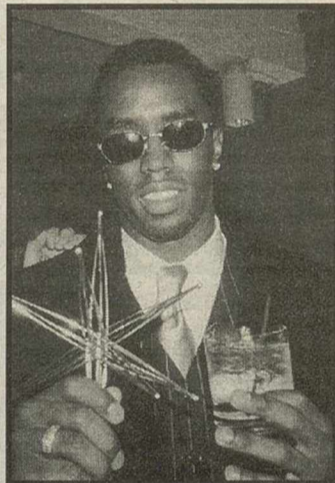
ARCHIVO

charlando o dándose un refrescante baño. Mientras **Isabel** aprovecha para tomar el sol y descansar en la playa, el rapero **Puff Daddy** renacerá con su nuevo nombre, **P. Diddy**, dispuesto a convertirse en el rey de una nueva línea de calzoncillos con dimensiones "para negros" y a olvidar a su antigua novia **Jennifer López**.

"Esta semana presentaré mi nueva colección, con un poco más de espacio para nuestros muchachos negros", anuncia el cantante y empresario estadounidense en de-



Los cantantes Jennifer López y Puff Daddy



ARCHIVO

claraciones que publicó ayer el periódico *Bild*. **Puff Daddy** o **P. Diddy**, como se llama ahora, advierte a su máximo rival en po-

tencia, **Calvin Klein**, que se propone ser en el rey de la ropa interior masculina del mundo, pero admite que su corazón sigue apenado por **Jennifer**.

Su última balada, *I need a Girl* (*Necesito una chica*) fue escrita pensando en la que fue su novia y dice estar aún bajo los efectos sentimentales de "todo hombre al que abandona la mujer que ama". El rapero estadounidense ratificó además sus propósitos de enmienda tras sus múltiples tropiezos con la justicia.

## BOXEO

## Mike Tyson vuelve a ser acusado de agresión sexual

EFE  
Los Angeles

El mundo del boxeo vuelve a tener como protagonista al ex campeón del mundo estadounidense Mike Tyson, que se ha convertido otra vez en el centro de una investigación sobre un supuesto asalto sexual contra una mujer.

Los hechos de acuerdo a los informes oficiales que están en poder de la policía local se dieron el pasado 16 de julio en una casa que el ex campeón del mundo del peso pesado alquiló mientras se entrenaba en el área de Big Bear City, condado de San Bernardino para su próxima pelea. La demanda fue hecha al día siguiente por la mujer, que dijo a la Policía haber sido asaltada sexualmente por Tyson. Al margen de lo que pueda generar la investigación oficial que está en curso, personalidades del mundo del boxeo que han llegado a Los Angeles para presenciar la pelea entre Jones Jr. y González manifestaron que este tipo de acciones no era nada bueno para el deporte y mucho menos para la siempre polémica imagen de Tyson.

Por su parte, Tyson, en una nota que recoge el periódico *The New York Post* dijo que no tenía temor a ningún tipo de acusaciones ni investigación. "Estoy convencido de que todo esto será un montaje más contra mi cliente, pero Mike demostrará ser completamente inocente", agregó su abogado. El último incidente en el que Tyson se ve envuelto llegó después de que a comienzos del presente mes tuvo que pedir perdón al dueño de una tienda ubicada en el área de Big Bear Lake tras salir sin pagar 25 dólares que se gastó en la compra de caramelos.

## CASOS Y COSAS

## CHINA

### Cierran multitud de discotecas para evitar "el baile desenfrenado"

Todas las discotecas de una populosa provincia china serán cerradas por orden de las autoridades locales, que temen que la música moderna y el "baile desenfrenado" pueden "enloquecer" a la juventud local. La orden, que afecta en principio a todos los locales de baile en la provincia de Jiangxi, en el este del país, entrará en vigor a mediados de agosto, como parte de una campaña en favor de la "estabilidad social" y los "valores socialistas". "La velocidad del baile de discoteca y el tono violento de ciertas canciones pueden volver locos a los adolescentes locales", indicó un portavoz de la policía local, en declaraciones recogidas por la prensa local. "Los jóvenes que van a discotecas compran drogas, y luego roban a otra gente y se vuelven violentos", argumentó el portavoz.

## MARBELLA

### Julio Iglesias, Lorenzo Sanz y Gil comparten una tarde de toros

El cantante Julio Iglesias aprovecha sus tardes de descanso veraniego para acudir a los toros. El cantante, que se encuentra de vacaciones en Marbella, acudió a la plaza de toros marbellí para ver torear a tres grandes estrellas: *Jesulín de Ubrique*, *Enrique Ponce* y *El Juli*. Allí, Julio estuvo acompañado por el alcalde de Marbella, Jesús Gil, y el ex presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz. Así, todos estos famosos compartieron una tarde taurina entre risas y bromas.



## AVENTURA

### Un veneciano cruza en góndola los 35 kilómetros del Canal de la Mancha

Un veneciano repleto de valor cruzó ayer el Canal de la Mancha, entre Dover (Reino Unido) y Calais (norte de Francia), a bordo de una góndola especialmente adaptada para el remo. La travesía, de unos 35 kilómetros, tenía como objetivo recaudar fondos para un instituto italiano especializado en enfermedades raras que no están cubiertas por la Seguridad Social de Italia. Vittorio Orio, de 60 años, y su compañero de equipo Enzo Liszka, escoltados por un marinero australiano, recorrieron las diez primeras millas en dos horas pero tardaron cuatro horas en cubrir las diez siguientes al tener el viento en contra. Además, al llegar ante Calais, tuvieron que esperar la salida de los transbordadores para poder entrar en el puerto.

**IMÁGENES**



**La Reina ya está en Mallorca**

La Reina Sofía llegó ayer al puerto de Palma de Mallorca a bordo del buque escuela *Juan Sebastián de Elcano*, convirtiéndose así en la primera Reina de España en embarcarse y pasar una jornada completa de navegación en el buque insignia de la Armada española. Doña Sofía fue recibida en Palma de Mallorca por el Rey Juan Carlos, acompañado por el ministro de Defensa, Federico Trillo, quien agradeció el "bellísimo gesto" de la Reina con las Fuerzas Armadas. En el puerto, además del Rey y el ministro y las autoridades locales, se concentraron también varios cientos de personas que esperaban subir a bordo para conocer el barco más emblemático de la Armada, en el que reciben su instrucción los guardias-marinas y con cuya tripulación la Reina ha convivido durante 24 horas. El Rey, fue recibido al pie de la escalerilla del barco y, una vez a bordo, se dieron las seis vivas a España y las veintidós salvvas de honor que establece el reglamento.



EFE

**Una guerra de las de antes**

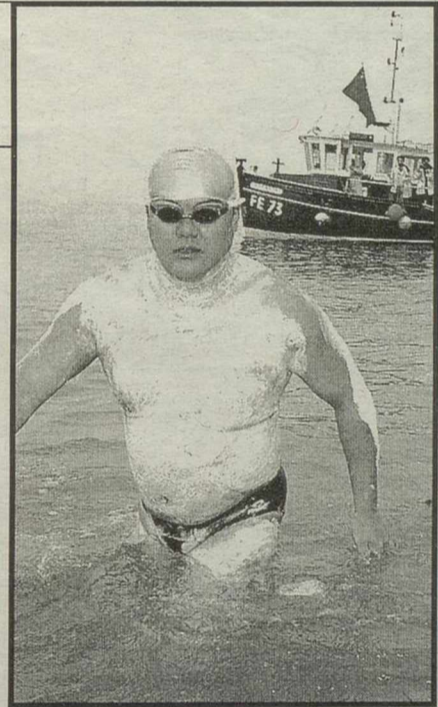


AP

Una de bien pertrechados se disponen a recibir un supuesto ataque de caballería estos miembros de un club de historia militar en la zona de Dover, Inglaterra. Estos guerreros, con una cara de fiera, parecen directamente sacados de un grabado medieval, reconstruyeron ayer fielmente la batalla que enfrentó al Imperio Ruso contra los suecos ocurrida en la zona de Borgh en el año 1711, durante la celebración del festival anual de Caballeros medievales.

**No importa el tráfico marítimo**

A este hombre de la imagen al menos no. Jian Zang es un profesor chino de educación física en la Universidad de Pekín. Zang se está preparando para cruzar a nado el Canal de la Mancha, desde la Playa de Shakespeare en la localidad inglesa de Dover. Zang, cuya llegada a Inglaterra ha sido un auténtico acontecimiento para la embajada de su país, se convertiría así en el primer chino en cruzar el Canal de la Mancha. A pesar de su poco prometedor aspecto físico, Zang se muestra muy confiado.



EPA

**RESPUESTAS**

**QUÉ LEER**

**'La hija del curandero'**

Amy Tan • PLAZA & JANÉS • Novela



La entrañable historia de dos generaciones de mujeres chinas. La anciana Lilung recupera su infancia y juventud en China escribiendo todo lo que recuerda, y su hija Ruth, una escritora por encargo sumida en problemas existenciales, descubre en el pasado familiar rico y revelador. En el transcurso de un año, madre e hija reconcilian sus historias y conjuran el pesar de los sueños rotos y la fuerza de ese amor que permite recobrar en la memoria todas aquellas cosas que hemos perdido en el dolor.

**QUÉ OÍR**

**'Sin enchufe'**

M-Clan • B.M.G.

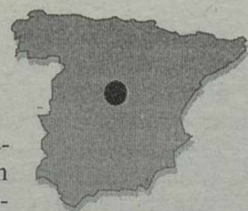


Desde el principio de su carrera, la banda ha ofrecido conciertos acústicos en los que ha matizado las canciones sin perder un ápice de esa energía que les caracteriza. *Sin enchufe* se grabó el pasado 23 de noviembre y cuenta con 8 canciones de las que seis son composiciones propias, entre las que se incluye el primer single *Carolina*, y dos versiones, *Maggie May* de Rod Stewart y *Paint in Black* de los Rolling Stones. Por el escenario pasaron nada menos que 15 músicos. *Souvenir* es su nuevo éxito.

**DÓNDE IR**

**Alto del Jarama**

Madrid • Ruta



Esta ruta nos lleva a la busca del nacimiento del río Jarama, y del famoso enclave del hayedo de Montejo. Podemos iniciar la ruta en Horcajuelo de la Sierra, donde se pueden admirar atractivas construcciones de pizarra que invaden uno de los mayores asentamientos ganaderos de la sierra. En la ladera meridional de la Sierra de Somosierra, también podemos encontrar un interesante museo de la fragua, así como un museo etnológico. Pero lo mejor es perderse entre los robledales. Desde Madrid, Nacional I.





TOUR'01 • 2ª ETAPA



Armstrong levanta los brazos como vencedor del Tour en el podium de París, con el Arco del Triunfo a sus espaldas

## Camino hacia la leyenda

Armstrong llega por tercera vez a París vestido de amarillo y muestra una gran superioridad

**CARLOS TORRES**  
París (Francia)

El estadounidense Lance Armstrong, del US Postal, se coronó en París con el tercer Tour consecutivo, una vez finalizada la séptima y última etapa con final en los Campos Elíseos en la que impuso el checo del equipo Svorada, mientras que el alemán Jan Ullrich (Telekom) ocupó la segunda plaza del podio y el español Joseba Beloki (ONCE-Eroski), la tercera.

Armstrong remachó su dominio en el Tour entrando a lo camión en el escalón de la historia que ocupaban su compatriota Greg Lemond, el francés Louison Bobet y el belga Philippe Thys, también con tres entorchados. El estadounidense terminó la carrera con cuatro triunfos de etapa y la satisfacción de que su reinado le lleve al selecto Club de los Campeones, donde se encuentra el español Miguel Induráin.

Como en la temporada anterior, el corredor tejano estuvo acompañado en el podio por Jan Ullrich, cuatro veces segundo y Joseba Beloki, que repitió tercer lugar. Por el podio de honor también pasaron los españoles Óscar Sevilla (Kelme), como mejor jugador de todo su equipo como vencedor por escuadras con todos sus componentes señalando con sus brazos al cielo dedicando el éxito a los hermanos Otxoa.

Además el cuadro lo completaron Laurent Jalabert (CSC), ganador de la montaña y de dos etapas, incluida la del 14 de julio,



Svorada se apuntó al sprint la emblemática última etapa

### LAS CLAVES

**1 TERCER TOUR**

Armstrong iguala con su victoria al americano Greg Lemond pero su manifiesta superioridad respecto al resto del pelotón, hace pensar en futuros éxitos del tejano.

**2 EQUIPO**

Chechu Rubiera y Roberto Heras han dado a Armstrong el apoyo en la montaña que le faltó en otras ediciones. Con ellos, la competición se le ha hecho mucho más calmada.

día de la fiesta nacional francesa y el alemán Erik Zabel, vencedor por sexto año consecutivo en el maillot verde por puntos. La victoria en los Campos Eliseos correspondió al checo Jan Svorada (Lampre), con un tiempo de 3h57:28, quien justificó el Tour

para su equipo italiano, por delante de Zabel y del australiano Stuart O'Grady, estos últimos los grandes animadores de una jornada de trámite y homenaje al campeón Lance Armstrong.

Las charlas entre los corredores, las bromas y el ambiente dis-

tendido solo se vio alterado en las inmediaciones de los esprint intermedios de los kilómetros 28 y 78, donde Zabel y O'Grady tenían que buscar los puntos en su lucha particular por el maillot verde.

El alemán cumplió los pronósticos y rebasó en primer lugar los dos pasos puntuables. Ya tenía en su poder la camiseta verde que se enfundó por primera vez en 1996 y que no ha dejado de ganar año tras año. Todo un récord para el berlinés, ya que nadie en la historia del Tour ha conseguido seis títulos en cualquier clasificación.

Más tarde, con la llegada a los Campos Eliseos, la relajación dio paso a los nervios por disputar una victoria que siempre aporta prestigio. Siete hombres intentaron la hazaña ante el entusiasmo del público parisino, entre ellos el kazajo del Telekom Alexander Vinokurov y el velocista italiano Fabio Baldato, pero el Credit Agricole tiró a bloque para facilitar la legada masiva y explotar las últimas posibilidades de O'Grady para el maillot verde. A pesar de los intentos de última hora por sorprender al pelotón no se permitieron escapadas y los habituales se jugaron el triunfo al esprint. Svorada, esta vez más atento, se aprovechó del marcaje de Zabel y O'Grady para anotarse a los 32 años su tercera etapa en la carrera francesa. El tercer Tour de la era Armstrong se clausuraba con el equipo estadounidense US Postal disfrutando del triunfo de su jefe de filas. El número uno indiscutible del pelotón mundial.

### CLASIFICACIONES

#### GENERAL

1. ARMSTRONG (USA/USP) 86:17:28
2. ULLRICH Jan (GER/TEL) a 06:44
3. BELOKI Joseba (ESP/ONC) 09:05
4. 09:05
5. KIVILEV Andrei (KAZ/COF) 09:53
6. GLEZ GALDEANO (ESP/ONC) 13:28
7. 13:28
8. SIMON François (FRA/BJR) 17:22
9. SEVILLA Óscar (ESP/KEL) 18:30
10. 18:30
11. BOTERO Santiago (COL/KEL) 20:55
12. SERRANO Marcos (ESP/ONC) 21:45
13. 21:45
14. BOOGERD Michaël (NED/RAB) 22:38
15. ROUS Didier (FRA/BJR) 24:22
16. CHAUREAU Iñigo (ESP/EUS) 28:09
17. 28:09
18. MANCEBO F. (ESP/BAN) 28:33
19. GARZELLI Stefano (ITA/MAP) 29:00
20. HERAS Roberto (ESP/USP) 30:44
21. VINOKOUROV A. (KAZ/TEL) 33:55
22. BOTCHAROV A. (RUS/A2R) 41:15
23. JULICH Bobby (USA/C.A) 48:04
24. JALABERT Laurent (FRA/CST) 50:06
25. SASTRE Carlos (ESP/ONC) 50:20
26. BROZYNA Thomas (POL/BAN) 53:35
27. MERCKX Axel (BEL/DFE) 55:29
28. BROCHARD L. (FRA/DEL) 56:01
29. BELLI Wladimir I(TA/FAS) 57:10
30. GUTIERREZ J. (ESP/KEL) 59:17
31. 59:17
32. KLODEN Andrés (GER/TEL) 59:53

#### ETAPA

1. SVORADA Jan (SLO/LAM) 3h:57:28
2. ZABEL Erik (GER/TEL) m.t
3. O'GRADY Stuart (AUS/C.A) m.t

#### MONTAÑA

1. JALABERT Laurent (FRA/CST) 258
2. ULLRICH Jan (GER/TEL) 211
3. ROUX Laurent (FRA/DEL) 200

#### REGULARIDAD

1. ZABEL Erik (GER/TEL) 252 pts
2. O'GRADY Stuart (AUS/C.A) 244 pts
3. NAZON Damien (FRA/BJR) 169 pts

#### JÓVENES

1. SEVILLA Óscar (ESP/KEL) 86:35:58
2. MANCEBO F. (ESP/BAN) a 10:03
3. JAKSCHE Jorg (GER/ONC) 47:32

#### EQUIPOS

1. KELME-COSTA BLANCA 259:14:44
2. ONCE-EROSKI a 04:59
3. DEUTSCHE TELEKOM 41:06
4. BONJOUR 41:49
5. RABOBANK 51:53
6. US POSTAL SERVICE 54:41
7. COFIDIS CREDIT PAR 1h20:41
8. IBANESTO.COM 1h22:24
9. FESTINA WATCHES 1h45:33
10. JEAN DELATOUR 1h49:18
11. EUSKALTEL-EUSKADI 2h04:15
12. MAPEI-QUICK STEP 2h22:00
13. LOTTO-ADECCO 2h22:22
14. CREDIT AGRICOLE 2h43:06
15. FRANCAISE DES JEUX 2h52:43
16. AG2R PREVOYANCE 2h55:13
17. FASSA BORTOLO 3h09:43
18. CSC-TISCALI 3h17:05
19. DOMO-FARM FRITES 4h30:53
20. LAMPRE-DAIKIN 4h41:38
21. BIG.MAT-AUBER 93 5h18:23

LUNES  
30 de julio de 2001

**TOUR'01 • LAS DECLARACIONES**

# “Volveré el próximo año para ganar el cuarto Tour”

Armstrong, que además venció en cuatro etapas, destaca que jamás se había sentido tan bien

EFE  
París

El estadounidense Lance Armstrong, triple vencedor del Tour de Francia, manifestó que volverá el año que viene a Francia “a por el cuarto Tour”, y aseguró que no le motiva perseguir el récord de cinco victorias de los legendarios Jacques Anquetil, Eddy Merckx, Bernard Hinault y Miguel Induráin.

“Los récords no entran en mi motivación y además no me interesan demasiado. No es una cosa que me mantenga en el ciclismo. Lo más importante es la felicidad. Además, como ciclista, considero que ocupo un nivel inferior a corredores como Miguel Induráin. El año que viene volveré, no para ser segundo, sino para conseguir, si no hay problemas, el cuarto Tour”, explicó el corredor.

Armstrong dijo que este Tour “ha sido especial” a pesar de todos los comentarios. “Yo soy honesto y estoy muy contento con el tercer Tour por mi, por mi familia y por mis compañeros que tanto me han ayudado. Esto es lo más bello y lo más grande. Es el tiempo de Armstrong. Estoy en el nivel más alto de mi carrera y nunca me sentí como en este Tour. He trabajado mucho, no solo para ganar la general del Tour, sino también etapas”, dijo el vencedor del Tour 2001, quien además se anotó cuatro etapas para sumar en su palmarés un total de once. Armstrong manifestó que el año pasado se

## ■ VICENTE BELDA

“El día que me tocan los ‘cataplines’ tengo que saltar”

EP  
París

El director deportivo de Kelme-Costablanca, Vicente Belda, reconoció sentirse muy satisfecho después de lograr el liderato por equipos por segundo año consecutivo en el Tour y señaló que debe defenderse ante las declaraciones del director del ONCE-Eroski, Manolo Sáiz, en las que asegura que su conjunto ha sido mejor equipo que el ilicitano en la ronda gala. “El día en que me tocan los cataplines tengo que saltar, ni más ni menos y en este caso debo defender lo mío y lo mío. Lo único que puedo decir es una cosa, el único equipo que ha ganado una etapa y tiene dos hombres entre los diez primeros, que tiene un podio del mejor joven y que hemos ganado por equipos, ese, sólo y exclusivamente es el Kelme-Costablanca”.

## BELOKI



“El año pasado ni sabía lo que pasaba”

Beloki, tercer clasificado del Tour, admitió que “el año pasado ni sabía lo que pasaba, ni lo he sabido hasta este año

porque no me enteré de nada, viví en una nube”. El corredor de ONCE-Eroski fue felicitado por Armstrong.

sintió frustrado porque hasta el final no ganó una etapa y este año se planteó que “no hay regalos” por lo que vino con la ambición

de ganar también etapas. El ciclista teitano, de 29 años, comentó que se sentía feliz por el tercer puesto de Beloki. “El año pasado

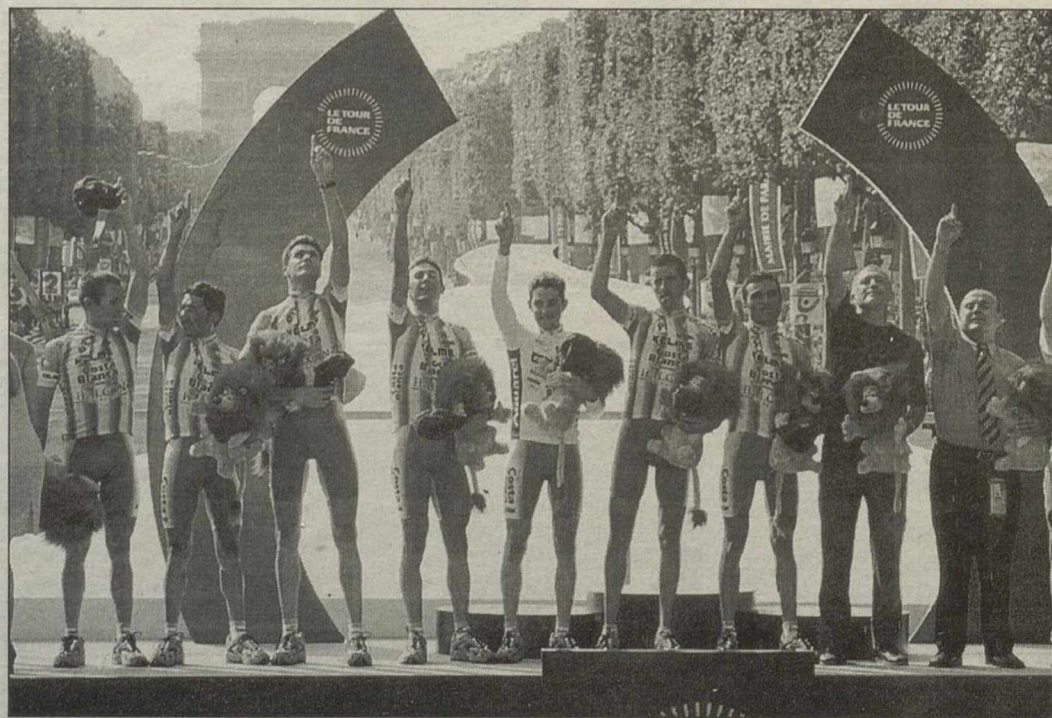
no era conocido y acabó en el podio, por lo que ahora confirma su progresión. Es un corredor con clase y junto a otros corredores como Oscar Sevilla y Roberto Heras, conforma un buen grupo de ciclistas españoles”.

“Es verdad que tengo lazos importantes con España. Heras y Rubiera están en mi equipo y tengo una casa en Gerona. Es un país especial para mí, pero deportivamente aún no he decidido si iré a la Vuelta. Tengo que ver cómo me recupero del Tour y la planificación para el siguiente”.

Armstrong afrontó durante el Tour varias preguntas relativas al dopaje y llegó a sentirse incómodo. “Estoy cuestionado por el hecho de ser ciclista. Aquí todos estamos bajo sospecha, pero hasta que no se demuestre lo contrario somos inocentes. Pido una oportunidad para ser inocente, las pruebas de orina y sangre que he pasado están limpias”.

El teitano y vencedor de tres etapas en el presente Tour, aseguró que seguirá trabajando con el controvertido médico italiano Michele Ferrari “hasta que se demuestre su culpabilidad”, y que si dicho doctor fuera encausado por la Justicia italiana rompería la relación con él. “El ciclismo vive bajo un microscopio, pero amo este deporte y todas las mañanas me puedo mirar al espejo. Soy feliz. La presión de la prensa no me preocupa”, concluyó.

## EL MEJOR EQUIPO



El Kelme dedica su triunfo en París a los hermanos Ochoa

El Kelme-Costablanca, primer clasificado en la clasificación por equipos, dedicó el triunfo a los hermanos Ochoa, Javier y Ricardo, en una emocionante ceremonia. Ricardo Ochoa perdió la vi-

da, mientras que Javier se recupera de las graves lesiones sufridas. El equipo que dirige Vicente Belda se impuso a la escuadra ONCE-Eroski que se conformó con la segunda posición.

## UCI/DOPAJE

Del Olmo fue el único corredor que dio positivo

Txema del Olmo fue el único corredor controlado por eritropatina (EPO) de la edición de 2001 del Tour de Francia, según informó la Unión Ciclista Internacional en el balance de carrera. En total, los médicos de la UCI han recogido 170 muestras —ocho en cada una de las 20 etapas y 10 más fuera de carrera—, pero algunas todavía no se han analizado en el laboratorio de Chateau-Malabry.

## EUSEBIO UNZÚE

“No podíamos aspirar a más con lo que veníamos”

Eusebio Unzué, director deportivo del iBanesto.com, se mostraba satisfecho con la actuación de sus corredores “Me siento satisfecho con la actitud del equipo, porque con lo que veníamos tampoco podíamos aspirar a mucho más. Si utilizamos como referencia nuestro pasado, sabe a poco. Hemos estado condenados a tratar desde el primer día de hacer lo que se ha podido”.

## ÓSCAR SEVILLA

“Soy el más feliz, para mí es increíble acabar así”

Óscar Sevilla, corredor del Kelme-Costablanca ganador del jersey blanco que le acredita como mejor joven del Tour, se mostró muy contento. “Es una alegría muy grande y soy el hombre más feliz del mundo. No tengo palabras porque estoy emocionado. Para mí es increíble acabar así, conseguir el jersey blanco”, dijo Sevilla, que quiso recordar a los hermanos Ochoa.

## JAN SVORADA

“Ganar en el sprint de París es lo más importante”

El checo Jan Svorada, del equipo Lampre, manifestó tras su triunfo en la vigésima y última etapa del Tour con final en los Campos Eliseos de París, que “este sprint es el más importante”. “Ganar el Tour es siempre importante, pero la llegada en un escenario como los Campos Eliseos de París es especial y aquí quiero ganar todo el mundo”, dijo el velocista del Lampre.

**FÚTBOL**

**Rivaldo comienza a entrenar y dice que "todo ya está arreglado"**

SIP Prangins (Suiza)  
Rivaldo, manifestó a su llegada a Suiza para incorporarse al *stage* de pretemporada de su equipo, que después de arreglar sus problemas económicos con el club azulgrana acusaba a los directivos de no cumplir lo pactado en su contrato, pero ya ha cobrado el dinero que se le debía— sólo piensa en el aspecto deportivo y en hacer una gran temporada a las órdenes de Rexach.

"Respeto la opinión de Pareda y Gaspart, por lo que todo está arreglado tras hablar con el presidente por teléfono y ahora sólo pienso en centrarme en trabajar", aseguró el jugador brasileño, que agregó, en referencia a si teme que los aficionados le llamen pesetero que "yo tenía que cobrar como cualquier aficionado que trabaja". Rivaldo, que confesó estar muy cansado del viaje desde Brasil apuntó que podía haberme marchado del Barcelona por dinero, pero el Barcelona siempre fue mi primera opción, como ya dije" e indicó que el dinero que le debía la entidad azulgrana pertenecía a la "segunda, tercera o cuarta temporada".

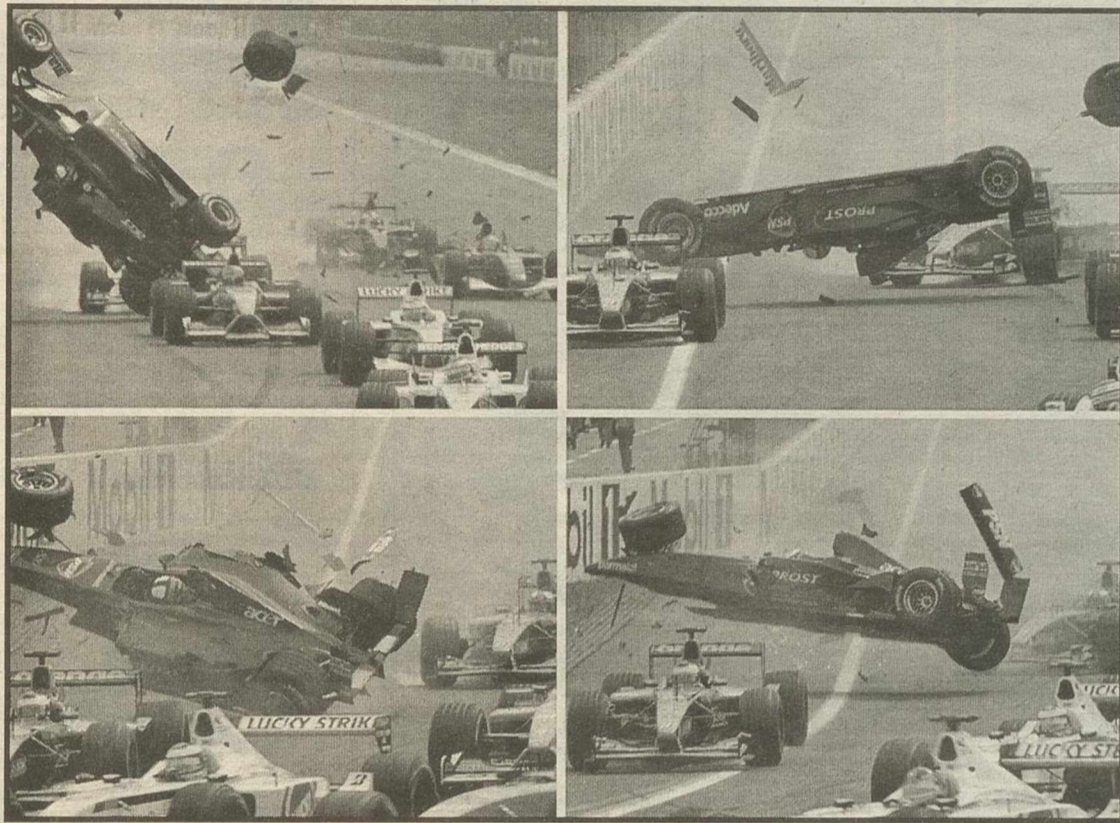
Preguntado sobre quien le avisó, una semana antes de jugar ante el Valencia el último partido de la pasada Liga, de que el Barcelona tenía la intención de venderle, se limitó a decir que "fue una parte que forma parte del Barcelona que me dijo que era un buen momento para traspasarme".

Sobre el nuevo y flamante jugador del club catalán, el joven argentino Javier Saviola, Rivaldo pide a los aficionados de la prensa que no le presionen demasiado ya que es un jugador joven. "Saviola es un gran jugador y él ya sabe la responsabilidad que tiene. Creo que hará grandes cosas en el Barcelona pero se le debe dar tranquilidad", expresó el jugador

**SEGUNDA VICTORIA**

El Barcelona se impuso con claridad (0-5) al Lucerna, de la Primera División suiza, con tantos de Kluyvert en el primer tiempo, ambos a pase de Cocu, y otros dos del propio Cocu y uno de Geovanni. En el segundo, en un partido que debutaron como grandes el defensa francés Christanval y el argentino Bonano, los únicos de los seis fichajes que no jugaron el sábado frente al Chelsea. El Barça disputará el tercer amistoso, ante Grasshopper, de Primera División, el que se debutará en la temporada el brasileño Rivaldo, que llegó ayer Suiza y jugó el partido.

**AUTOMOVILISMO • GRAN PREMIO DE ALEMANIA**



El coche de Burti saltó por los aires en la salida de la carrera, en un espectacular accidente

■ DE LA ROSA SUFRIÓ UN ACCIDENTE Y ALONSO ACABÓ EN DÉCIMA POSICIÓN

**Ralf Schumacher aprovecha una avería de su hermano**

Michael Schumacher, Hakkinen y Coulthard, los grandes favoritos, abandonaron

ADRIÁN R. HUBER  
Hockenheim (Alemania)

El alemán Ralf Schumacher (Williams FW23 BMW) ganó el GP de Alemania de Fórmula Uno, en el que su hermano Michael (Ferrari F2001) avanzó hacia su cuarto título mundial, a pesar de no acabar la prueba, ya que el británico David Coulthard (McLaren MP4/16 Mercedes) sufrió idéntica suerte. El *hermanísimo* pilotó su monoplaça a una media de 235,351 kilómetros a la hora y cubrió las 45 vueltas al circuito de Hockenheim, de 6.825 metros, en un Gran Premio en el que Fernando Alonso (Minardi PS01 European) superó todo tipo de problemas para festejar su vigésimo cumpleaños con un más que meritorio décimo puesto.

Ralf confirmó de nuevo que no está en la Fórmula Uno por su apellido y se anotó su tercer triunfo en la categoría reina del motor, el tercero de la temporada, después de Imola y Montreal. El menor de los hermanos más rápidos del mundo se impuso con holgura en una prueba accidentada y muy vistosa, en la que relegó al segundo puesto al brasileño Rubens Barrichello y en la que también subió al podio, por segunda vez esta temporada después de Barcelona, Villeneuve.

El colombiano Juan Pablo Montoya, el más espectacular debutante en la Fórmula Uno, tuvo una sensacional salida, tras haber firmado el sábado la primera *pole* de su incipiente carrera y lideró la prueba durante las primeras 22 vueltas antes de abandonar en la vigésimo cuarta por un problema mecánico. A partir de ahí, Ralf, que afrontó la prueba con una so-

la entrada en *boxes*, al igual que Villeneuve dio una lección de pilotaje y le robó el protagonismo a su hermano mayor en su Gran Premio. No pasó nada. Michael rompió en la vuelta 23, pero sólo cuatro vueltas después sonreía de nuevo: Coulthard también estaba fuera y el mundial, a un paso.

El fracaso de los McLaren-Mercedes fue total, ya que al finlandés Mika Hakkinen le persiguió de nuevo la mala suerte y en la vuelta 13 se bajó del monopla-

za. El primer Ferrari de Schumacher falló en la arrancada y protagonizó de forma indirecta el espectacular accidente, que provocó la interrupción de la carrera y una segunda salida, ya que el coche de Burti voló por los aires tras chocar con *Schumi*. Peor le fue a Pedro De la Rosa, al que no le benefició la segunda salida, cuando iba colocado sexto tras la primera vuelta. En el primer giro embistió por detrás al alemán Nick Heidfeld y quedó fuera de carrera.

**ESPAÑOLES**

**Tarta para Alonso y decepción con De la Rosa**

Fernando Alonso superó los grandes problemas mecánicos que le asedian, pero esto no fue un obstáculo para que celebrara su vigésimo cumpleaños con su mejor clasificación, el décimo puesto además de la consabida tarta. Por su parte, Pedro de la Rosa, que no pudo acabar tras sufrir un accidente en la primera vuelta dijo que "ésta ha sido una oportunidad perdida". Embistió a Heidfeld por detrás y "ha sido un fallo mío, llegué un poco pasado a la frenada, los coches de delante no entraban en la curva tan rápido como se hace y me tragué el Sauber".

**CLASIFICACIONES**

G. P. ALEMANIA	
1. R. Schumacher (GER)	1h18:17.873
2. R. Barrichello (BRA)	a 46.117
3. J. Villeneuve (CAN)	62.806
4. G. Fisichella (ITA)	63.477
5. J. Button (GBR)	65.454
6. J. Alesi (FRA)	65.950
7. Olivier Panis (BRA)	77.527
8. E. Bernoldi (BRA)	a 1 vuelta
9. J. Verstappen (NED)	1 vuelta
10. F. Alonso (ESP)	1 vuel-

MUNDIAL DE PILOTOS	
1. Michael Schumacher	84 puntos
2. David Coulthard	47
3. Ralf Schumacher	41
4. Rubens Barrichello	40
5. Mika Hakkinen	19
6. Juan Pablo Montoya	15

CONSTRUCTORES	
1. Ferrari	124 puntos
2. McLaren-Mercedes	66
3. Williams-BMW	56
4. Sauber-Petronas	19
5. BAR-Honda	16

**BREVES**

**ZIDANE**

**Denuncia a un diario que le acusó de consumir EPO**

Zidane afirma en un dominical que cursará hoy una denuncia por difamación contra un diario italiano por indicar que visitó a un médico sospechoso de administrar la sustancia dopante EPO. "Nunca he visto a ese médico", asegura Zidane en la entrevista con *Le Journal du Dimanche*, en referencia al doctor Ferrari. Según un diario italiano en ciclista-Menthéour, dijo que se cruzó con el jugador en la consulta.

**LAZIO**

**Mendieta encandila a la afición en su primer partido**

Gaizka Mendieta ha "encantado" a los seguidores del club romano y a la prensa especializada en su debut con la nueva camiseta y los diarios titulan *Lazio, el que manda es Mendieta* y el jugador estuvo "súper". Mendieta, de 27 años, debutó con el Lazio en un amistoso contra el Citadella, equipo de la segunda división, que concluyó con la victoria romana por 2-0.

**EUROPEO SUB-18**

**España derrota a Yugoslavia por 6-2 y logra el bronce**

La selección española Sub-18 goleó a la de Yugoslavia (6-2) en el partido por el tercer puesto del Campeonato de Europa de Selecciones Sub-18 disputado en Helsinki, y finalizó con victoria un campeonato que inició con una derrota ante Polonia (4-1). La selección de Portugal se ha llevado el título al vencer en la final a la República checa por un contundente 3-1.

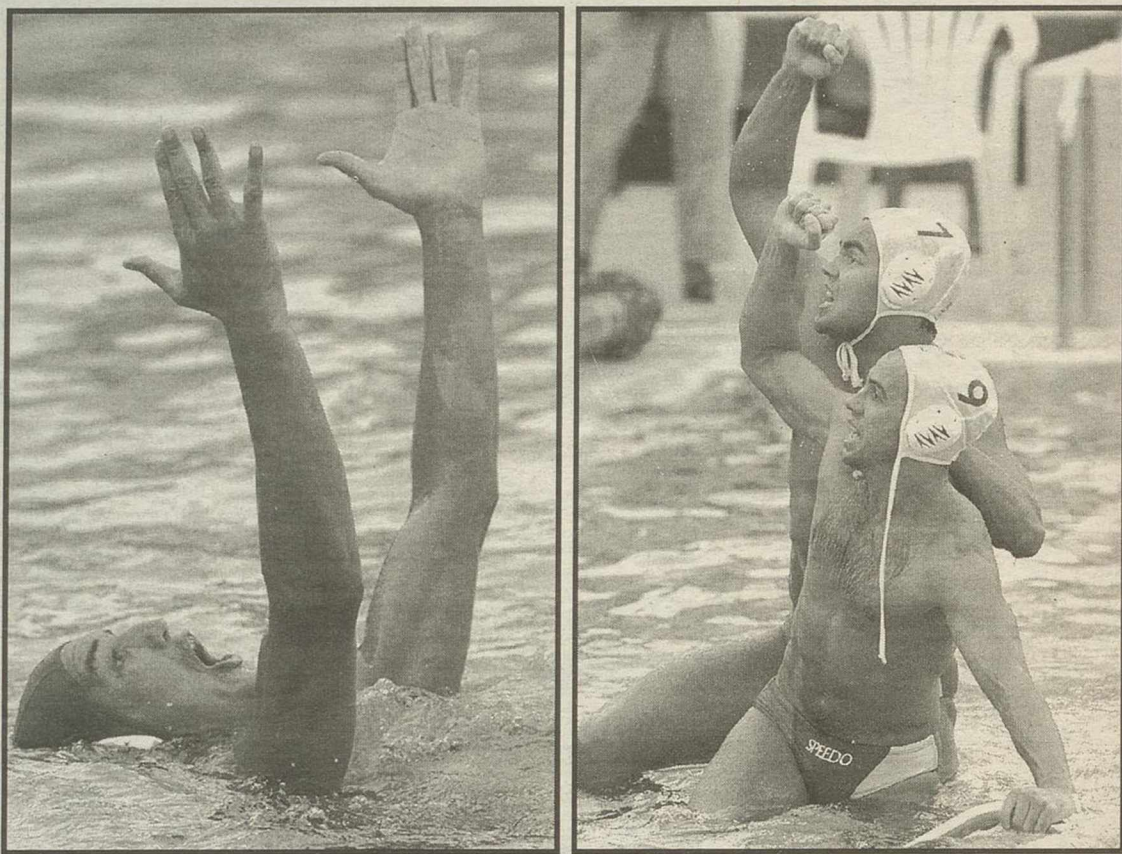
**BRASIL / MUNDIAL**

**Scolari admite que "existe riesgo de no clasificarse"**

El seleccionador brasileño, Luiz Felipe Scolari, reconoció que su país podría no conseguir la clasificación para el Mundial de Corea del Sur y Japón, en declaraciones al diario *O Globo*. "Sería un imbécil si no reconociese que existe ese riesgo", dijo el preparador brasileño quien además criticó la actitud de sus jugadores porque "les falta amor, devoción y responsabilidad".

LUNES  
30 de julio de 2001

## NATACIÓN • CAMPEONATO DEL MUNDO



Jesús Rollán celebra el campeonato. A la derecha, Hernández y Ballart saludan al público

## Un Rollán pletórico da a España la medalla de oro

La selección de waterpolo se mantiene en lo más alto derrotando a Yugoslavia

EUROPA PRESS  
Fukuoka (Japón)

España venció en la final de waterpolo del Mundial que se ha celebrado en la ciudad japonesa de Fukuoka a la selección yugoslava y logró la única medalla alcanzada por la delegación española en el campeonato.

La atípica ceremonia de medallas que vivió la selección española, sin himno e improvisado por los waterpolistas, no deslució la alegría que nuestros internacionales mostraron al recibir el oro que revalida su título de campeones del mundo, conseguido en Perth. La selección española de Waterpolo se impuso 4-2 a Yugoslavia. Los hombres de Joan Jané continuaron con la tónica de los campeonatos, una férrea defensa que les permitió maniatar a la difícil y complicada selección yugoslava.

España, que disputó su cuarta final consecutiva en unos mundiales, continúa así en la élite del Waterpolo mundial, tras unos campeonatos en los que ha sido la única selección invicta. Y esta fue la única medalla de España en estos mundiales, que en natación, sólo destacó el cuarto puesto de Nina Zhivanevskaya. En la última jornada, ninguno de los representantes de la delegación española accedió a las finales.

En dos de las seis finales disputadas ayer, Ucrania se hizo un hueco entre los favoritos y se hizo con dos oros, uno por parte de Oleg Lisogor, en los 50 metros braza. Toda una sorpresa, puesto que todas las quinielas situaban al estadounidense Ed Moses, plusmarquista de esta distancia, en la primera posición, aunque se tuvo que conformar con una posición muy alejada del podio y un tiem-

po también, 28.02, lejos de su mejor marca: 27.39. Lisogor supo aprovechar su oportunidad y con un tiempo, 27.52, seis centésimas mejor que el del plusmarquista mundial de 100 metros braza, el ruso Roman Sloudnov se hizo con el oro.

## RÉCORD EN 1.500

Otra medalla de oro para Ucrania llegó gracias a Yana Klochkova que se colgó el metal y logró la mejor marca mundial del año en la final de los 400 metros libres. Klochkova, doble campeona olímpica en 200 y 400 metros estilos, consiguió así su tercera medalla en Fukuoka. En esta misma final la plata fue para la costarricense Claudia Poll, campeona olímpica de 200 metros estilos en Atlanta '96 y el bronce para la alemana Hannah Stockbauer, que sumó así su tercera medalla, tras

los dos oros de 800 y 1.500 metros libres, en los campeonatos.

La holandesa Inge de Bruijn era la favorita y confirmó que, además, era la nadadora más rápida. De Bruijn se hizo con el oro en la final de los 50 metros libres, donde consiguió un tiempo de 24.47. La plata fue para la sueca Therese Alshammar, con 24.88, mientras que con una marca de 24.96 el bronce se lo adjudicó la alemana Sandra Volker, que ya obtuvo el oro en estos campeonatos en relevos 4x100 libres.

El australiano Grant Hackett pulverizó el récord del mundo de 1.500 metros, en poder de su compatriota Kieren Perkins desde agosto de 1994. La nueva plusmarca, no sólo baja de la barrera de los 14:40, sino que mejora en más de siete segundos la de Perkins. Hackett estableció una marca de 14:34.56.

## MUNDIAL

### Thorpe aupó a Australia en el medallero

Australia, con 13 medallas de oro, cuatro de plata y seis de bronce, encabeza el medallero final de los Mundiales de Natación de Fukuoka, gracias fundamentalmente a la que ha sido la gran actuación del Mundial, la de la estrella Ian Thorpe, que ha logrado nada menos que seis medallas de oro en las siete finales que ha disputado en el campeonato. China, gracias a su sensacional actuación en la categoría de saltos, donde ha logrado ocho títulos, es segunda con diez medallas de oro, seis de plata y

cuatro de bronce. Estados Unidos, Rusia e Italia completan las cinco primeras posiciones. Estados Unidos se marcha de los mundiales habiendo conseguido un total de 26 medallas, 9 de oro, 9 de plata y 8 de bronce, y con la sombra de las dos descalificaciones por salidas antes de tiempo. La cuarta posición en el medallero ha sido finalmente para Rusia, que ha logrado 21 medallas, mientras que en la quinta se ha situado Italia, con doce medallas, la mitad de ellas, seis, de oro.

## BREVES

## JUDO • MUNDIAL

### El madrileño Óscar Peñas vuelve a perder y se queda al borde de la medalla de bronce

El judoca madrileño Óscar Peñas se quedó a las puertas de la medalla de bronce en la categoría de menos de 60 kilos de los mundiales que se disputan en Múnich, al caer derrotado por *ippon* en la final de repesca, que daba acceso a la disputa por el bronce, ante el británico John Buchanan. Peñas, campeón de Europa en 1999 en Bratislava, tras iniciar la jornada con una cómoda victoria ante el armenio Armen Nazayan, se vio excluido de la lucha por la medalla de oro al caer derrotado ante el japonés Kazuhiko Tokuno por *waza-ari* en su combate de tercera ronda.

## MOTOCICLISMO • SUPERBIKES



El español Bautista Borja sufrió una aparatosa caída

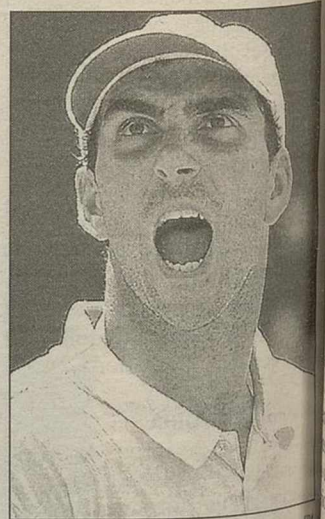
### Ben Bostrom se muestra implacable en una jornada muy gris para los pilotos españoles

El estadounidense Ben Bostrom ganó las dos carreras de la décima cita del Campeonato del Mundo de Superbikes, de motociclismo, disputadas ayer en el circuito británico de Brands Hatch. La primera carrera se disputó en dos mitades porque en la décima vuelta James Haydon se fue por los suelos. El español Gregorio Lavilla (Kawasaki) fue penalizado con un *stop and go* por saltarse la salida y se vio retrasado en la segunda mitad. Mientras, Juan Bautista Borja se cayó en el primer giro y tuvo que abandonar.

## TENIS • SOPOT

### Robredo vence en la final española

El español Tommy Robredo ganó ayer la final del torneo sobre tierra batida de Sopot (Polonia), dotada con 400.000 dólares en premios, al imponerse a Albert Portas. Robredo derrotó a Portas en tres sets, por 1-6, 7-5 y 7-6 (7/2). Mientras, el tenista ecuatoriano Nicolas Lapentti, sexto cabeza de serie, ganó la final del torneo de tenis de tierra batida de Kitzbuehel (Austria) al tenista español Albert Costa. Lapentti venció por 1-6, 6-4, 7-5 y 7-5.



Costa lamenta su derrota

## TENIS • LOS ÁNGELES

### Moyá cae en segunda ronda mientras Pete Sampras y Kuerten siguen adelante

El brasileño Gustavo Kuerten, logró su pase a la segunda ronda del torneo de tenis de Los Ángeles, mientras que Carlos Moyá (que partía como sexto cabeza de serie) fue eliminado ayer por el estadounidense Taylor Dent. Mientras, Pete Sampras venció a su compatriota el estadounidense Michael Chang. Kuerten, cabeza de serie número uno, venció al francés Michael Llodra por 7-6 (7-4) y 6-3. El brasileño, de 24 años juega este torneo por primera vez. También en primera ronda, Mirnyi venció al holandés Sjeng Schalken por 6-3 y 7-6 (7-3).

TOUR' 01 • LA HISTORIA

# Diez años del nacimiento de un mito

Indurain celebra el décimo aniversario de su primera victoria en el Tour de 1991, inicio de una carrera ciclista legendaria

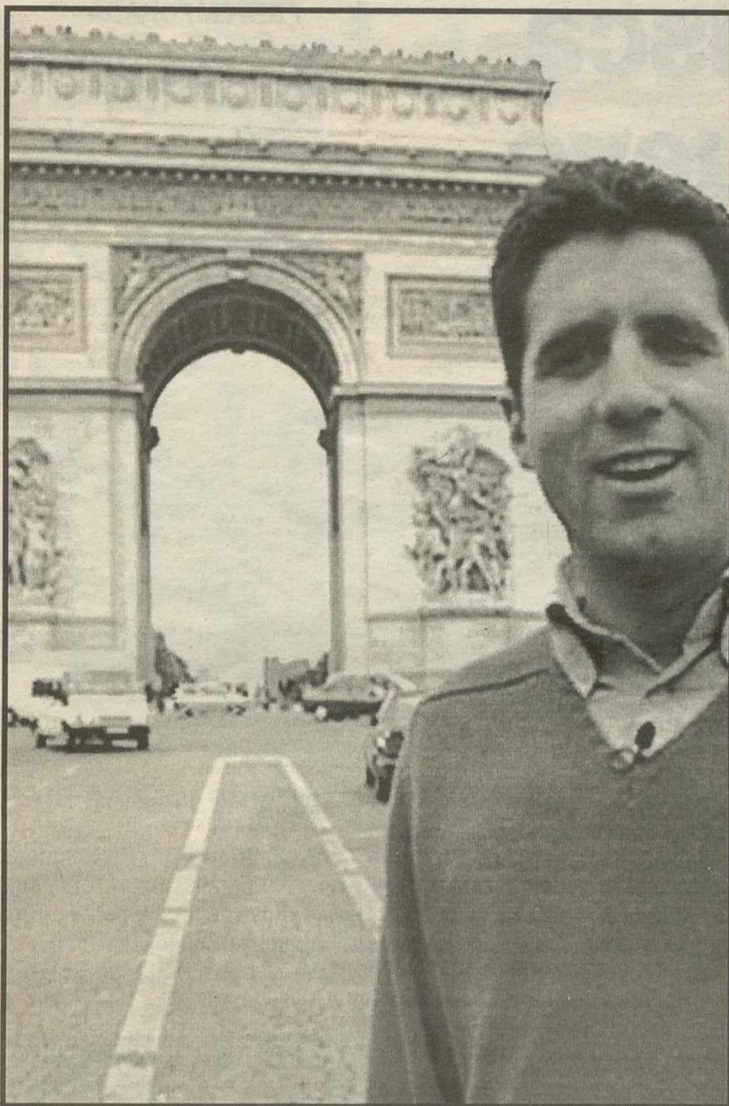
El 28 de julio de 1991 Miguel Indurain subía por primera vez a lo más alto del podium situado en los parisinos Campos Elíseos como ganador del Tour de Francia. Han pasado diez años desde aquel momento, pero una década no es demasiado tiempo para los mitos, para los grandes héroes de leyenda como Miguel.

Indurain es considerado por todos los entendidos como el mejor ciclista español de todos los tiempos, y probablemente compartía mención a nivel mundial con el belga Eddy Merckx. Sin embargo, antes de alcanzar esa consideración Miguel tuvo que convenir a todo el mundo de sus posibilidades, porque Indurain no era un corredor corriente: pese a sus habilidades excepcionales, su poderoso físico no se correspondía al principio con el perfil clásico de ganador de las grandes vueltas.

momentos, el americano Greg Lemond era el dominador de la carrera, pero Miguel consiguió arrebatarle el triunfo en la octava etapa, una maratónica contrarreloj de 73 kilómetros. Era sólo el prólogo de una carrera jalonada de éxitos. Tan sólo unos días después, Indurain escribía una de las páginas más bonitas de la historia del ciclismo español con aquella épica escapada junto a Claudio Chiappucci en la subida a Val Louron, que colocaría el maillot amarillo por primera vez en los hombros de Miguel, estampa que prácticamente se repetiría ya, día tras día, a lo largo de cinco tours más. Desde aquella etapa, Miguel pasaba a ser el hombre fuerte de Banesto en el Tour y Perico Delgado asumía sin ningún trauma el nacimiento de un gran monstruo del ciclismo.

Indurain y Chiappucci, que reventaron a Lemond y Leblanc en aquella subida, aguantaron las embestidas en lo que quedaba de competición y, junto al italiano Gianni Bugno subirían al final de las tres semanas de carrera al cajón en París. Había llegado la hora del revelo a la casa de las estrellas del ciclismo. Cuando Indurain sube a lo más alto por primera vez, pocos sospechaban que estaba naciendo un auténtico mito, el mito de Miguelón. Y sería precisamente ese mito el que dejaría a la sombra a otros grandes ciclistas que, de no haberse topado con él podrían haber alcanzado las más altas cotas en el mundo de la bicicleta.

Tan sólo un año después, a Miguel le saldría otro apodo y el encargado de bautizarlo sería uno de sus rivales más feroces, el italiano Gianni Bugno, que sorprendido por la exhibición realizada por el navarro en una contrarreloj, en la que aventajó en más de tres minutos al segundo clasificado, exasperado, sólo pudo decir "sentía que corríamos la etapa 180 humanos y un extraterrestre". Indurain agrandó su mito en las cinco siguientes rondas, enfrentán-



Indurain, frente al Arco del Triunfo de París

ARCHIVO

**PERFIL**

**Miguel Indurain Larraya**

**DATOS**

- Nació en Villava (Navarra), el 16 de julio del 1964.
- Casado con Marisa López de Goicoechea desde 1992.
- Padre de dos hijos.
- Mide 1,88 y pesa 80 kilos.
- En forma, 36 pulsaciones por minuto en reposo.

**EQUIPOS**

Debutó en el ciclismo en 1976. Hasta 1989 corrió en las filas del desaparecido Reynolds. En 1990 pasó al Banesto, equipo en el que permaneció hasta su retirada.

**PALMARÉS**

- Indurain ha sido el único corredor de la historia que ha logrado ganar el Tour de Francia en cinco ocasiones de forma consecutiva: 1991, 1992, 1993, 1994 y 1995.
- Ganador del Giro de Italia en dos ocasiones: 1992 y 1993, siendo el único corredor que ganó en el mismo año el tour y el Giro en dos años consecutivos.
- Medalla de Oro en la prueba contrarreloj de Atlanta '96.
- Campeón del Mundo contrarreloj en 1995.
- Campeón de España en carretera en 1992.
- Ganador en dos ocasiones de la Dauphiné Libéré en 1995 y 1996.
- Ganador de tres Voltas a Catalunya: 1988, 1991, 1992.
- Ganador de un sinnúmero de criteriums y clásicas.

**AL DETALLE**

1991	RÉCORD
Indurain llega al Tour a la sombra de Perico, pero tras adjudicarse la contrarreloj en la octava etapa y vestirse de amarillo en la subida a Val Louron, se convirtió en el líder de Banesto, condición que no perdería los siguientes cinco años.	Miguel Indurain es el único corredor que hasta el momento ha conseguido ganar cinco Tours de Francia de forma consecutiva. La hazaña lo sitúa en el club de los grandes campeones, con Hinault, Anquetil y Eddy Merckx.

dose victorioso a rivales de toda condición. Demostraciones de poder en las etapas contra el crono, subidas trepidantes a los grandes puertos y, sobre todo, una gran humanidad, agigantaron la figura del navarro y lo colocaron en el panteón particular del Tour. Pero todos los mitos terminan por acabarse, e Indurain no pudo

escapar a esta severa ley. En 1996 el navarro boqueó definitivamente en la subida al Tourmalet y, lamentablemente, aquello significaba el cierre de la carrera más brillante de un ciclista español. Por el camino, Indurain había deslumbrado a todos. Agradecido, José Miguel Echávarri decía, años después que haber contado pri-

mero con Perico Delgado y después con Indurain que era como haber tenido "a Goya y a Velázquez en mi equipo". Han pasado diez años y pasarán muchos más, sin embargo, es poco probable que el paso del tiempo pueda borrar esa imagen suficiente, de Miguel ganándolo todo. Seguramente, su mito vivirá para siempre.

**RUEDA DE PRENSA**

**ECHÁVARRI**  
"Con Perico y Miguel es como si hubiera tenido en mi equipo a Goya y a Velázquez"

**GIANNI BUGNO**  
"A veces sentía que las etapas las corríamos 180 humanos y un extraterrestre"

**INDURAIN**

**"No puedes dedicarte al ciclismo para siempre"**

Indurain recuerda aún vivamente el momento en el que se proclamó ganador del Tour por primera vez. Miguel es capaz de evocar fielmente su llegada a los Campos Elíseos y la celebración posterior. "Hace diez años que gané el Tour de Francia. Entonces todo era mucho más hermético, más calculado y frío porque en el presente muchas veces no te das cuenta de la importancia que tienen las cosas. Ahora todo es más personal, más entrañable". Transeurrido este tiempo, el pentacam-

peón no puede escapar del todo del ambiente ciclista. "Es inevitable, la gente te reconoce por la calle, te para y quiere que le firmes un autógrafo o hacerse fotos contigo". También él de vez en cuando se sigue acercando al mundillo que rodea al Tour, "me sigue gustando ir a ver el ambiente, pero sólo dos o tres días. Luego, la verdad es que me canso". Tampoco se plantea, como otros grandes corredores vivir de cerca la pasión como comentarista, "no, no me planteo vivir de los co-

mentarios. Creo que no sirvo". Indurain poco a poco va retirándose del mausoleo popular de los españoles, y lo hace sin acritud, hasta aliviado, "personalmente, preferiría poder vivir en el anonimato. Conozco la fama y creo que es mejor estar en la sombra". Miguel asume como inevitable el paso del tiempo, y ya desde fuera, contempla su carrera y su retirada. "Sabes que el tiempo corre, y por muy bueno que seas, no puedes dedicarte al ciclismo para siempre". Es ley de vida.

LUNES  
30 de julio de 2001

FÚTBOL • REAL MADRID

# En busca del nuevo Di Stéfano

Raúl, Figo y Zidane aspiran a convertirse en el líder de un equipo que intenta rememorar la época gloriosa de las cinco copas de Europa

NEMESIO RODRÍGUEZ  
Madrid

A golpe de talonario, el presidente del Real Madrid, Florentino Pérez, quiere construir el mejor equipo del mundo con el objetivo de rememorar la época gloriosa de las cinco Copas de Europa consecutivas, bajo el claro liderazgo de Alfredo Di Stéfano. La filosofía de Pérez se parece a la de Santiago Bernabéu: contratar a los mejores jugadores del mundo para intentar ganarlo todo.

En el equipo de los años de los cinco títulos europeos (década de los 50) se juntaron Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas, Paco Gento, Raymond Kopa. Y también llegó Didí. Ese equipo ganó cinco Copas de Europa consecutivas.

Asustaba. Razonablemente se puede decir que el Real Madrid de Zidane, el mejor jugador del mundo; Figo, el mejor jugador de Europa, y Raúl, el máximo goleador de la Liga española, también asusta. Tendría que ganar todo, pero las estrellas también sufren de vértigo. En la última temporada, con Figo como gran refuerzo, el Real ganó la Liga española, pero perdió todos los otros títulos a los que aspiraba, el más

doloroso, la Copa de Europa, eliminado en semifinales por el Bayern. El reto es mayor esta temporada porque ha incorporado a Zidane, el fichaje más caro de la historia del fútbol, campeón del Mundo y de Europa con la selección francesa. Sin embargo, la experiencia indica que juntar un puñado de estrellas no garantiza del todo el éxito. Cada estrella tiende a presumir de la intensidad de su brillo y es reacia a compartir el protagonismo. Hasta la llegada de Figo, el Real Madrid tenía una estrella indiscutible, el goleador Raúl. Con el portugués, pasó

a tener dos. Ahora ya tiene tres con la llegada de Zidane. ¿Quién será el número uno?. Por historial y por lo que costó, parece que el puesto es de Zidane, que ha ganado con Francia una Copa del Mundo y otra de Europa. Pero Raúl tiene argumentos para postular: ha ganado dos Copas de Europa y una Intercontinental. Figo parece quedar en desventaja en títulos internacionales, no en cuanto a juego. Sin olvidar a Fernando Hierro, conocido como el gran capitán. La historia de los equipos con demasiadas estrellas demuestra que los nuevos líderes tardan en ser admitidos por sus compañeros. En algunos casos, no aguantan la competencia y se marchan. Le ocurrió a Didí. Llegó en 1960 al Real Madrid como una gran estrella —había sido proclamado el mejor creador de juego del Mundial de 1958, ganado en Suecia por Brasil— y se encontró con otra, nada menos que Di Stéfano, el líder del equipo. Se anticipaban chispas y salió quemado. Di Stéfano, en su libro de memorias *Gracias vieja*, define muy gráficamente quién tenía el bastón de mando: “pegaba yo un grito y bajaba todo el mundo”.

Didí no lo sabía y si lo sabía no estaba dispuesto a pasar por el aro. El argentino lo cuenta así: “Didí quería que el equipo se pusiese a su disposición”. “El brasileño no se enteraba de que dentro del campo, tenía que alimentar de balones a Di Stéfano, no al revés. El era el interior, yo el delantero centro”. “Hay que intentar ser una familia y hacer un equipo de buenísimos jugadores, pero un equipo”, dice Del Bosque, consciente de que su reto es precisamente ese: que el Madrid sea un conjunto y no una reunión de egoístas individualidades.

## LAS CLAVES

- HISTORIAL**  
Hasta la llegada de Figo, el Real Madrid tenía una estrella indiscutible, Raúl. Con el portugués, pasó a tener dos. Ahora ya tiene tres con la llegada de Zidane.
- LOS DE CASA**  
Raúl tiene argumentos para llevar las riendas del equipo en el vestuario: ha ganado dos Copas de Europa y una Intercontinental. Sin olvidar a Fernando Hierro, el gran capitán y el gran veterano.
- EL NUEVO**  
Por historial y por lo que costó, parece que el puesto de líder del equipo será para Zidane, que ha ganado una Copa del Mundo y otra de Europa. El francés tendrá que ganárselo a pulso.

## PRETEMPORADA



### Zidane marca su primer gol con el Real Madrid

El Madrid se impuso sin ningún problema al flojo Nyonnais suizo (1-12) en su segundo compromiso de pretemporada. En un partido sin ninguna historia, los de Del Bosque fueron muy su-

periores. Zidane abrió el marcador a los 5 minutos, mientras que el colombiano Congo marcó cuatro tantos. El partido también sirvió para el regreso de Álvaro Benito que marcó de penalty.

**PERFIL**

**FIGO**  
LUIS FILIPE MADEIRA CAEIRO

**DATOS**  
28 años (4-XI-1972)  
Altura: 1,80. Peso: 75 Kg.  
Casado (1 hijo)

**PALMARÉS**  
• Balón de Oro (2000).  
• 3 Ligas, dos con el Barcelona (1998 y 1999) y una con el Real Madrid (2001).  
• Campeón de la Supercopa (Barcelona 1998).  
• 2 veces campeón de la Copa del Rey (Barcelona 1997 y 1998).  
• Campeón de la Supercopa de España (Barcelona 1996).  
• Campeón de la Recopa (Barcelona 1997).  
• Campeón del Mundo Sub'20 en Portugal'91.

**PERFIL**

**ZIDANE**  
YAZID ZINEDINE ZIDANE

**DATOS**  
29 años (23-VI-1972)  
Altura: 1,85. Peso: 80 Kg.  
Casado (hijos)

**PALMARÉS**  
• Balón de Oro en 1998.  
• Balón de Broce en 1997.  
• Campeón del Mundo en Francia'98 y campeón de la Eurocopa'2000.  
• 2 Ligas de Italia con la Juventus (1996/97 y 1997/98).  
• Una Copa Intercontinental (Juventus, 1997).  
• Una Supercopa de Europa (Juventus, 1997).  
• Mejor jugador FIFA (1998 y 2000).  
• Mejor Jugador de la Eurocopa'2000.

**PERFIL**

**RAÚL**  
RAÚL GONZÁLEZ BLANCO

**DATOS**  
24 años (27-VI-1977)  
Altura: 1,80 m. Peso: 68 kilos  
Casado (1 hijo)

**PALMARÉS**  
• 2 Copas de Europa (98 y 00)  
• Una Copa Intercontinental (98).  
• 3 Ligas con el Real Madrid (94-95 y 96-97 y 00-01).  
• Máximo goleador de la Liga española (98/99 y 00/01).  
• Pichichi de la Liga de Campeones (99/00 y 00/01).  
• Mejor delantero de Europa según la UEFA (00/01).  
• Mejor delantero de la Liga de Campeones (99/00).  
• Bota de Bronce Europeo (1999).

## ZIDANE

### “No podemos creernos que somos un “dream team”

Zinedine Zidane ha reconocido en una entrevista concedida a la web oficial del club blanco desde la concentración del equipo en Nyon, que ya se siente “madridista y un madrileño”. “Mi etapa en la Juventus ya es pasado y puedo decir que me siento madridista. Estoy en un nuevo club y me toca empezar de cero. Debo pensar en el futuro y, por lo tanto, en el Real Madrid”. Zidane, que es el centro de atención de aficionados y prensa en Nyon, asegura que, aunque es “muy tímido” no le

está afectando toda esta vorágine, ya que es algo a lo que está acostumbrado. “Vengo de otro gran club como es la Juventus y he entrado en un vestuario donde hay magníficos jugadores. Mi intención no es otra que ser uno más dentro del grupo. Todo es muy similar a la Juventus. Hay que tener en cuenta que estamos hablando de dos equipos grandes y sus vidas son parecidas”. Reconoce la calidad del equipo y bromea cuando se le habla de la palabra *dream team*, pero al mis-

mo tiempo pide “prudencia”. “Somos un equipo fortísimo, en el vestuario hay jugadores de calidad y con mucha experiencia. Pero lo mejor que podemos hacer es no creernos un *dream team*. Hay que ser prudentes y trabajar duro para conseguir los premios”. “El Real Madrid es un regalo, la guinda al pastel. He llegado a un equipo grande, que ha ganado todos los títulos, y ahora yo quiero ayudarle a conquistar más. Estoy muy contento porque he recalado en un club extraordinario”.

FÚTBOL • 3ª DIVISIÓN

## La Asamblea General del Tomelloso resultó "movida"

Por la propiedad de los jugadores juveniles; Montejano denunció amenazas físicas de los padres

JESÚS GALLARDO  
Tomelloso

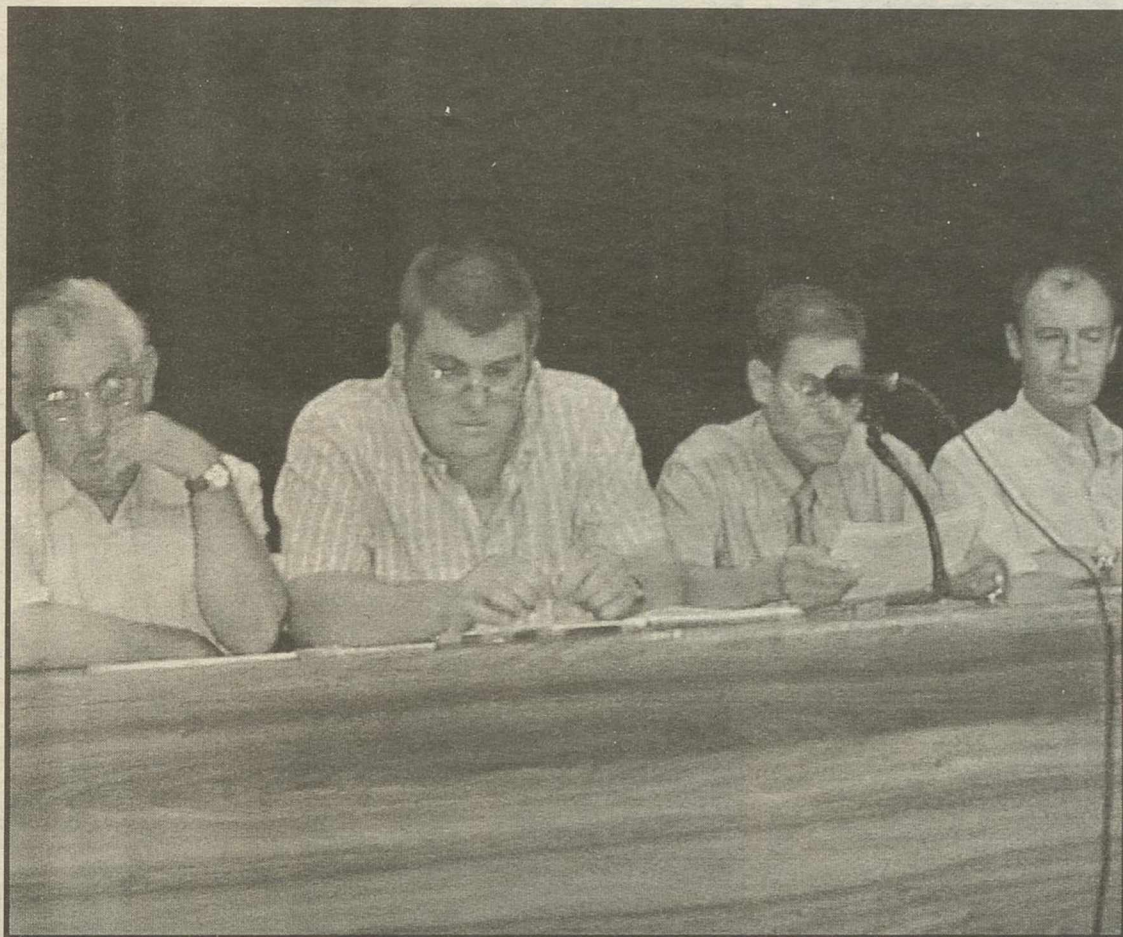
De movida se puede considerar la Asamblea Ordinaria de la temporada 2001-2002 que tuvo ayer por la mañana a partir de las 12,30 el Tomelloso C. F.. Pero no el movimiento en cuanto se puede pensar de oposición al presidente o algún otro tema deportivo o económico, sino en un tema muy candente y de actualidad que está por Tomelloso como es el tema de los juveniles.

El cuarto punto del orden del día era la lectura del convenio que el Tomelloso y la Escuela de Fútbol base han hecho para que estos últimos se hagan cargo del equipo juvenil, novedad este año, pues hasta ahora club y escuela funcionaban cada uno por su lado y la polémica surgió cuando por parte del club se leyó el convenio que se había hecho y un asambleísta y ex presidente del Tomelloso dijo que ese convenio no valía nada si no se incluía una cláusula por la que se obligaba a los jugadores a seguir en el club toda su etapa de juvenil. Surgió una polémica contestaciones por parte del asambleísta y varias miembros de la junta directiva y al final se tuvo que cortar por lo sano pues la asamblea tomaba unos minutos que no eran los inicialmente previstos. Todo esto viene a colación de que el Gimnástico de Alcázar Juvenil está en la División de Honor y el año pasado jugó 5 jugadores tomelloseros que fueron siempre titulares y que sirvieron para mantener la categoría, y este año ha cogido tres en el mismo planteamiento. La polémica surge porque ese asambleísta piensa que nunca se les dejó ir y el presidente comentó que él ha aguantado lo que se le ha podido pero que llegado el momento de incluso amenazas físicas de los padres de sus jugadores se pensó dejarlos marchar con la firma de un documento por el cual al término de la temporada deberían a ser jugadores tomelloseros.

Un tema el de los juveniles que está trayendo mucha cola por Tomelloso, tanto por el planteamiento de los padres de los jugadores como por el club Gimnástico de Alcázar que no actúa de forma legal y que en lugar de dirigirse al Tomelloso C.F. para esa cesión habla directamente con ellos para que sean los padres los que hagan la presión.

Y aparte de este puntos, el resto de la asamblea transcurrió con total normalidad. En el primer punto se aprobó el acto de la Asamblea anterior, en el segundo punto se aprobó el presupuesto de la pasada temporada que ascendió a casi 28.000.000 pesetas, siendo el capítulo de gastos el más importante el de personal con un poco más de 21.000.000 pesetas. y el capítulo de ingresos tuvo como aspecto más importante los 7.000.000 de socios, los 5.500.000 de publicidad y los siete millones de subvenciones.

El presupuesto de la temporada venidera asciende a casi 22.000.000 lo que supone una rebaja de cerca de 6.000.000. Los gastos de personal está previsto que sea casi 17.000.000. ( más de cuatro millones menos), y en



Directivos del Tomelloso CF, durante la Asamblea General del club celebrada ayer

J.G.

los ingresos los casi 8.000.000 de socios, los 5.000.000 de publicidad y subvenciones serán las aportaciones más importantes.

En el quinto punto del orden del día se dio lectura a cuerpo técnico y plantilla con esos veinte jugadores que actualmente conforman el plantel tomellosero. En este aspecto hay que destacar como nota positiva que se presentó a Pedro Hontecillas como secretario técnico del club, Hontecillas ya fue entrenador del Tomelloso y actualmente es asesor deportivo de algunos equipos de primera división como Rayo Vallecano o Betis. Hontecillas dijo que iba a trabajar para que el equipo estuviera lo más arriba posible y que pensaba que la plantilla no estaba cerrada, sino que en función de los partidos de pretemporada se vería si se pueden mejorar.

Por último se dio lectura a los precios tanto de carnets como de entradas para la próxima temporada siendo el precio de carnet

normal 22.000 pesetas, el especial 30.000 pesetas y el de empresa 40.000 pesetas con entradas por partido de 1.300 pesetas general, 1.000 jubilados y 500 juveniles y señoras.

Para terminar Angel Montejano, presidente del club, presentó a su nueva junta directiva con muchas caras nuevas con respecto a la pasada temporada.

Jesús Perona será el vicepresidente, Francisco Cañas el secretario, Pablo Burillo el tesorero, Tomás Izquierdo el delegado, y como vocales Carlos Moya, Baldomero Lara, José Luis Palacios, Julián Donoso, Faustino González, Tomás Días y Argimiro Correas.

Por último a partir de las 20,30 horas se hizo la presentación del equipo ante toda la afición con unos ejercicios físicos y un posterior partidillo y la presencia en esta presentación de los equipos de la escuela de fútbol, cadete y juvenil.

normal 22.000 pesetas, el especial 30.000 pesetas y el de empresa 40.000 pesetas con entradas por partido de 1.300 pesetas general, 1.000 jubilados y 500 juveniles y señoras.

Para terminar Angel Montejano, presidente del club, presentó a su nueva junta directiva con muchas caras nuevas con respecto a la pasada temporada.

Jesús Perona será el vicepresidente, Francisco Cañas el secretario, Pablo Burillo el tesorero, Tomás Izquierdo el delegado, y como vocales Carlos Moya, Baldomero Lara, José Luis Palacios, Julián Donoso, Faustino González, Tomás Días y Argimiro Correas.

Por último a partir de las 20,30 horas se hizo la presentación del equipo ante toda la afición con unos ejercicios físicos y un posterior partidillo y la presencia en esta presentación de los equipos de la escuela de fútbol, cadete y juvenil.

OPINIÓN

### Mateos, uno de los héroes del Madrid de oro

ALARCOS

A finales de junio último, falleció a los 67 años, en Madrid, Enrique Mateos, uno de los héroes del Real Madrid de oro. ¿Se acuerdan que fue un fino y hábil interior, desde la casi década de los años 50 hasta mediada la de los años 60? Poseía unos grandes recursos técnicos y el don del oportunismo para el remate. Enrique Mateos, al que bautizaron con el nombre de "Fifirichi", también pudo presumir de sus precisos y certeros tiros a puerta. Recuerdo una temporada que jugó veintidós partidos y marcó veinte goles.

Nueve campañas en el Real Madrid, tras forjarse en el Boeticher y en el Plus Ultra. Recuerdo verlo en Ciudad Real, frente al Deportivo Manchego en un partido de feria.

Se fue de Chamartín y recaló en el Guadalquivir. Lució la zamarra del Sevilla. Después... Huelva, Betis y Torrelavega. Se cerró una etapa de su caminar deportivo y se abrió una nueva aventura: la de entrenador. Con su batuta de técnico se convirtió en un nómada. Fuencarral, Pegaso, Cádiz, Orihuela, Linares, Ronda... Y, últimamente, entrenó al Campillo. Y, en el desván de los recuerdos, cuatro Copas de Europa, cinco títulos de Liga, una Copa Intercontinental, once veces internacional.

La primera Copa de Europa no la pudo jugar porque estaba cumpliendo el servicio militar. Subió al Cádiz a Primera División, por primera vez en la historia del club gaditano, pero un señor, Manuel de Diego, contaba Mateos, logró que saliese del club. En su cuarta Copa de Europa. Stuttgart, 1959. Victoria sobre el Reims (2-0). Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial, Gento, Marquitos, Santisteban, Domínguez, Zárraga, Ruiz y Santamaría.

A su esposa, Paquita, y sus cuatro hijos: Enrique, Ana María, Rocío y Francisco Javier, nuestro más sentido pésame. Enrique Mateos nos ha dejado para siempre. Respetuosamente hay que decirle, adiós, amigo. Se lo merece.



# Mecoval



Avda. Gregorio Prieto, 18 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 32 30 50 - Fax: 926 31 10 00  
Ctra. Carrión, km. 242 - CIUDAD REAL - Telf.: 926 25 60 25 - Fax: 926 25 60 30

LUNES  
30 de julio de 2001

## Alfonso Pino Zamorano ● ÁRBITRO DE PRIMERA DIVISIÓN

Zidane o Rivado, Figo, Dhalminha o Raúl, son los 'cracks' abanderados de los más de cuatrocientos futbolistas de la considerada como "mejor liga del mundo" que deberán estar atentos a las señalizaciones, autorizaciones y castigos del colegiado malagonero Alfonso Pino Zamorano, que a los 29 años debutará la próxima temporada en Primera División. Su proyección en el mundo del arbitraje es envidiable, a fuerza de humildad y coraje, el único colegiado castellano-manchego en la "Liga de las estrellas" es consciente -con austeridad y prudencia- de su porvenir en estas funciones imprescindibles para aquéllos que disfrutan en el campo o sillón siguiendo las evoluciones de veintidós hombres tras un balón. De momento, a corto plazo aspira a arbitrar una final de la Copa del Rey, más adelante soñará con arbitrar un Mundial de Fútbol.

## «Me gustaría dirigir una final de la Copa del Rey y llegar a un Mundial»

JOSÉ MARÍA LAMBEA  
Ciudad Real

La progresión de Alfonso Pino Zamorano, árbitro malagonero nacido en Madrid, es meteórica. Contados colegiados debutan en Primera División con 29 años. Pero, quizás, la mayor satisfacción que ello le reporta es poder dedicar su meritorio ascenso a la élite del fútbol nacional, a su mujer, fallecida hace quince meses. Sus presupuestos son humildad y serena ambición, con el tesón con que se entrena cinco días a la semana, con la seguridad sencillez y humanidad con la que describe su profesión e inquietudes, Alfonso Pino Zamorano seguirá cruzando orgulloso las metas que se traza en la vida.

**Pregunta:** Con Zidane, Hierro o Saviola, entre otros muchos, tendrá que vérselas en los estadios de fútbol en menos de un mes, ¿se siente preparado para dar el salto a la Primera División?

**Respuesta:** En principio no tengo miedo. No tengo todavía nervios, ahora me siento muy tranquilo. Quizás en los días previos al que será el partido de mi debut en Primera División puedan aparecer los nervios; pero, no porque crea que no lo pueda hacer, sino por temor a que falle algo. Me siento igual que cuando he ido subiendo de categoría en categoría. No estoy especialmente nervioso por ahora llegar a Primera.

**P.:** ¿Con qué armas va a luchar para aplicar el reglamento sobre el terreno de juego y no dejarse influenciar por el am-

biente?

**R.:** Para un árbitro la cuestión física pasa a ser cada vez más importante, hay que estar muy bien preparado físicamente. La calidad, la técnica no puede olvidarse, no se puede arbitrar si no se reúnen ciertas cualidades. Además un árbitro debe de tener un tanto por ciento de psicólogo ante el futbolista, tratar de entenderles; los gestos pasan a ser muy importantes. Un árbitro no puede reunir una sola cualidad. Un jugador técnico la puede liar en un momento puntual, o uno físico puede sobresalir sobre los demás; pero, un árbitro debe tener las tres cualidades -física, técnico-táctica y psicológica-.

**P.:** ¿Cómo se prepara un árbitro para seguir de cerca durante noventa minutos un partido de fútbol? ¿Cómo es una jornada de entrenamiento?

**R.:** Yo, en mi caso, entreno cinco días a la semana. De ellos, en tres hago carrera de fondo, que complemento con otros ejercicios de abdominales, gimnasia... Los otros dos días hago series de velocidad más o menos largas, y también acabo con otra serie de ejercicios.

**P.:** Luego, la preparación de un árbitro es dura...

**R.:** Yo tengo la suerte de que me gusta correr, por lo que no me cuesta mucho entrenarme. Otra gente sí que lo lleva peor.

**P.:** El colectivo arbitral se presenta ante la sociedad como un estamento hermético. Poco trasciende de las reuniones internas y no es habitual reconocer errores en la aplicación del



El malagonero Alfonso Zamorano debuta esta temporada en Primera División

«He trabajado mucho para llegar aquí. Cuando empecé, en campos pequeños, tuve problemas físicos con aficionados»

«Todavía no sé si el Bernabéu o Camp Nou condicionan, pero mientras más me chillan más me centro en lo que hago»

«Lo físico es importante, tampoco se puede olvidar la técnica. Un buen árbitro también tiene que tener algo de psicólogo»

reglamento. ¿Es así o no llega el mensaje?

**R.:** El colectivo arbitral es hermético, pero también lo son los clubes a nivel de vestuario. Sin embargo, sí puedo decir que las reuniones internas son 'calentitas', en ellas nos sacan los errores y podríamos decir que nos echan la bronca. Nos ponen vídeo-

os donde salen errores que se tienen en el campo, pero todo ello se hace como una crítica constructiva.

**P.:** Ahora que ha llegado a la élite, volverá la cabeza atrás habitualmente. ¿Cómo fueron sus inicios en el mundo del fútbol?

**R.:** La carrera de árbitro la empecé a los quince años, tras diez

años que jugué al fútbol en distintos equipos de barrio. Fue a los quince años cuando me ofrecieron la posibilidad de ser árbitro de fútbol. La verdad que de haber seguido como futbolista habría pasado un poco de hambre. Trabajé mucho entonces, tuve incluso problemas físicos con espectadores y jugadores en campos pe-





Martínez-Molina, Pino Zamorano y Martín del Burgo durante el sencillo homenaje que le tributaron en Ciudad Real

Fuente: Villarverde

“El ascenso a Primera se lo dedico a mi mujer, fallecida hace quince meses. He luchado mucho por ello, allá donde quiera que esté, ahí lo tiene”

“Ahora me falta trabajo e ilusión, que son las cosas que están en mis manos. Hace falta mucha suerte, pero eso no está en mis manos”

“Empecé muy joven y no me identifiqué con ningún equipo. Soy del Teresiano”

“Ganamos más que un trabajador normal, pero por repercusión y responsabilidad estamos mal pagados”

... años, pero la verdad es que subí  
...  
P.: ¿Tiene algún árbitro en  
... que se fija especialmente, un  
... modelo que le gustaría seguir o  
...  
R.: Mi padre. También fue ár-  
... de fútbol y me inculcó la  
... sión. Fue decisivo para que  
... me dedicara a esto. La figura  
... mi padre es la que me gustaría  
... ar, fundamentalmente en el  
... to humano.  
P.: Y de campos sin protec-  
... policial alguna, pasa aho-  
... estadios de ochenta mil es-  
... tadores. ¿Un árbitro se sien-  
... ndicionado cuando dirige  
... partido de fútbol en el San-  
... Bernabéu o en el Camp  
...  
P.: Yo ante ochenta mil o cien  
... espectadores no se lo puedo  
... r, porque nunca he arbitrado  
... aunque sí espero hacerlo. Sí  
... arbitrado ante treinta o cuarenta  
... espectadores en Segunda Di-  
... n y no te sientes condiciona-  
... Casi que es al revés. Mientras  
... de chillan más te centras en  
... estás haciendo. Es al con-  
... que Figo cuando fue el pa-  
... año al Camp Nou, que ante  
... mil espectadores que le gri-  
... parecía que no se encontra-  
... que no se situaba en el cam-  
... en mi caso prefiero que me  
... en, cuanto más, más a gusto  
... ento con lo que estoy ha-  
...  
P.: A través de la televisión  
... ervan casos en los que de-  
... mados árbitros parecen  
... trir más a algunos juga-  
... casos de Hierro o Guar-  
... con sus continuas protes-  
... los árbitros. También se  
... casos contrarios. ¿Está  
... erdo con ello?  
R.: Quizás ustedes exageren  
... . Tan sólo le puedo decir

<b>PERFIL</b>	
	ALFONSO PINO ZAMORANO
<b>EDAD</b>	29 años.
<b>CARGO PÚBLICO</b>	Árbitro de Primera División de fútbol.
<b>PROFESIÓN</b>	Funcionario.
<b>ESTADO CIVIL</b>	Viudo, con una hija de dos años.
<b>TRAYECTORIA DEPORTIVA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jugó al fútbol entre los cinco y los quince años en equipos de barrio.</li> <li>• 1 temporada como árbitro auxiliar, comenzando a los 15 años.</li> <li>• 1 temporada en categoría juvenil.</li> <li>• 3 temporadas en Tercera Regional.</li> <li>• 2 temporadas en Segunda Regional.</li> <li>• 1 temporada en Primera Regional.</li> <li>• 2 temporadas en Regional Preferente.</li> <li>• 1 temporada en Tercera División.</li> <li>• 3 temporadas en Segunda B.</li> <li>• 3 temporadas en Segunda A.</li> </ul>

que en Segunda División no es así. Siempre actuamos igual, se corta la jugada, pita o amonesta según el reglamento.  
P.: En el reconocimiento que le ofreció Martín del Burgo por su ascenso, marcó la distancia diciendo que la diferencia entre Primera y Segunda División tan sólo radica en el tratamiento que ofrecen los medios de comunicación ¿Árbitro y periodistas son figuras que no congenian?  
R.: No, no para nada. Me gustaría precisar aquello. Lo único que quise decir es que se la da

muy poco espacio a la Segunda División. Si, por ejemplo, vemos Estudio Estado están más de una hora con la Primera, mientras que de la Segunda tan sólo se ofrecen resúmenes de todos los equipos que no llegan a los diez minutos. Si vemos "El día después", tan sólo sale la segunda si ha habido algún incidente. Esa es la diferencia que quería marcar, de ahí que las críticas y repercusiones sean mayor en Primera División.  
P.: ¿Los árbitros no son de ningún equipo de fútbol?  
R.: No sé los demás. En mi caso, yo empecé muy jovencito y no

tuve tiempo para identificarme con ningún equipo. Yo empecé a los quince años y no seguía especialmente a ningún club. A partir de ahora, soy más que nunca del Teresiano.  
P.: Y sobre su modo de actuar sobre el campo, se le puede encasillar en alguna tendencia: dialogante, autoritario, 'tarjetero'...  
R.: Creo que yo no soy el más adecuado para decirlo, eso lo definen ustedes. Creo que cada partido es diferente, en uno puedes sacar diez tarjetas y en otro dos, por lo que ya es difícil clasificarte en un modelo. Humildemente, no me veo en ningún modelo.  
P.: ¿Qué va a llevar de Castilla-La Mancha por los estadios de Primera División?  
R.: Llevaré el apoyo de toda mi gente, de todos los que han confiado en mí, del presidente y de todos mis compañeros.  
P.: ¿Tiene alguna manía antes de saltar al campo?  
R.: No, en especial. Bueno, sí, el vibrador que llevamos en el brazo me lo tiene que poner el asistente más veterano.  
P.: Rivaldo va a cobrar 1.200 millones. Los árbitros no llegan al diez por ciento de esa cantidad, ¿cómo valora el colectivo esas diferencias?  
R.: Yo veo bien lo que ganan los jugadores, mientras más mejor. Yo, en lugar de Rivaldo, me gustaría ganar 1.300 ó 1.400 millones. En nuestro caso, si nos comparamos con lo que gana la gente normal, sí que estamos bien pagados. Pero, para la responsabilidad que tenemos y la repercusión que tiene nuestro trabajo, entonces, sí que estamos mal pagados. Yo creo que el colectivo se irá abriendo más, con el tema de la publicidad y otros.

P.: Ha llegado a la élite del fútbol nacional a la temprana edad de los 29 años. ¿Sueña con llegar a un Mundial de Fútbol?  
R.: A corto plazo, hay una cosa que me hace mucha ilusión, me gustaría dirigir una final de la Copa de Su Majestad el Rey. También me gustaría, más adelante, llegar a arbitrar un Mundial de Fútbol. Ahora sólo falta trabajo y humildad, que son las cosas que están en mis manos, porque además hay que tener mucha suerte, pero eso ya no está al alcance de mis manos.  
P.: A lo largo de esta entrevista da la impresión de que se está guardando algo.  
R.: Sí. Este ascenso a Primera División se lo quiero dedicar a mi mujer. He luchado por ello y allí donde quiera que esté quiero decirle que hay lo tiene. Se lo quería dedicar y lo he conseguido.

**PLATAFORMAS ELEVADORAS "ENIER"**  
**TAMBIEN PARA MINUSVALIDOS**



La solución ideal para su problema de transporte  
Distribuidor:  
**METSA**  
**C. REAL S.L.**  
C/ Villarrubia de los Ojos, 14 - Polg. Ind. "LARACHE"  
Telf.: 926 21 52 21 - CIUDAD REAL  
Fabricado por REINE, S.A.  
Tel.: 972 17 13 74 - GERONA

LUNES  
30 de julio de 2001



MADRID • LAS VENTAS

## Las culpas para los toreros

Oreja para Óscar Higares dentro de una buena corrida de José Escolar

### VALENCIA

#### TOROS

Toros de José Escolar, excelentes de presentación, nobles y manejables. Todos, aplaudidos en el arrastre.

#### MATADORES

**Antonio Mondéjar** • estocada y descabello (silencio); y dos pinchazos, estocada caída y dos descabellos (pitos tras un aviso).

**Rafael Camino** • dos pinchazos, estocada y dos descabellos (silencio tras un aviso); y estocada y dos descabellos (ovación tras un aviso con algunos pitos al saludar).

**Óscar Higares** • pinchazo y estocada corta (silencio); y pinchazo y estocada (una oreja con protestas).

#### PLAZA

La plaza registró un tercio de entrada en tarde agradable.



Óscar Higares torea con la derecha al primero de la tarde

PAULINO PERDIGUERO  
Madrid

El diestro Óscar Higares consiguió cortar una oreja en la corrida celebrada ayer en la plaza de Las Ventas, un pobre balance de acuerdo al buen encierro de José Escolar que la terna tuvo enfrente. En esta ocasión, todas las culpas para los toreros, ya que a pesar de la oreja que cortó Higares en el sexto toro de la tarde, no llegaron a sacar todo el partido a los toros de José Escolar. Un encierro que cumplió en el caballo salvo el manso cuarto, pero que en la muleta resultó en conjunto manejable. Sin embargo se fueron varias orejas al desolladero y la terna se mostró demasiado respetuosa con los toros que no sacaron mayores dificultades.

Antonio Mondéjar estuvo solo correcto en el saludo a la verónica a su primero, que esperó en banderillas, pero que en la muleta se vino arriba. El murciano inició el trasteo por alto y no terminó de

someter al animal que tenía como defecto llevar siempre la cara arriba. Todo sin bajar la mano, por el lado derecho y sin llegar al tendido. En el cuarto y segundo de su lote, que mansó en el caballo, anduvo voluntarioso aunque sin llegar al acoplamiento, ya que de nuevo le faltó bajar la mano a un astado noble que muleteó por los

dos pitones sin más. Mondéjar tampoco llegó a estar a la altura del segundo de su lote, de ahí los pitos del público.

En lo que respecta a Rafael Camino manejó con decisión el capote en su primero, aunque con aperturas en los adentros. La faena de muleta la inició un tanto acelerado y sin la templanza de-

seada en tandas exclusivamente por el derecho con algunos muletazos aislados de buen corte. Pero fue poco para un toro repetidor y con mayores posibilidades.

El quinto se paró de capote, aunque se fue viniendo arriba conforme avanzó la lidia. Rafael Camino vio pronto las condiciones del astado y se lo sacó fuera de las rayas para torearlo por los dos pitones, con mayor lucimiento por el derecho, por el escaso recorrido del animal por el izquierdo. Más decidido y centrado el torero, logró tandas con la diestra en las que corrió bien la mano, con temple y provocando mucho a la voz. La disposición del hombre fue premiada con una ovación.

#### SEGURIDAD EN LOS LANCES

Óscar Higares anduvo con seguridad en los lances de capote al tercero de la tarde, lo mismo que en la apertura de faena con mandones doblones abrochados con un buen pase de pecho. En el resto del trasteo hubo tesón por parte del madrileño, al que le faltó igualmente cruzarse más con el toro, sobre todo por el manejable pitón derecho. Al natural, el astado puntuaba y tenía corto viaje, por lo que únicamente lo intentó.

En el sexto toro, Óscar Higares tuvo un buen sentido lidiador desde el comienzo de faena, dominándole. Sacó tandas al natural, unas con más ritmo y bajando bien la mano, y otras más despegado. Pero en conjunto prevaleció la estética y buena técnica de este matador ante la extraordinaria nobleza del toro. La entrega y el mérito de la faena le valieron una oreja y fuertes aplausos y ovación por parte del público que pudo disfrutar de pocos momentos de triunfo más por culpa de los toreros que de los toros de la ganadería de José Escolar.

### BARCELONA SE LIDIARON TOROS DE EL VENTORRILLO

## Vuelta al ruedo de Uceda Leal en una tarde distraída pero sin trofeos

EFE  
Barcelona

La única vuelta al ruedo de la tarde, la dió el espada Uceda Leal, pero el festejo resultó distraído en general porque se vieron matices positivos en los tres espadas que actuaron ayer con floja entrada en los tendidos, especialmente en los de sol, ya que la temperatura fue muy alta, hubo un cuarto de entrada. Se lidiaron toros de El Ventorrillo, bien presentados, que tuvieron bondad, pero escasos de fuerza, lo que restó transmisión en general, el quinto tuvo genio y el sexto ni un pase. Luis Francisco

Esplá: media estocada (ovación) y pinchazo y estocada casi entera (ovación con petición de oreja, no quiso dar la vuelta). Luis Miguel Encabo: tres pinchazos y estocada trasera (ovación) y estocada tendida (ovación). Uceda Leal: estocada algo desprendida (vuelta con petición de oreja) y pinchazo sin soltar y estocada (silencio). Esplá se mostró con torería toda la tarde, se lució con capote y banderillas. Encabo, toreó muy bien con el capote y expuso con la muleta. Uceda Leal, toreó con gusto a la verónica y entendió muy bien a su enemigo.

### ANDALUCÍA FUE COGIDO POR SU PRIMER TORO

## El matador Juan José Trujillo, herido de gravedad en Marbella

EFE  
Marbella (Málaga)

El matador de toros Juan José Trujillo resultó ayer por la tarde gravemente herido en la plaza de Marbella (Málaga) al iniciar la faena a su primer toro y fue trasladado al sanatorio del Doctor Gálvez en Málaga.

Según el parte médico del Doctor Juan Pedro de Luna, Trujillo sufre "herida contusa cara posterior interna muslo izquierdo con dos trayectorias, una de doce centímetros hacia arriba y adentro, y otra de veinte centímetros hacia arriba y adelante que rompe

fibras del vasto interno, contonea hueso femoral con rotura de vasos y fibras musculares, contusión sacro iliaca derecha, contusión fosa iliaca derecha con varetazo en la misma y varetazo en muslo derecho pendiente de estudio radiológico". Se lidiaron toros de Castilblanco de juego desigual, alguno de ellos un poco soso.

La ficha del festejo culmina así: Juan de Pura; oreja, oreja y oreja. Miguel Manuel Rodríguez, Miguelín; aplauso, oreja y división de opiniones. La plaza registró un tercio de entrada en tarde muy calurosa.

### BREVES

#### CÁDIZ

## Puerta Grande para Ortega Cano y 'El Juli'

Los matadores de toros José Ortega Cano y Julián López, 'El Juli', salieron ayer a hombros por la Puerta Grande de la plaza de toros del Puerto de Santa María al cortar dos y tres orejas respectivamente. Se lidiaron toros de Marqués de Domecq, en general bien presentados, faltos de fuerza rajándose en el último tercio primero y segundo derribaron en varas y el cuarto se le dio la vuelta al ruedo.

#### INCA (PALMA)

## Los tres toreros salen a hombros en una buena corrida

Un excepcional encierro de Juan Albarrán propició el triunfo de los tres toreros que se repartieron un total de diez orejas y un rabo en la corrida celebrada ayer en Inca. Se lidiaron toros de Juan Albarrán, muy bien presentados y con juego excepcional. Jesulín de Ubrique, dos orejas y dos orejas. Manolo Sánchez, dos orejas y una oreja. El Califa, dos orejas y rabo, y una oreja.

#### NAVARRA

## Triunfo de Abellán y Castaño en la última de Tudela

Los diestros Miguel Abellán y Javier Castaño, que cortaron dos orejas cada uno, salieron a hombros de la última corrida de feria celebrada ayer en Tudela, en la que Finito de Córdoba también obtuvo un triunfo. Se lidiaron toros de Marqués de Carmen Camacho. Finito de Córdoba, una oreja y silencio. Miguel Abellán, silencio y dos orejas. Javier Castaño, una oreja y una oreja.

#### COLLADO VILLALBA

## Pepín Liria y José Luis Moreno, cuatro y dos orejas

Los diestros Pepín Liria y José Luis Moreno, que cortaron cuatro y dos orejas, respectivamente, fueron los triunfadores de la corrida celebrada ayer en Collado Villalba. Se lidiaron toros de Carmen Segovia, nobles. Pepín Liria, dos orejas y dos orejas. José Luis Moreno, ovación y dos orejas. Jesús Millán, ovación en el único que estoqueó, ya que resultó cogido en el sexto.

**BOLSA DE TRABAJO**

**TRASPASO**  
**BAR-TABERNA**  
*Muy Céntrico*  
Tfno.- 608 00 58 93

**BAÑILES**, cuadrillas de albañiles, alicatado, pavimentadores, yeseros, enfoscado y otros. Necesita importante empresa constructora de Castellón con mucho volumen de obra. Se ofrece continuidad. Destajo. Buen clima todo el año. Envío de material (a cuadrillas). Tfno.- 967 723 248

Empresa de **TEXTILES PARA EL HOGAR** ubicada en la provincia de Ciudad Real, con red de ventas propia de ámbito nacional necesita

**VIAJANTES CON EXPERIENCIA**

Buena oportunidad para personas activas  
Excelentes condiciones económicas

Enviar Curriculum vitae al Fax: 926 861 306  
o llamar a los teléfonos: 926 860 369-609 003 943

**Se necesita PERSONA o MATRIMONIO**

Para **FINCA** de labor próxima a población importante. Se ofrece casa en excelentes condiciones económicas a convenir  
Tfno 649 83 87 70

**AYÚDANOS A ACABAR CON LA TORTURA.**  
**902 119 133**  
Amnistía Internacional

**BOLSA DE SERVICIOS**

**ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO**

Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos apra que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de eprsonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar con tigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.

C.C.T.

"MECANIZACION  
LABORAL INTEGRAL  
www.nomicenter.com"

**HIPOTECAS**

**HIPOTECAS CON PROBLEMAS**

Embargos-Subastas-Unificamos sus créditos a través de BANCO ESTUDIO GRATUITO

FICASA - Teléf: 926 21 75 31 - 619 40 61 44



**E-mail**

**LaTribuna**

**Redacción:**

redacción@diariolatribuna.com  
provincia@diariolatribuna.com  
deportes@diariolatribuna.com

**Publicidad**

publicidad@diariolatribuna.com

Junta de Comunidades de **Castilla-La Mancha**

**CURSO GRATUITO** Fondo Social Europeo  
COFINANCIADO POR EL FONDO SOCIAL EUROPEO

**TRABAJADOR FORESTAL 340 HORAS**

COMIENZO INMEDIATO  
BECA DE TRANSPORTE

INFORMATE YA EN:

**FA**  
Centro de Formación Avanzada

C/ ALFONSO X EL SABIO Nº 6  
PIEDRABUENA  
TELF.: 926 76 21 74

LUNES  
30 de julio de 2001

**BOLSA INMOBILIARIA**

**REBAJADO 5.350.000** Amplísimo, calefacción. 2ª Planta, excelente zona. Mínima entrada. Facilidades 926 25 67 33

**¡NO SIGA PAGANDO ALQUILER!** Compre su vivienda se la financiamos al 100% grandes facilidades. 926 25 67 33

**¡¡ME URGE VENDER!!! PISO** Semicentro. 3 habitaciones, para entrar a vivir. Semiamueblado. Máximas facilidades. 926 25 67 33

**UNIVERSIDAD 5.150.000.** 3 habitaciones, excelente situación, mínima entrada. Resto Fácilidad. 926 25 67 33

**¡¡CASA OCASIÓN!!! 4.350.000.** 3 habitaciones, patio, espléndida, facilidades, . 926 25 67 33

**UNIFAMILIAR. 190 m.** ¡¡8.350.000!! patio buhardilla, grandes dormitorios, doy facilidades de pago. 926 25 67 33

**CASA SUPERCHOLLO** Superbiensituada, 5.700.000.- Totalmente amueblada. Doy facilidades. 926 25 67 33

**PROCEDENTE DE BANCO.** 80 m, reformado, 42.720pts/mes. Habitaciones amplias. Damos facilidades. 926 25 67 33

**AVDA DE LA MANCHA, ¡¡Superchollo!** Climalit, 6.650.000, mármol, calefacción. Facilidades. 926 25 67 33

**OCASIÓN DUPLEX,** Superlujoso 7.350.000, mármol, videoportero, cocina montada, 7.750.000, grandes facilidades de pago, 926 25 67 33

**PISO SUPERNUEVO ¡¡luja-zo!!**, calle lirio, 3 dormitorios, cocina estreno, puertas roble, ascensor, todo exterior, 100 m, grandes facilidades de pago. 926 25 67 33

**BOLSA INMOBILIARIA**

**¡¡CHOLLO!** 6.500.000, 3 dormitorios. Exterior, cocina amueblada, mínima entrada Tfno 926 21 58 98

**¡¡UNIVERSIDAD!** 8.500.000, 4 habitaciones, amueblado, calefacción, pague como alquiler. Tfno 926 25 21 10

**¡OCASIÓN!** 11.000.000 ptas. 3 dormitorios, nuevo, calefacción, luminoso, 2 patios, máximas facilidades. Tfno.- 926 21 66 03

**¡¡MORERÍA!** 13.500.000, 5 habitaciones, calefacción, ascensor, financiamos Tfno: 926 25 21 10

**¡¡URGE VENTA!** 5 habitaciones, ascensor, exterior, A/A, financiación garantizada. Pague como alquiler 926 21 58 98

**¡¡CASA!** 6.000.000 pts. amplias, habitaciones, patio financiación garantizada. Tfno 926 25 21 10

**¡¡CASA-CHALET!** 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, piscina, amplio jardín, barbacoa, sin entrada. Tfno: 926 21 66 03

**¡¡CHALET!** 5.000.000. - 2000 metros, parcela. Financiamos 926 25 07 45

**¡¡OPORTUNIDAD!!** 10.000.000, 110 m2, ascensor, calefacción, amplísimo, luminoso, financiación 100%. Tfno: 926 21 58 98

**¡¡CENTRICO!!** 9.500.000.- 4 Habitaciones, ascensor, luminoso, mínima entrada. Tfno . Tfno 926 25 07 45

**¡¡ÁTICO!!** 7.500.000, amplísimo, luminoso, ascensor, zonas verdes, mínima entrada: 926 21 66 03

**TORREÓN!!** 15.300.000, 4 Habitaciones, exterior, ascensor, financiación garantizada, Tfno 926 25 07 45

**¡¡UNIVERSIDAD!!!** 9.500.000.- 4 Habitaciones, terraza, exterior, totalmente equipado. 926 21 58 98

**¡¡CHOLLO!!** 7.500.000, 4 habitaciones, calefacción, aire acondicionado, pague comodamente, Tfno 926 25 07 45

**¡¡ALARCOS!!** 178 m2, 7 habitaciones, baño, aseo, calefacción, amplísima terraza. Pague como alquiler. . Tfno. 926 21 66 03

**¡¡OCASIÓN !!** 4.500.000 - 3 habitaciones, exterior, financia-

mos. . Tfno 926 25 07 45

**BOLSA INMOBILIARIA**

**URGE VENTA.** 4 dormitorios, baño y aseo. Muy cerca del Torreón. Calefacción, cocina nueva. 12.500.000. Tfno.- 926 21 24 43

**C/TOLEDO.** 2 dormitorios, seminuevo. Cocina amueblada con electrodomésticos. Muy luminoso. Tfno.- 926 27 00 54

**C/ALARCOS.** 140m. Exterior, suelos de parquet, hidromasaje, piscina, jardines, armarios empotrados. Tfno.- 926 21 24 43

**ZONA PEDRERA.** 3 Dormitorios. Todo reformado, calefacción, gress 70m. Económico. 10.000.000 Teléfono .- 926 27 00 54

**CÉNTRICO.** 4 Dormitorios, salón 20m. Suelos gres. Calefacción, 2 baños, ascensor. Toda una oportunidad. Por sólo 16.500.000 ptas. - Teléfono 926

2124 43

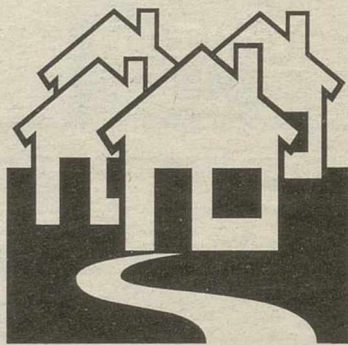
**DUPLEX.** 4 Dormitorios, primeras calidades. Armarios empotrados, cocina amueblada. Plaza de garaje, trastero. Seminuevo. 20.000.000 ptas. Tfno.- 926 27 00 54

**REBAJADO ¡¡¡5.800.000!!!** Apartamento de 2 dormitorios, salón totalmente exterior. No deje de verlo. Tfno.- 926 21 24 43

**ANGELES.** Reformado, exterior, calefacción, plaza de garaje, 3 dormitorios, A/A toda una oportunidad. Por sólo 10.000.000. Teléfono.- 926 27 00 54

**EROSKI.** A estrenar, 2 dormitorios, parquet, puertas de roble, terraza de 30 metros, piscina. A/A 14.500.000 ptas. Tfno.- 926 21 24 43

**DUPLEX de 180 m,** 7 dormitorios, salón de 30 metros. Totalmente exterior, parquet. A/A seminuevo. Primerísimas calidades. Interesados llamar al Tfno.- 926 27 00 54



**INMOBILIARIA GUADIANA**  
**Acuífero-23:**  
**8,20,200. Has. de regadío Daimiel-Manzanares**  
**MONTES DE TOLEDO:**  
**Caza mayor, 500, 1400 Has**  
**VARIOS PISOS: Barrio Salamanca, Madrid**  
**TELÉFONOS**  
**666 75 66 18 - 666 50 10 37**

Todos  
**construimos**  
 esta  
**empresa**



C/ Alarcos, 13 - CIUDAD REAL  
 Telf.: 926 21 58 98 - 926 21 59 49  
 C/ Libertad, 8 - CIUDAD REAL  
 Telf.: 926 25 21 10 - 926 25 07 45

**¡construye tu futuro con nosotros!**

Información de franquicias: 619 05 14 91  
 E-mail: dtlamancha@mcinmobiliaria.com



■ ENTREVISTA ANTONIO HIDALGO ACABA DE ESTRENAR EN SOLITARIO EL PROGRAMA 'ESTO NO ES SERIO'

## "Puedo vivir de la televisión gracias a Ana Rosa Quintana"

El cantante y 'showman' no tiene miedo de que lo comparen con Pepe Carroll

M.C. AFÁN Y P. RODRÍGUEZ  
Madrid

Antonio Hidalgo estrenó el pasado viernes el programa de humor *Esto no es serio*, un espacio en el que "no sólo los chistes tienen cabida". En su nuevo espacio, el presentador y cantante lidia en solitario, pero cuenta con el apoyo de personajes como *Mawy*, el *Mago More*, *Kike Martín* y el *Malaje*. "Todos ellos hacen que nunca te aburras, que estés pendiente de lo que pueda pasar, y eso permite que no te canses". Porque, a pesar de que en verano tenemos el ánimo mucho más receptivo para las gracias y el cachondeo, tanto chiste puede llegar a cargar.

*Esto no es serio*, -que en su primer día lideró su franja horaria alcanzando un 22,9% de share-, trata de combinar el humor negro y duro de los chistes con las imitaciones y las incursiones en las vidas de los famosos -a los que se intenta sacar alguna muestra de sentido del humor-. A crear ese buen clima contribuyen tanto los tres concursantes de cada semana, como el jurado, un elemento interesante ya que, en ocasiones, intenta ser más ocurrente que los propios participantes. Hidalgo reconoce que en el rodaje del programa se emite en falso diestro) se lo pasa "muy bien" por "forma de ser" y reconoce que gusta lo que hace.

A pesar de haber llevado ya él el peso de otros programas como *Showmatch*, no duda un instante en afirmar que "cuando vuelva Ana Rosa Quintana en septiembre" se pondrá a su lado. "Si dicen toda la vida que soy el compañero de Ana Rosa, yo, encantado; nos tenemos mucho cariño" y añadió que los presentadores de televisión no deben pensar que descubren la penicilina,



El presentador Antonio Hidalgo

ANTENA 3

### RELACIONES

Asegura que es "feliz gracias a Ana Rosa", y que se tienen mucho cariño, "no dejaría su programa para irme a otro"

### TRABAJO

Afirma hacer lo que le mandan y que con este programa lo único que pretende "es cobrar el sueldo a fin de mes"

sino, mentalizarse de que están trabajando: "este oficio te elige a ti, tú no eliges". Antes de dedicarse al mundo del espectáculo, trabajaba en la hostelería; hoy, acepta lo que le ofrecen en televisión y asegura que "hay que hacer lo que te manden, con este programa sólo pretendo cobrar el sueldo a fin de mes", y dice que nunca conduciría, por ejemplo, un informativo si se lo propusieran "porque no viene al caso".

### PENSAMIENTO

Cuando habla de Ana Rosa Quintana lo hace con gran cariño y asevera tajantemente que no dejaría el programa para irse a otro: "estoy muy bien donde estoy y me parece mejor moverte en aguas más templadas. Es mejor no ser una bomba y estrellarte tú solo". Reconoce, de esta forma, todo lo que le debe a *Sabor a ti* y a su presentadora: "mi fuerza musical viene de la televisión, si no trabajara en la tele, no hubiera podido grabar un disco, que era la ilusión de toda mi vida". "Yo soy feliz gracias a Ana Rosa, y si vivo de esto es por ella".

A la alusión al parecido de su nuevo programa con aquel de Pepe Carroll, *Ingenio y Locura*, el presentador sostiene que no le importan las comparaciones: "no se parece al de Carroll ni queremos que se parezca, tiene otra mecánica y otra estructura". *Esto no es serio* es, para Antonio, un programa de verano, pero que puede mantenerse, y, ante todo: "un programa familiar, que vale para todos". Así, los chistes más subidos de tono se reservarán para el final del espacio, cuando quedan menos niños despiertos.

Se puede considerar a sí mismo un "graciosillo", pero "soy el mismo sea cual sea el público".

### CONCURSO

El humorista Jaimito Borromeo y Elsa Anka en 'Grand Prix 2001'

EFE  
Madrid

A las 22.00 horas de hoy, la Primera de TVE emitirá el sexto programa de *Grand Prix 2001*, dirigido por La Fragua y presentado por Ramón García, con la compañía de Julia Alfaro. El actor cómico y presentador Jaimito Borromeo junto con la presentadora Elsa Anka apadrinarán, en la próxima edición del *Grand Prix 2001*, a los ayuntamientos de Epila (Zaragoza) y Alguazas (Murcia), respectivamente. Ambos pueblos deberán conseguir la máxima puntuación en las pruebas del programa para poder optar a la clasificación de la gran final, en la que el ganador se llevará a casa 7 millones de pesetas.

El pasado 10 de julio volvió a La Primera de TVE, la noche de los lunes y en horario de prime time, *Grand Prix*. A lo largo de sus emisiones, 20 pueblos luchan para conseguir la puntuación más alta y así poder disputar la gran final, que se emitirá en el programa undécimo.

### HUMOR

Florentino Fernández acude hoy a 'El club de la comedia'

EFE  
Madrid

Telecinco emite hoy a las 00.00 horas una nueva entrega de *El club de la comedia*, el programa de monólogos basados en la *stand-up comedy*. El espacio contará con Florentino Fernández, el presentador más "informal" de la televisión, que explicará a los telespectadores sus conclusiones tras haber estado meditando acerca de las revistas femeninas. La segunda actuación correrá a cargo de Enrique San Francisco, un "veterano" del club, que en esta ocasión comentará sus impresiones sobre la Guardia Civil.

La parte femenina del programa la pondrá Verónica Forqué, que tras su larga trayectoria profesional ha adquirido numerosas supersticiones. Nancho Novo hablará sobre uno de los mayores vicios ante los que sucumbe el hombre: el tabaco. Cómo conseguir dejarlo será el tema central de su monólogo. El último monólogo correrá a cargo de More, el "espontáneo" de esta edición, que hablará sobre los padres y sus relaciones con los hijos.

■ ILEGALES EL DRAMA DE ESTAS MUJERES EN ESPAÑA

## Canal + emite hoy en abierto el documental 'Inmigrantes de burdel'

abierto y a partir de las 20.30 horas, Canal + ofrece hoy un documental titulado *Inmigrantes de burdel* en el que la cadena de pago descubre el largo y desesperado viaje de mujeres inmigrantes que optan por labrarse un futuro en un país trabajando durante un tiempo en burdeles españoles. El documental, rodado el año pasado en Perú (Colombia) y en España durante los últimos cuatro meses, *Inmigrantes de burdel* ofrece imágenes que

suponen la denuncia del tráfico organizado de la prostitución de inmigrantes, pero también un manifiesto que desmiente la socorrida versión sostenida por la policía española, según la cual estas mujeres vienen engañadas y por tanto deben ser expulsadas.

Claudia, igual que centenares de paisanas que han recorrido el camino, pagará 800.000 pesetas a la organización mafiosa que la introducirá ilegalmente en Europa y ahí comenzará su clavarío, un drama que no sólo vive ella.

■ PROGRAMACIÓN APUESTA POR LAS PELÍCULAS

## El cine será protagonista de las noches de verano en todas las cadenas

OTR/PRESS  
Madrid

En verano, el cine se apodera de las parrillas para ocupar el espacio de las series de ficción. Este lunes Televisión Española, Antena 3, Tele 5 y Canal + se ponen de acuerdo y ofrecen, casi simultáneamente, un variado catálogo de cintas para todos los gustos: *My Fair Lady*, *Secuestro* y *Proyecto Minsdstorm* y *Colgados en Beverly Hills*.

Qué grande es el cine, el espacio que conduce José Luis Garci

en La 2 de TVE ofrece, a las 22.30 horas un clásico del género musical protagonizado por el tándem formado por Frederick Loewe y Alan Jay. En el plató del espacio estarán José Sacristán, Eduardo Torres y Luis Alberto de Cuenca para comentar el largometraje. *My Fair Lady*, por su parte, cuenta la historia del profesor Higgins, que apuesta con su amigo que es capaz de hacer pasar a una arrabalera por duquesa. Para ello sólo es necesario educar su forma de hablar y comportarse.

LUNES  
30 de julio de 2001

**BUTACA TV • LAS PELÍCULAS DE HOY**

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

**STARGATE: PUERTA A LAS...**

CANAL +/10.00/C. FICCIÓN ★

1994. Nacionalidad: EEUU. Color. 100 minutos. Director: Roland Emmerich. Intérpretes: Kurt Russell y James Spader.

El duro coronel O'Neil dirige un equipo secreto que investiga un extraño artefacto desenterrado en Giza. Daniel Jackson, un brillante egiptólogo, tiene una curiosidad científica que choca con las instrucciones secretas de O'Neil. Sus intereses le llevarán a grandes enfrentamientos con su superior.

■ El bestia de Kurt Russell, rey de las películas de serie B, protagoniza esta cinta cuya historia resulta totalmente increíble.

**NUEVAS ESPERANZAS**

LA 2/11.00/COMEDIA ★

1988. Nacionalidad: EEUU. Color. 88 minutos. Director: Tom Moore. Intérpretes: Jane Curtin, Dabney Coleman, Julia Duffy, F. Stanley.

Julia y Hank forman un matrimonio feliz, envidiados por todos sus amigos, a pesar de ser Hank un poco mayor que ella y ser su segundo matrimonio. Julia, que disfruta de una buena situación profesional, desea tener un bebé a pesar de los riesgos y de la oposición de su marido. Sus problemas comenzarán a partir de su decisión de quedarse embarazada.

■ No tiene demasiado interés una historia tan poco creíble, pese a lo tópica que resulta.

**JUBAL**

TVE 1/ 16.05/ OESTE ★★★

1956. Nacionalidad: EEUU. Color. 97 minutos. Director: Delmer Daves. Intérpretes: Glenn Ford y Erenst Borgnine.

Glenn Ford protagoniza este western, una de las mejores películas en la carrera de su director, Delmer Daves. Jubal se dirige hacia Montana, pero tiene dificultades y es socorrido por el propietario de un rancho que le ofrece un empleo. Jubal acepta y, debido a sus cualidades y experiencia, es nombrado capataz. Jubal es recogido por el rancho cuando está a punto de morir de sed y de hambre. Lo conduce hasta el lugar y lo presenta a sus vaqueros, que desde el primer momento no le muestran mucha simpatía.

■ Un perfecto western con un magnífico reparto.

**ASESINATO EN EL 75 BIRCH**

TELE 5/17.00/DRAMA ★

1999. Nacionalidad: EEUU. Color. 88 minutos.

Director: Michael Scott. Intérpretes: Melissa Gilbert, Gregory Harrison y Vyto Ruginis.

Basada en una historia real, una mujer ayuda a la policía a atrapar a su cuñado, es el principal sospechoso de haber asesinado a su hermana.

■ Terrible telefilme familiar.

**PROYECTO MINDSTORM**

TELE 5/22.00/ACCIÓN ★

2001. Nacionalidad: Canadá. Color. 93 minutos. Director: Richard Pepin. Intérpretes: Antonio Sabato Jr, Emmanuelle Vaugier y Eric Roberts.

Tracy trabaja como colaboradora como el FBI, ya que posee poderes extra-sensoriales y capacidad para leer la mente de los demás. El senador le pide que investigue la desaparición de su hija, una adolescente de la que no sabe nada hace tiempo y a la que desea localizar a toda costa.

■ Dos musculitos, que pueden alegrar la vista, pero poco más, y la acción combinada con poderes extra-sensoriales son los elementos que conjuga esta película.

**SECUESTRO**

ANTENA 3/22.00/DRAMA ★★

1996. Nacionalidad: EEUU. Color. 90 minutos. Director: Larry Pearce. Intérpretes: Victoria Principal, Robert Hays y Christopher Lawford.

Desde que se separó de su marido, Kate ha conseguido rehacer su vida y poseer lo que siempre ha deseado, un buen hombre que la quiera y dos encantadores hijos y un buen trabajo: pero la sombra de su ex no se desvanecerá tan fácilmente, y un buen día le secuestra.

■ Los ex no se olvidan fácilmente y otros no perdonan nada, real como la vida misma.

**EL IMPERIO DE LA PASIÓN**

ANTENA 3/00.00/ERÓTICA ★★

1978. Nacionalidad: Japón. Color. 109 minutos. Director: Paul Schrader. Intérpretes: Richard Pryor, Harvey Keitel, Yaphet Kotto.

La hermosa Seki conoce un día a un apuesto joven llamado Toyoki. Con su ayuda mata a su marido y lo arroja a un pozo. Ya se han librado de ese hombre, pero no de su fantasma, que estará en sus vidas hasta que confiesen su crimen.

■ Recomendable: crimen, pasión y muerte en este filme japonés.

**DE TODO CORAZÓN**

CANAL +/01.53/DRAMA ★

1998. Nacionalidad: Francia. Color. 90 minutos.



LA SUGERENCIA

**8 Oscar para la violetera**

**MY FAIR LADY**

LA 2/23.00/MUSICAL ★★★★★

1964. Nacionalidad: EEUU. Color. 162 minutos. Director: George Cukor. Intérpretes: Rex Harrison, Audrey Hepburn.

Versión musicalizada de la comedia "Pygmalion" de George Bernard Shaw. El profesor Higgins, el más destacado experto en fonética inglesa de todo el Imperio Británico, apuesta con su amigo y colega el coronel Pickering, especialista en dialécticos orientales, que él es perfectamente capaz, en solo seis meses, de hacer pasar por una duquesa a cualquier arrabalera, solo educando su forma de hablar y comportarse. Aceptada la apuesta, se escoge, al azar, el objetivo: Eliza Doolittle; humilde, joven y zafia vendedora de flores del mercado de Covent Garden.

■ Uno de los grandes musicales de la historia del cine.

**TODAS LAS PELÍCULAS**

Stargate: puerta a las estrellas	10.00	● Canal +
Nuevas esperanzas	11.00	● La 2
Jubal	16.05	● Tve 1
Asesinato en el 75 Birch	17.00	● Tele 5
Proyecto Mindstorm	22.00	● Tele 5
Secuestro	22.00	● Antena 3
My fair lady	23.00	● La 2
El imperio de la pasión	00.00	● Antena 3
De todo corazón	01.53	● Canal+
Blue collar	03.10	● Tve 1
La sonrisa del payaso	03.42	● Canal +
Nuestro hijo, no	05.45	● Antena 3

Director: Robert Guediguian. Intérpretes: Jean-Pierre Darroussin y Ariane Ascaride.

Clim y Bébé se conocen desde que eran niños y desde siempre, hasta donde su memoria alcanza, están locamente enamorados. Ahora, cuando tienen 16 y 18 años respectivamente, los dos están decididos a unirse en matrimonio. Sin embargo, Bébé es inesperadamente acusado de la violación de una joven y encarado en prisión.

■ Pedazo de dramón, igual a algunos nos resulta hasta bonita.

**BLUE COLLAR**

TVE 1/03.10/DRAMA ★★

1978. Nacionalidad: EEUU. Color. 109 minutos. Director: Paul Schrader. Intérpretes: Richard Pryor y Harvey Keitel.

Son tres amigos que trabajan en una fábrica de automóviles de Detroit. Los sueldos son bajísimos y apenas pueden sacar a sus familias adelante. Para colmo, el sindicato que debería defender sus intereses parece tener otros muy diferentes.

■ Ácida crítica del mundo laboral, sindical y de la cruda realidad de los trabajadores.

**LA SONRISA DEL PAYASO**

CANAL +/03.42/POLICÍACA ★★

1998. Nacionalidad: España, Francia. Color. 88 minutos. Director: Eric Besnard. Intérpretes: François Berléand, Bruno Putzulu y Ticky Holgado.

lan es un payaso al borde de la desesperación y del suicidio que, tras escapar fortuitamente de la muerte, encuentra motivos suficientes para seguir viviendo, aunque sea por mero instinto de supervivencia.

■ Puede ser hasta graciosa, el misterio del payaso caído.

**NUESTRO HIJO, NO**

ANTENA 3/05.45/DRAMA ★

1993. Nacionalidad: EEUU. Color. 84 minutos. Director: Michael Ray Rhodes. Intérpretes: Patrick Harris, Gerald McRaney.

Una inquietante ola de incendios premeditados asola la ciudad. Aunque todo el cuerpo policial local se empeña en conseguir alguna pista que les conduzca hasta el culpable, las investigaciones se encuentran en un callejón sin salida. Mientras tanto, el pirómano continúa mostrando su habilidad inusual. Tras una noche infernal e fuego y destrucción, varios testigos lograrán identificar al pirómano a través de un retrato robot.

■ El calor del verano en este telefilme muy poco interesante.



colabora con  
**Manos Unidas**

DELG. CIUDAD REAL:  
Caballeros, 9 (Casa de S. Pablo).  
13003 Ciudad Real  
Telf.: (926) 25 54 67  
www.manosunidas.org.

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	TELE 5	C+ CANAL +	CANAL SUR	CANAL 2-A	TELEMADRID
<p>06.00 Canal 24 horas</p> <p>06.30 TPH Club Serie</p> <p>07.00 El nuevo Show de Popeye 'La oca y sus cuentos' 'Bluto y sus motociclistas matones'</p> <p>07.30 La nueva familia Addams 'Un día en las carreras'</p> <p>08.00 Reporteros con clase 'Cita con Morgan'</p> <p>08.30 Los rompecorazones Xena. La princesa guerrera 'Hace falta uno para conocer al otro'</p> <p>09.00 Los vigilantes de la playa 'Entre delfines'</p> <p>09.30 Informativo territorial Corazón de verano Telediario-1 Presentan Ana Blanco y Jesús Álvarez</p> <p>10.00 El tiempo Una del Oeste 'Jubal'</p> <p>10.30 La revancha</p> <p>11.50 Precio justo</p> <p>12.00 Gente Telediario 2 El tiempo Grand Prix hora punta Telediario-3 Presenta Carmen Combras de Nueva York 'Comunidad'</p> <p>13.00 Corazón de verano Telediario-3 Presenta Carmen Combras de Nueva York 'Comunidad'</p> <p>13.30 Los pre-vuques se emiten a las 13.00 horas en un momento de su historia. Varios al piro-robot.</p>	<p>06.00 Euronews</p> <p>06.30 Crocadu 07.15 1898 Biografías: José Martí</p> <p>08.10 Otros pueblos, rituales Beduinos</p> <p>09.00 La huella</p> <p>09.30 Vietnam, vida tras la muerte 'El dragón malherido'</p> <p>10.00 Indico 'Birmania: La estepa ensimismada'</p> <p>11.00 La película de la mañana 'Nuevas esperanzas'</p> <p>12.35 Así se hizo 'Parque Jurásico III'</p> <p>13.00 TPH Club Doraemon, el gato cósmico, Aventuras en Pañales, Digimon</p> <p>15.15 Saber y ganar</p> <p>15.45 Grandes documentales 'Tarkine: la tierra virgen olvidada'</p> <p>16.50 Animales de fábula 'El lobo, fantasma de la Taiga'</p> <p>17.20 Pueblo de Dios</p> <p>17.50 La familia crece</p> <p>18.45 Malcolm Eddie</p> <p>19.15 Lois y Clark 'El mejor Dios'</p> <p>20.00 Informativo territorial</p> <p>20.25 Vela. Copa del Rey</p> <p>20.35 Nuevas aventuras de Federico</p> <p>21.00 En red</p> <p>21.30 Matrimonio con hijos</p> <p>22.00 La 2 noticias</p> <p>22.30 Qué grande es el cine 'My fair Lady'</p> <p>02.45 Prisma</p> <p>03.15 Teledporte Tennis Master series Montreal</p> <p>05.15 Euronews</p>	<p>07.20 Eagle Rider Serie infantil</p> <p>07.40 Club Megatrix</p> <p>Programa infantil que incluye series como USA High, El Instituto del Rincón volador, Dinosaurios o Los Thornberrys.</p> <p>13.25 Farmacia de guardia Serie</p> <p>13.55 Cosas de marcanos Serie</p> <p>14.25 Sabrina Serie</p> <p>15.00 Noticias Con Matías Prats y Susana Grisso</p> <p>15.50 Rumore, rumore Con Jorge Javier Vázquez y Francine Gálvez</p> <p>17.30 El diario de Patricia</p> <p>19.05 Martial Law</p> <p>20.00 Pasapalabra Concurso con Silvia Jato</p> <p>21.00 Noticias 2 Informativo. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE</p> <p>22.00 Gran cine 'Secuestro'</p> <p>00.25 Mitos del cine erótico 'El imperio de la pasión'</p> <p>01.40 Noticias 3</p> <p>02.45 Últimos paraísos</p> <p>03.40 Televenta</p> <p>05.45 Película 'Nuestro hijo, no'</p>	<p>06.30 Power Rangers 'Dónde diantres está Zeo Ranger 5' y 'Rey por un día'</p> <p>07.30 Informativos Telesinco</p> <p>09.20 Robocop 'Reunión familiar' (2a parte) 'Paquetes pequeños' y 'Juegos de cabeza'</p> <p>10.30 Pokemon 'Amigos hasta el final'</p> <p>11.00 Art attack</p> <p>11.20 Pokemon 'Pánico en la fiesta de Paleta'</p> <p>11.45 Tocados del ala</p> <p>El interesante capítulo de hoy se llama 'Toda una muñeca'. Es una serie estrenada hace escasas semanas por la cadena privada.</p> <p>12.10 L.A. Heat 'Las palabras no pueden hacerme daño'</p> <p>13.00 Walker 'En el camino del mal' (1a. parte)</p> <p>14.00 El juego del euromillón</p> <p>14.30 Informativos Telesinco</p> <p>15.25 Al salir de clase 'Historia del pasado'</p> <p>16.15 Esencia de poder</p> <p>17.00 Tarde de cine 'Asesinato en el 75 de Birch'</p> <p>19.00 Historias de hoy</p> <p>20.30 Informativos Telesinco</p> <p>21.30 Nada personal</p> <p>22.00 Cine 'Proyecto Mindstorm'</p> <p>00.15 Turno de guardia 'Solo otra noche en la Opera'</p> <p>01.15 El club de la comedia</p> <p>02.30 Infocomercial</p> <p>04.00 La línea de la vida</p> <p>04.30 Nash 'Fuego de armas' y 'Furia asesina'.</p>	<p>07.55 CNN+ Noticias</p> <p>08.20 Los 40 principales</p> <p>09.15 Pim, pam, plus</p> <p>09.15 Serie infantil Los pequeñecos</p> <p>09.35 Serie infantil El guerrero samurai</p> <p>10.00 Cine 'Stargate, puerta a las estrellas'</p> <p>11.58 Cine 'El invierno de las anjanas'</p> <p>13.30 Los 40 Principales</p> <p>14.25 CNN+ Noticias</p> <p>14.30 Teleserie 'Edición anterior'</p> <p>15.30 Lo + plus</p> <p>Programa de entrevistas que cuenta con invitados famosos cada día y con las aportaciones de Ana García Sifentz, entre otros.</p> <p>16.30 Cine 'A galope tendido'</p> <p>17.55 Cine 'El color del dinero'</p> <p>20.00 Teleserie 'Sexo en Nueva York'</p> <p>20.30 Reportajes Canal+</p> <p>21.30 Noticias redacción</p> <p>21.45 Teleserie 'Seinfeld'</p> <p>22.30 Cine 'Colgados en Beverly Hills'</p> <p>00.00 Cine 'Té con Mussolini'</p> <p>01.53 Cine 'De todo corazón'</p> <p>03.42 Cine 'La sonrisa del payaso'</p> <p>05.09 Cine 'Water Easy Reach'</p> <p>06.01 Documental 'Wolfgang Petersen'</p>	<p>06.45 Carta de presentación</p> <p>07.00 Conventos andaluces 'Convento de la Concepción de Jaén'</p> <p>07.30 Andalucía viva</p> <p>09.00 La banda Programa infantil. Incluye las series La mochila, La leyenda de colmillo blanco, Fancy Lala, Príncipe valiente, Attacker</p> <p>11.30 Canal fiesta verano Actuaciones de cante y baile de Andalucía</p> <p>12.15 Todo sobre mi tele</p> <p>12.45 Con sabor andaluz</p> <p>13.30 El show de Jeff Foxworth</p> <p>14.00 El príncipe de Bel Air</p> <p>14.30 Canal Sur Noticias Informativo general, con especial atención a las noticias de Andalucía.</p> <p>15.10 Contraportada Espacio informativo con noticias y comentarios de sociedad.</p> <p>16.05 El amor no es como lo pintan</p> <p>17.50 Andalucía Directo</p> <p>19.05 Cine 'La mujer es un buen negocio'</p> <p>21.00 Canal Sur Noticias Presenta Keka Conesa</p> <p>21.45 Veo veo 2001 Presenta Teresa Rabal</p> <p>00.00 Mira la noche</p> <p>Magazine para las noches de verano, basado en la actualidad -informativa y festiva- y el entretenimiento. Presenta Adolfo Arjona.</p> <p>01.45 Canal Sur Noticias</p> <p>02.00 Noche para soñar</p> <p>03.30 Televenta</p> <p>04.00 Despedida y cierre</p>	<p>08.00 Canal Andalucía Turismo</p> <p>09.45 Tesis en la Internacional</p> <p>10.00 Tesis en la Internacional</p> <p>11.30 La banda</p> <p>Programa infantil, con secciones de concursos, pruebas de habilidad y conocimientos, actuaciones musicales y series de animación.</p> <p>19.00 Tododeporte</p> <p>19.15 Ned y Stacey Serie sobre una singular pareja neoyorquina que, unida por un matrimonio de conveniencia, vivirá divertidas situaciones.</p> <p>19.40 El toro bravo Serie documental sobre la vida, crianza y características del toro de lidia.</p> <p>20.10 Tesis en la Internacional 'La ametralladora'</p> <p>22.30 Telenoticias</p> <p>22.45 Cine 'Oro maldito'</p> <p>22.30 Telenoticias</p> <p>22.35 Cine 'Adrenalina'</p> <p>23.50 La venta del duende Programa de flamenco que incluye actuaciones y una parte didáctica'</p> <p>00.50 El mundo del vino Serie de carácter divulgativo-cultural</p> <p>01.50 Canal Andalucía Turismo</p>	<p>07.30 Cyberclub El espacio contará con los siguientes dibujos animados: Kampung Boy, Daniel el travieso, Inspector Gadget,...</p> <p>09.30 Buenos días Madrid. Presenta Imma Aguilar, Alipio Gutiérrez, Antonio López y Chus Galán</p> <p>10.45 Sheena. 'Tyler returns'</p> <p>11.30 Cinco en familia</p> <p>Matthew Fox interpreta a Charlie, el mayor de esta serie que hoy emite los capítulos 'Una vida nueva en casa' y 'Tierna edad'</p> <p>13.05 El príncipe de Bel Air</p> <p>13.30 Telenoticias Con Irune Gómez</p> <p>14.00 Telenoticias Presentan Teresa Castanedo y Antonio Mérida</p> <p>15.30 Mamma mía</p> <p>17.30 Pacífico Blue 'Ruedas de fuego'</p> <p>18.25 Madrid directo Con Inmaculada Galván</p> <p>19.30 Esta en mi gente Con Jesús Vázquez 'Vivo de la noche'</p> <p>20.25 Telenoticias Con Rafael Lechner, Raquel Sánchez Silva y Javier Reyero.</p> <p>21.35 Mi cámara y yo 'Madrid: capital Torre Vieja'</p> <p>22.00 Casi todo a cien</p> <p>23.40 Sucedió en Madrid</p> <p>01.00 Treinta minutos 'Igual o parecido'</p> <p>01.30 Telenoticias última edición Con José Luis Pérez Rodríguez</p> <p>01.45 Uno más</p> <p>02.45 Noche de series 'Loco por tí' y 'Boston'</p> <p>04.25 Programación LaOtra</p>

# Don MANUEL CASTILLO BELLON

Falleció en Ciudad Real el día 28 de julio de 2001 a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos D.E.P.

Su esposa, Antonia Blázquez Romero; hijos, Joaquín y Manuel; hijas políticas, Julia y Ana; hermanos, Joaquina, Antonia, Faustino, Loli, Victoriana Fernanda; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, comunican que:

**RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Y comunican que se oficiará misa de Corpore Insepulto por el eterno descanso de su alma, hoy día 30 de julio a las ONCE Y MEDIA DE LA MAÑANA, en la PARROQUIA DE SANTIAGO APOSTOL, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos

Doliente: Tanatorio de Ciudad Real- sala nº 1

Ntra. Sra del Prado S.L. Camino de la Guija s/n

Si sus hijos van a empezar 3º o 4º de primaria ya puede traernos los vales de gratuidad y recoger **totalmente gratis** los libros de texto para el próximo curso.

Preocúpese solo de disfrutar sus vacaciones  
Nosotros nos ocupamos de todo lo demás

**MESA PAPELERIAS**

C/ Calatrava, 27  
Tlf.: 926 231 770  
C/ Lanza, 1  
Tlf.: 926 231 050  
CIUDAD REAL

## • P L A Z A D E L P I L A R •

### • LA COPLILLA • de RAMÓN

#### Festival de Seguidillas

Nuestra Virgen del Prado se maravilla cuando borda su manto la Seguidilla.

Cuando la huerta y trigo olivo y viña te ofrecen los amigos "mi Virgen niña".

De emoción es su llanto pues ella espera que le ofrezca su canto España entera.

El rezo y la canción es bien bonito cuando vienen de León Huelva y Orense y Don Benito.

### ■ POLICÍA LOCAL

#### Detienen a un vecino de Ciudad Real por negarse a realizar las pruebas de alcoholemia

PILAR MUÑOZ  
Ciudad Real

Agentes de la Policía Local instruyeron un atestado ayer contra un vecino de Ciudad Real por intento de eludir un control de tráfico y desobediencia, tras negarse a someterse a las pruebas de alcoholemia.

La Policía Local realizó ayer ocho controles de alcoholemia con el resultado de seis negativos, uno positivo y las persona que se negó a someterse a las pruebas de alcohol, según informaron fuentes policiales.

También, en la madrugada de ayer, la Policía Local auxilió a un joven que se cayó. El herido llevaba el casco reglamentario puesto y empujaba la motocicleta con las manos, cuando ocurrió el accidente al caerse. Al parecer iba ebrio. En la misma madrugada la Policía Local instruyó un atestado a un joven que sorprendieron subido al techo de un Seat Ibiza, dando saltos. Finalmente en el control de ciclomotores realizado en la mañana de ayer, fueron denunciados 2 jóvenes por infracción a las normas de tráfico.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



Rueda Villaverde

#### Cena de hermandad de los hosteleros

Cerca de 600 personas participaron anoche en la cena de hermandad que se celebró en el patio central del pabellón ferial de Ciudad Real, con motivo de la festividad de Santa Marta, patrona del gremio. La velada contó con la presencia del director general de Turismo, Juan

Berenguel, el presidente de Cecam, Jesús Bárcenas, el alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, el presidente de la Diputación, Nemesio de Lara y el presidente de la Asociación provincial de Hostelería, Miguel Martín Durán, entre otros.

### ■ DROGAS LAS SANCIONES ASCIENDEN A 70 MILLONES EN CASTILLA-LA MANCHA, SEGÚN EL PSOE

## Recaudan unos 11 millones por consumo de drogas en la provincia

EFE  
Guadalajara

El Estado recaudó durante el pasado año cerca de 70 millones de pesetas como consecuencia de las denuncias y sanciones interpuestas por los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado por consumo público de drogas, que en la provincia de Ciudad Real asciende a once millones de pesetas.

Según una nota del PSOE de Guadalajara, Toledo fue la provincia castellano-manchega con la mayor incidencia, con una recaudación de 27,3

millones de pesetas, y se situó en el décimo puesto del ranking nacional por provincias.

En Albacete, los sancionados por este delito pagaron 16,1 millones de pesetas al erario público, mientras que en Ciudad Real se recaudaron 11 millones de pesetas, 8,8 en la provincia de Guadalajara y otros 6,3 millones en la provincia de Cuenca.

#### 58.069 DENUNCIAS

El Estado recaudó durante el pasado año más de 892 millones de

pesetas como consecuencia de las multas a que dieron lugar las 58.069

#### SANCIONES

En España se recaudaron más de 892 millones con motivo de las denuncias y sanciones interpuestas por los cuerpos y fuerzas de seguridad por consumo público de drogas

### • PICOTAZOS •

▼ Fin de semana negro en las carreteras. Y es que tres personas perdieron ayer la vida en las vías de nuestra provincia, a las que debe sumarse la que también murió el sábado.

▼ Pese a que no ha empezado la operación salida del 1 de agosto, las fechas festivas en que nos encontramos, sumadas al mayor número de desplazamientos que se registran pueden ser algunos de los factores que expliquen estas desastrosas cifras.

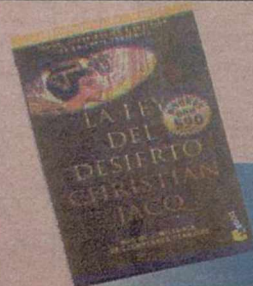
▼ Las calles y escenarios de Almagro se han visto abarrotados de gente este año, atraídos por el Festival Internacional de Teatro.

▼ El nombre del Festival arrastra a los que ya son amantes del teatro y capta a los que serán fieles seguidores de este arte de ahora en adelante, pero, como aviso a navegantes, hay que decir que de la buena programación de un año depende la asistencia de público del siguiente...Por lo que, a tomar nota.

▼ Y es que, en este 2001, la polémica ha acompañado a las funciones, porque, mientras la Dirección del Festival asegura que críticos y entendidos respaldan la calidad indiscutible de programa de este año, otros críticos, entendidos y amantes del teatro están convencidos de que se ha visto más bien poca en los escenarios de la ciudad encajera.

▼ Esto también lleva a pensar que si los precios de "todo" en Almagro siguen subiendo y la calidad bajando, poco tendrán que gestionar, al unísono, la Junta y el Ministerio de Cultura, porque, recordemos, el próximo año es el XXV Aniversario.

▼ En cualquier caso, tanto el gerente como todos los técnicos y colaboradores han realizado una gran labor este año.



## COLECCION BOOKET ORO

Tercera entrega  
Domingo, 5 de agosto

Los libros más leídos  
a precios increíbles

La Tribuna

Corre a tu quiosco antes de que desaparezcan

